大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人　費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬七千九百四十八號

今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）

地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七二三三
編輯部電話　三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二坊十一號
電話：10972　11605　11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

雙方會談第二天情況
朝中堅決主張先談成員
指出中立國須參加政治會議
奇石福兩次發言說明聯大決議不合理

【新華社開城廿七日電】朝鮮民主主義人民共和國與中華人民共和國參加關於政治會議問題雙方會談的代表團發表公報如下：

朝鮮交戰雙方關於政治會議問題的會談於十月二十七日上午十一時舉行第二次會議，我方代表奇石福先生首先發言，指出朝、中兩國政府一貫謀求政治會議的順利召開，並曾於八月二十四日、二十五日、九月十三日、十四日及十月十日和十九日，先後作了關於政治會議成員問題的明確而堅決的聲明和具體的建議。但聯合國大會竟屈從於少數國家的意志，拒絕邀請朝、中兩國代表參加關於政治會議的討論，又拒絕討論朝、中方面的合理建議，以致政治會議的成員問題懸而未決，政治會議不能如期召開。奇石福代表更着重指出：朝鮮問題已經確定地從戰場上轉移到會議桌上來謀求解決，決不容許任何排除協商的辦法。最後奇石福代表要求對方將昨日發言中的所謂「完全誠意」和「合理的精神」見之於實際行動，立即通過我方昨天所提出的會談議程，並開始關於政治會議的成員問題的討論。奇石福代表的發言全文如下：

朝鮮民主主義人民共和國政府和中華人民共和國政府一貫認為政治會議不應該僅限於朝鮮交戰雙方，而應該有除朝鮮交戰雙方以外的其他有關中立國家，特別是亞洲中立國家參加。政治會議的成員問題與政治會議任務的能否圓滿達成，有着重大關係。因此朝、中兩國政府曾經就有關政治會議成員的首要問題，在八月二十四日、二十五日、九月十三日、十四日及十月十日和十九日，先後作了多次明確而堅決的聲明和具體的建議。朝、中兩國政府關於這一問題的聲明和建議，充分說明了我方一貫忠誠地謀求使政治會議能夠順利召開，並使朝鮮問題得以和平解決的政策。

令人深切遺憾的是：聯合國大會竟屈從少數國家的意志，違背聯合國憲章的宗旨和原則，既拒絕邀請朝鮮民主主義人民共和國和中華人民共和國的代表參加關於政治會議的討論，又拒絕討論朝、中方面的合理建議，以致政治會議的成員問題至今懸而未決，政治會議不能如期在十月二十八日召開。你方置有關政治會議成員的基本問題於不顧，而空談召開政治會議的時間和地點，顯然是無助於政治會議的召開的。

正是由於政治會議成員的基本問題未能解決，使召開政治會議的時間與地點問題無從談起。朝、中兩國政府為促成政治會議的早日召開才同意舉行此次會談。

美方口稱「誠意」「合理」
實係拖延政治會議
應用實際行動把合理精神表現出來

我們認為召開政治會議以和平解決朝鮮問題，是交戰雙方應該忠誠履行的莊嚴義務，也是全世界人民的一致要求。朝鮮問題已經確定地從戰場上轉移到會議桌上來謀求解決，決不容許任何排除協商的辦法。因此，現在我們會談代表面前的重大而迫切的工作，就是迅速商定參加政治會議的有關中立國家，然後就政治會議的地點、時間、程序、行政及安排等方面達成具體的協議。對於政治會議成員問題的任何逃避不談，將只是進一步拖延有關政治會議召開的工作的進行。

朝、中政府關於政治會議的堅決立場，以及對關於政治會議的雙方會談的議程的具體主張，已經在我方昨天的發言裏說得很清楚。我認為無須再加重複。你昨天表示你方將「以完全誠意並以合理的精神」來解決有關政治會議的問題，這種誠意的表示是值得歡迎的，但誠意的表示必須見之於實際行動。如果你方真正以完全誠意並以合理的精神來進行此次會議，我們認為你方就沒有任何理由反對立即通過我方昨天所提出的會談議程，並開始關於政治會議的成員問題的討論，以便順利結束此次會議，使政治會議得以符合世界人民的渴望在可能最短的期間內召開。

迪安作了冗長的發言，企圖以聯合國大會八月二十八日片面通過的不合理的決議作為根據，拒絕討論政治會議的成員問題。又肆意曲解朝、中兩國政府十月十日和十九日的通知的內容，和南日大將在停戰談判過程中對停戰協定第六十款的發言，並對停戰協定中有關政治會議的條款有意加以歪曲，以掩蓋對方拒絕討論政治會議成員問題，拖延召開政治會議的企圖。

我方代表奇石福先生當即嚴詞指斥對方歪曲事實和曲解協定的無理態度，表示堅決不能同意對方抹煞政治會議成員問題的企圖。最後奇石福代表表示：我方堅決主張中立國家必須參加政治會議，再次建議通過我方建議的議程，並立即討論中立國家參加政治會議的問題。奇石福代表的發言全文如下：

我們初步地研究了你的發言，必須指出：停戰協定第六十款的規定，並不排除中立國家參加政治會議。在整個停戰談判中，我方從未主張中立國家不能參加政治會議。至於聯合國大會的決議，我們早已指出：是非法的，不合理的。我們現在的會談是一個雙方對等的會談，自然更不會受這種非法、無理的決議的約束；相反，正是由於你方拒絕同意中立國家參加政治會議，使政治會議不能按期召開。我們為了促進政治會議的迅速召開，同意舉行此次雙方會談，以便在這個會談中，首先討論並解決政治會議的成員問題。你方對於我方十月十九日通知的了解，是與事實不符的。相反，我們在這個通知中明確無誤地表示了：可以討論政治會議的時間與地點的問題，但更重要的問題是政治會議的成員問題。誰都知道，政治會議的成員問題不解決，如何能夠解決政治會議的時間與地點的問題呢？因此，政治會議的成員問題，必須首先加以討論和解決。你們企圖抹煞政治會議成員問題的這個基本問題，拒絕首先討論成員問題的議程，是完全沒有根據的。我們堅決不能同意。

政治會議是有如此重大意義的一個會議，它關係着交戰雙方以外眾多的中立國家，特別是亞洲的中立國家的利益。我們認為沒有任何理由排除它們參加會議，共同一致為和平解決朝鮮問題等問題而貢獻其努力。我們堅決主張中立國家必須參加政治會議。我們建議通過我們的議程，並立即進入第一項議程關於中立國家參加政治會議的討論。最後，我必須指出：由於今天時間不夠，除簡短指出你方發言中歪曲事實和曲解協定的主要事實外，我方將在下一次的會議中加以具體評論。我方堅決主張中立國必須參加政治會議，以保證政治會議的順利進行，希望你方以嚴肅負責態度考慮並接受我們建議的議程。

經對方建議雙方同意休會至十月二十八日上午十一時。

迪安發言含糊專斷
專斷：「若談成員問題會談將無結果」
含糊：儘量避免提到外軍撤退問題

【新華社開城廿七日電】本社特派記者江南報道：在二十七日關於政治會議問題的雙方會談第二次會議上，朝中兩國政府代表指出：雙方會談代表面前的重大而迫切的工作，就是迅速商定參加政治會議的有關中立國家。對於政治會議成員問題的任何逃避不談，將只是進一步拖延有關政治會議召開的工作的進行。然而，美國政府代表今天重複美國拒絕中立國家參加政治會議的立場，並攻擊亞洲的中立國家。

美國政府代表迪安在一篇冗長的發言中，反對中立國家參加，並列舉了巴基斯坦、印度、緬甸、錫蘭和印度尼西亞等國，對這些亞洲中立國家的公正和責任感表示嚴重的懷疑。迪安惡意地說：「假如我們邀請中立國家參加」，那麼，「政治會議會被變成一個無休止的辯論會」。

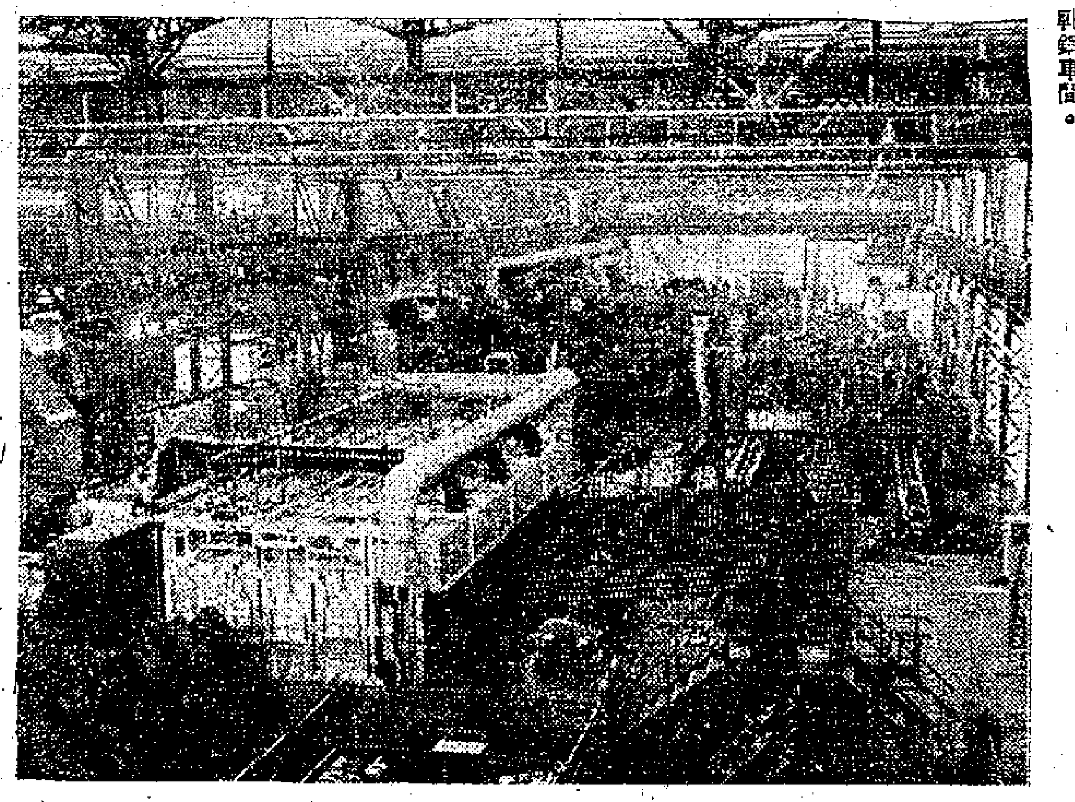
迪安一口抹煞許多中立國家，特別是印度等亞洲中立國家對實現朝鮮停戰所作的貢獻。迪安說：中立國家不應參加政治會議，因為它們對政治會議的結果並不「付出代價」，只有那些對「它們自己的行動的後果付出代價」的交戰國家才能參加。

尤其值得注意的是，迪安專斷地說：假如朝中代表不撤回政治會議的成員問題這一根本問題，「很明白的將會阻撓任何協議」，而且現在的會談將是「沒有結果的」。在會談的第二天迪安就發出這種恫嚇警告，性質是十分嚴重的。美方妄圖用這種手段來逼詐朝中方面，放棄邀請中立國參加政治會議這一合理主張，顯然是完全沒有用處而且是十分可笑的。美方的這種專橫態度只說明，美方來參加雙方會談，在它裝模作樣的外表裏面，是極端缺乏誠意並包藏着阻撓會談成功的禍心的。

迪安在發言中又重複美國歪曲南日將軍在停戰談判中的發言和曲解停戰協定第六十款的濫調，聲稱中立國家不應參加政治會議，並歪說朝中兩國政府在給美國政府的通知中主張只是在提到政治會議的時間和地點問題之後，才提到成員問題。但是，如所週知，周恩來外長在十月十九日給美國政府的通知中已經正面地駁斥了美國政府的歪曲事實，並明確地指出：「朝中雙方代表團在整個停戰談判的過程中，從來就沒有主張過政治會議不應該有其他有關中立國家參加。從停戰協定第六十款中，也根本不可能得出政治會議必須排斥其他有關中立國家參加的結論。」周外長還聲明在雙方「會談中更主要的是應該解決政治會議的成員問題」，並聲明「保留在這一會談中提出討論和解決政治會議的成員問題的權利」。

迪安在長篇的宣傳發言中，提出了在政治會議召開後的四項「目的」，然而在這幾項「目的」中，只是使用了「包紮被戰爭摧殘的朝鮮的創傷」之類的空洞詞語，偏偏沒有提起朝鮮停戰協定第六十款明文規定的「從朝鮮撤退一切外國軍隊」的問題，誰都知道，這正是和平解決朝鮮問題的先決條件。迪安在他冗長的發言的最後，竟然還厚顏地說：「讓我們依照停戰協定來召開這個會議」，從上面這一點就可以看出美國對於莊嚴的停戰協定所採取的完全是兒戲的態度。

朝中兩國政府代表在今天的會議上強調指出：美方沒有任何理由來阻止有關中立國家，特別是亞洲的有關中立國家參加政治會議，以協力尋求朝鮮問題的和平解決。



鞍山無縫鋼管廠

我國第一根無縫鋼管在前天誕生了。無縫鋼管廠是鞍山三大主要工程之一，圖為安裝着新型自動化機器的軋鋼車間。

破壞停戰　強扣戰俘
蔣李間有密謀
董顯光飛漢城見李承晚

【本報訊】據法新、合衆社台北消息，蔣幫駐日「大使」董顯光，帶着「非常重要的使命」，已於廿八日早上從東京飛去漢城，和李承晚為蔣李合作進行陰謀活動。蔣幫報紙差不多衆口一詞，都說不久將有「有關兩國之間的軍事決定」宣佈。據蔣幫「世界新聞社」報道，蔣李將採取「軍事合作」形式鞏固彼此的關係。

除此之外，其實就是合衆社記者自己的「觀察家」透露，蔣幫派遣董顯光去漢城活動，還有其他更大的陰謀：（一）和李承晚密謀破壞停戰；（二）要求李承晚協同劫持一萬四千名戰俘去台灣。

今年糧食產量初步估計
可確定不低於去年水平
比前三年平均產量高一成五

【新華社北京廿八日電】由於全國各地農民在政府領導下努力增產糧食，並和自然災害作鬥爭，今年全國糧食總產量據初步估計已可確定不低於一九五二年的水平，而比一九五〇年到一九五二年三年的平均年產量超過百分之十五。按一九五二年的糧食產量是中國歷史上最高的一年。

從各大區的生產情況來看：中南區、西南區今年都比去年有較顯著的增產，華東區的大多數省份、西北區和內蒙古自治區也比去年稍有增產，只有東北區、華北區和山東比去年略為減產。從主要產糧省份來看：共佔全國糧食產量百分之七十的四川、山東、江蘇、湖南、河南、河北、安徽、廣東、湖北、浙江、江西、廣西等十二個省，今年僅山東、河北因災減產，其餘大多比去年增產或保持去年產量水平。此外，陝西、山西、熱河、貴州、西康、福建等省也都比去年增產。

各地農民在秋收中響應人民政府號召，熱烈地展開了增產節約、減少糧食損耗的運動。東北、華北、西北等地農民在「顆粒還家」的口號下，作到熟一片，割一片；華東、中南、西南等地農民及時搶種了大量蕎麥、豆子、蔬菜等晚熟作物。此外，山西、陝西、甘肅、青海、新疆、湖南、福建、廣西等省農民還注意捕捉害獸、害鳥，保護了糧食作物。這些辦法，都保證了全年糧食收穫量的增加。

蒂邁雅向遣返委會報告
戰俘營內酷刑繁多
已知四人慘遭謀殺
有餓殺絞殺吊殺．死者屍體已發現

【合衆社板門店廿八日電】蒂邁雅中將廿八日對中立國遣返委員會說，印度看管的二萬二千名朝中戰俘，至少有二十四名已被謀殺。

委員會主席蒂邁雅對記者說：「我們已找到他們的屍體。」

蒂邁雅就朝中方面斥責蔣李特務恐怖統治戰俘營和殺害要求遣返的戰俘一事，向委員會提出報告。

蒂邁雅說，他告訴瑞典、瑞士、波蘭和捷克斯洛伐克代表，有一個中國戰俘和三個朝鮮戰俘已被「其他戰俘」殺死。

兩個死在戰俘醫院，另外兩個死在營裏。他說，有兩個被打得「稀爛」。一個死在醫院，發覺時已經死去，沒有遺言。另一個受到「拷打」。

他說：「我們討論了怎樣進行調查這些罪行。」犯者一經查出，將以軍法治罪。

【法新社板門店廿八日電】印度看管部隊廿八日宣佈，自從他們接管不願遣返的戰俘以來，有十八個——朝中戰俘各九個——已經死掉。

這個報告說，「據說，有一個朝鮮戰俘被餓死，一個被絞死，另一個被槍殺。有一個中國（人民志願軍）戰俘給吊死，另一個疑是自殺。」

報告又說，有五個中國戰俘和五個朝鮮戰俘，由於「久病不癒」，在戰俘營醫院死掉。

本月初，另有朝鮮戰俘一名和中國戰俘二人被印度看管部隊槍殺。

【路透社板門店廿八日電】中立國遣返委員會主席蒂邁雅廿八日說，委員會上午開會討論了如何調查印度看管部隊看管的戰俘中間的「謀殺和拷打」事件。

蒂邁雅說，委員會討論了兩個鐘頭還得不出結論。

他說，有一個戰俘的腿被打碎後死掉，另外一個被同伴（編者按：蔣李特務）餓死了。有一回，有個死屍被拖出帳外，但是被打死的。

【法新社板門店廿八日電】廿八日正午中立國遣返委員會因討論有數名戰俘在中立國遣返當地被擊斃的懲治措施問題之後，會議又停下來了。

印度蒂邁雅將軍對新聞記者說：關於如何懲治謀殺戰俘同伴的戰俘尚未達成決定。

他說：有三四個戰俘在鐵絲網內的營地中被絞還處死。可是，他又說：關於懲治行兇戰俘的問題不能達成協議，「因為我們仍然不知道兇手是誰。」

蒂邁雅將軍又說：關於使用武力使北朝鮮戰俘去聽解釋一事仍然僵持。

他描述處死戰俘的行動是殘暴的。他說：有一個戰俘被送到醫院之後就餓死了。而另外幾個被絞還處死，而且……

朝鮮「勞動新聞」指出
必先解決成員問題
美應傾聽全世界的正義呼聲

【新華社平壤廿七日電】朝鮮「勞動新聞」二十七日發表題為「我方關於政治會議問題的合理主張」的社論。社論說：雙方會談的首要任務，必須是解決政治會議的成員問題，必須使朝鮮交戰雙方以外的而與朝鮮問題有關的中立國家，也參加政治會議。但是，美方卻仍然固執着政治會議成員局限於交戰雙方參加的主張。我們認為：這個會談應當根據我方公正合理的建議，首先討論和解決政治會議成員問題。只有這樣，才能保障政治會議的順利召開和有效進行；才能創造條件，解決使所有外國軍隊撤離朝鮮與和平解決朝鮮問題等問題，建立與鞏固遠東的持久和平。

社論強調說：朝鮮問題的和平解決，與維護世界和平事業有着密切的關聯，它並且是以協商方式解決國際糾紛的第一步。因此，使朝鮮政治會議獲得成功，不僅是朝鮮人民的而且已成為全世界人民的共同任務。今天，全世界每一個角落都響起了要求和平解決朝鮮問題的呼聲，響起了要求美方在這個會議中表示誠意的呼聲。美方必須傾聽全世界人民這種正義的呼聲，停止製造對和平的犯罪行為。

繽紛集

纏綿悱惻

在議會中，法國總理拉尼埃雖然頑固地反對儘早結束越南戰爭的提案，但他卻不得不承認，越南戰爭是「不得人心」的；可是，他不能因而「出賣朋友」。

拉尼埃倒頗有「寧與朋友，不與家奴」的帝哲學；在他看來，「朋友」是要緊的，法國「人心」卻是一錢不值的。那末，這個「朋友」，主要當然是美國。那麼，讓我們聽聽這位總理先生自己的話吧。他說：「法國永遠不會背棄它的朋友，但是，如果我們為他們犧牲，而他們卻不重視我們犧牲之大，或者背棄我們，那末，我們就沒有理由再繼續犧牲了。」

這似乎是向保大之流說的，但事實上卻是向美國說的；你看他說得多麼哀怨，多麼纏綿悱惻。

難相與的「朋友」

美國這個「朋友」的確是難相與的。

一面，美國要法國繼續流血，在越南繼續打這一場毫無希望的仗。

法國的「犧牲」的確是很大的；單單最近一年來，法軍死傷已達五萬人，軍官一年的死傷數，等於聖西爾軍校一年畢業的學生。

「納瓦爾計劃」儘管大吹大擂，但其實除了損兵折將而外，是一無結果的。越南人民軍總部發言人已有了全面的說明，連法國人民共和黨議員布萊也承認，儘管法軍發動攻勢，但越南戰局「並不怎樣光明」。

但在另一方面，美國為了擴大自己在越南的勢力，還在拚命扯法國的後腿。最近保大的傀儡「議會」中美國派通過了越南「完全獨立」的議案，就正是為了排擠法國，而使美國可以直接干涉越南的事務。

問題沒有解決

對於這樣一個「朋友」，拉尼埃卻如此忠心耿耿；但是這卻不是法國人民所能容忍的。拉尼埃儘管漠視法國「人心」，但法國人心是無法漠視的。

法國社會黨提出儘速以談判方式結束越南戰爭的提案，雖然由於政府黨和戴高樂派勾結起來而被否決了；但三三〇對二六〇票，差數是很小的。

同時，戴高樂派雖支持了拉尼埃的繼續越南戰爭及「以越南人打越南人」的政策，但卻仍然不得不提出一個「以談判方式促進亞洲和平」的空洞議案來搪塞一番。

然而，如果誰要以為這樣一個空洞而又矛盾的議案就可以緩和法國人心，那就未免太天真了。

很明顯地，法國議會的這次表決並沒有替拉尼埃解決任何問題。

梅蘭芳在平壤演出
馬思聰周小燕等亦登台

【新華社平壤廿七日電】中國人民第三屆赴朝慰問團總團和第一總分團所屬文藝工作團，二十三日到二十五日連續在平壤市牡丹峯地下劇場和露天電影院演出，慰問平壤市人民及駐平壤市及其附近地區的朝鮮人民軍和中國人民志願軍的指揮員、戰鬥員。梅蘭芳、馬思聰、周小燕、王昆等都參加了慰問演出。同時，慰問團文工團還和朝鮮人民軍協奏團聯合舉行了演出。慰問團文工團的演出受到平壤市各界人民和朝中人民軍隊的熱烈歡迎。

寒潮強度減弱
影響不致擴大

【新華社北京廿八日電】中央氣象台二十八日下午四時發佈寒潮消息：今年度第一次寒潮的主流，已於二十八日越過我國內蒙進入東北，並將繼續向蘇聯濱海省推進。強度已顯著減弱。未來二十四小時內，除渤海海面、黃海北部海面及山東半島東部沿海仍有六級左右大風外，此次寒潮對其他各地已無大影響。

本報北京專訊
女作家謝冰心回到了北京

耕野

在中國文學藝術工作者第二次代表大會上，我高興能看到與會的著名女作家謝冰心。提起她來，使人自然地聯想起「寄小讀者」、「繁星」、「春水」、「寄心」……今天中年以上的知識分子，差不多都能說出在中學生時代欣賞冰心作品那種溫馨的回憶。

（謝冰心近影）

十年未見她的作品了

冰心的作品正是這樣——筆鋒下帶有母性的柔情，善於描繪美好的事物，雖然作者筆觸下的範圍比較狹小，但讀着這樣的作品，能夠使人的感情向上，使人希冀着光明。她的作品偶爾也給人以某種程度的淒涼，淒涼的滋味，往往寓有現實生活的哲理，耐人尋味而不使人沮喪。記得是在抗日戰爭期間，她在重慶出版了「關於女人」之後，我們就沒有機會再讀到她的作品。屈指已是十年了。

十年來的變化真是不小。對於冰心來說，在抗日戰爭勝利的第二年，就離開了祖國，一直到她在一九五二年回國之前，一直在日本東京帝國大學度過五年的教學生涯。但是，當新中國正在迎接她五年建設的第一年這一新的歷史時期，作為冰心的一個讀者，我覺得很可慶幸的是，在第二次文代大會上看到她，這是令人感動的。因為，一位老作家，參加到人民文學藝術的隊伍中來了，她將會為新的中國貢獻出她的才能。

早熟的天才

謝冰心住在北京崇文門（俗稱哈德門）內一條胡同裏。她的住宅是一所典型的四合院，開朗的院子充滿了溫暖的陽光。寬敞的北房裏正中陳列了一套沙發，靠牆的東邊放着一個擺滿了文藝書籍的大書櫥，寫字枱是順着窗口擺放的，屋子收拾得非常整潔，而且清靜極了。冰心就在這裏接見我的訪問。

因為這是第一次的會見，我用寫了自己姓名的紙條遞給她，冰心先生一接過來就說：「老了，眼力差了，要戴眼鏡才能看。」不料那個小紙條給她增加麻煩，我感到有些歉意，一時念不出言，我就問起主人的年齡。

「五十三歲了！」冰心說。

從外形上看，她的年齡似乎還不滿五十。但是，想到她在二十年前就已負有盛名的時候，我驚異她真是早熟的天才：「那你開始寫作生活的時候不過二十左右吧？」

「五四運動那年，我十八歲。當時在燕京大學讀書，因為擔任了學生會文書股的工作，要對外發表一些文稿，就在那一年，我開始寫作的。寫詩集『繁星』，是十九歲寫的。寫『寄小讀者』，那是二十二歲。」

從「繁星」到今天

從「繁星」到今天，時光如流水地過去了三十多年。回憶到以往的創作生涯，她感慨地說：「我一生就喜歡孩子，喜歡光明快樂的事物，但是，在過去那樣的社會裏，並沒有真正的光明快樂，現在想起來，深深感到自己寫作範圍的狹窄。」

她說，這是為什麼後來她中止了創作的原因。如果說，以往的光明快樂只是幻想中的世界，那末，現在她是看到這是實際存在的美好現實了。因此，冰心敘述到回國以後的觀感時，格外地顯得熱情與興奮。她說：「從回到祖國的第一天開始，我就十分激動。要說明當時的感受，恐怕只有孩子回到母親懷抱裏那樣的心情可以說明的。」她說起過香港到廣州那一天的心情：「最使我感動的，是過深圳時，海關人員對我們這批回國的人表示了熱烈的歡迎。我不但看到了祖國人民的笑臉，而且第一次看到了祖國的五星紅旗。」她說，她的大女兒因為激動興奮的緣故，至情流露地寫下了這樣的詩句：

「這是我朝思暮想的第一面五星紅旗！
從黑暗走向光明，
我感到眼花撩亂！」

冰心說：「這是孩子的感受，也最能代表我的感情了。」提起兒女們，我從她的語氣裏，證實了她是有了一份無限安慰和幸福的心情。她有一男二女，兒子一直在北京求學，現在是清華大學建築系的學生，只差一年就要畢業；兩個女兒，是同她一道從日本回來的，姊妹兩人現在都已經進入北京市立第十三女子中學唸書，而且都進步的很快。

以往冰心的作品裏，常常充滿了鄉愁。北京是她的故鄉，這種鄉愁當然是指北京而說的。可是，幾年不見，北京的變化太大了。用她的話說，不但景物變得氣象一新，人也變了。她說：「我在『寄小讀者』裏曾經寫過這樣的一段話：『北京只是塵土飛揚的街道，泥濘的小胡同，灰色的城牆，流汗的人力車夫的奔走，我的故鄉，我的北京，是一無所有！』今天解釋這一段話的含意，就是說在舊的中國，我為北京感到委屈、悲涼，同時也是氣憤的。以前這裏的人受打架，可是現在都變成了有教養、有禮貌的人；以前是警察打人力車夫，現在是人民警察扶着老太太過街……。」接着，她又提到對天安門的今昔之感：「舊北京的天安門象徵着古老的祖國的命運。『五四』運動那年，這是受苦受難的地方，愛國青年曾經在這裏獻出了寶貴的鮮血，希望它起死回生。現在，不但我們在『五四』時代所追求的理想實現了，新的天安門已經成為中國和全世界人民爭取和平大團結的象徵。」

人民歡迎冰心的回國

北京——新中國的首都，如此雄偉壯麗，氣象萬千，對於過去熟識它、現在熟愛它的老作家謝冰心，自然是無法抑止自己滿心的激動的。而且，她也是從來未有的在這裏受到了祖國人民對她的關懷和愛重。

人民歡迎冰心的歸國。文藝界特別歡迎她參加自己的隊伍裏來。北京市文聯推選她出席全國二次文代大會的代表，同時，大會又選舉她為全國文聯全國委員會的委員。這種溫暖的友愛，這種真誠的愛重和關懷，對於回到祖國、回到文藝界隊伍裏來的謝冰心，實在是很不平常的事情。為着不負這偉大的時代，為着不負祖國人民熱情的期望，冰心熄滅了多年的創作熱情，已經重新燃燒起來了。

開始創作「兒童日記」

她正在開始創作「兒童日記」，這也將是她獻給新中國文學事業的第一本書。

談到創作計劃，她說：這本用日記形式的創作，預計是寫二十篇，現在已經寫了四篇。她希望通過新型的人物，教育祖國的第二代，讓那些讀這本書的少年兒童在長大以後，真正成為未來新社會的建設人材。她說：「新中國的兒童是光明快樂的化身，個個健康活潑，他們是祖國未來的希望。」談到這裏，她慈祥地一笑說：「我今後的工作，就是面向兒童，給兒童寫，兒童就是我的對象！」她說這幾句話的時候，語氣肯定極了。這是堅定的信念的表現，對於一個輟筆多年的老作家，實在是十分可喜的現象。望着她那慈祥清秀的臉，我覺得流露在臉上的情緒裏有童心的再現，同時又呈現出母性的光輝。猛然間，我憶起她在「寄小讀者」裏寫下的名句：「走在生命路的兩旁，隨時撒種，隨時開花，將這一徑長途，點綴得香花瀰漫。」這是三十年前的話，在舊中國，它只能是一個至美至善的預言，但在新中國的土壤上，它就有了全新的意義。以冰心善良、敦厚的性格，以她充沛的才華，以她獻身於新中國兒童文學事業的熱情，這美好的希望，一定會開花結果的。（自北京寄）

社評

「納瓦爾計劃」的「成就」

越南戰場上，從去年七月到今年七月的一年中，僅僅北越紅河三角洲地區，人民軍即殲滅了法軍五萬二千餘名，拔除了法軍據點一百六十餘處，繳獲了大砲七十餘門、輕重機關槍兩千餘挺。人民軍的勝利戰果，正在加速度地擴大！

越南人民軍在八年的英勇抗戰中，已經解放了全國土地的百分之九十以上，殲滅了近三十萬的法軍。就法國而言，所受的教訓也應該是很深了。

但是，法國當局不甘心退出越南，美國尤其垂涎法屬西的「東方之珠」。法國政府想在這一戰爭賭博中「翻本」，美國政府要在這一戰火中「加油」，以便進一步奪取越南的軍事經濟利益，代替法國的統治地位，於是越南的戰火就一直繼續着。

今年五月，法國任命納瓦爾擔任印度支那的法軍總司令。這是法國最近兩年來的「三易其帥」了。法方大吹大擂，說是有了一整套的「納瓦爾計劃」，將用以對付越南人民。所謂「納瓦爾計劃」是什麽呢？是要放棄若干據點，縮短原有防線，儘量讓保大軍接防一些陣地，而法軍則「集中兵力，待機掃蕩」，以奪回戰爭的主動。

從這個「計劃」，暴露了法軍無可補救的弱點，暴露了法國政府的用心。第一是法軍兵力不足，所以不得不放棄若干陣地；第二是決心遵照美國的指示，想用越南人來打越南人。然而這五個月法軍實行「掃蕩」的成績又是怎樣呢？我們且看戰況：

這五個月，法軍不止一次地發動所謂「燕子攻勢」（又稱「海鷗攻勢」）與「掃蕩戰」，把保大新僞軍的若干輕裝營，也投入紅河三角洲的戰場。但是戰局的發展，使法保軍的遭遇愈不美妙，連續被圍殲，被反掃蕩，被消滅。八、九兩個月，在北越的南定省，被人民軍擊斃擊傷者即達五千五百餘名，被打死的法軍中有准將與上校，被打傷的法軍中包括了第三師的參謀長。在紅河兩岸，僅僅九月廿三到廿五的三天，被殲滅的法軍就有一千人以上。南越方面，法保軍的損失也逐月上昇。龍虎江上的法國艦隊，九月中旬的十天之內就有七艘砲艇、登陸艇被擊傷擊沉，在中越的廣義省，法國砲艦一艘甚至被人民軍「活捉」。最近，法軍大吹大擂稱爲「印度支那八年戰爭中最大的一次攻勢」的「寧平、清化戰役」，也證明了人民軍仍然掌握着主動；法軍不但沒有「掃蕩」了人民軍，反在後撤時遭受了嚴重的伏擊，五天之內被殲滅十四個連之衆。

這許多事實，證明了自納瓦爾上任以來，陷在越南的法軍已經到了處處被圍、處處挨打的地步。

法軍方面已經無法掩飾自己的失敗，不得不承認「在過去一個月遭到慘重的損失」，語調低沉，不復有五個月前的氣焰了。所謂對人民軍的幾次「攻勢」，在宣傳上都有頭無尾，不能自圓其說。連美國的「時代週刊」，最近也透露：法軍在越南情況「愈搞愈壞」，「越盟似乎可以從四面八方圍攻了」；越南戰爭有「一線希望」，這希望寄託在納瓦爾身上，却「需要兩年或更長的時間才可以獲致勝利」。納瓦爾「勝利」之渺茫無望，於此可見。

越南人民已經更團結壯大，以全力來支持解放戰爭；而侵越法軍則人人懷鄉思家，北非軍要求復員，保大軍紛紛逃亡；美國雖願「投資」「美援」，法國仍將被拖到精疲力竭，氣息奄奄而後已。何況法國每年所得的「美援」，其總額還不够法國在越南所消耗的一半呢？

八年的越南戰爭，證明了法國絕不可能阻擋越南人民爭取獨立自由的決心與力量，也證明了這樣的戰爭再打下去將使法國財政愈陷於枯竭。如今法國人民已經更堅決的反對越南戰爭，反對讓法國人民與越南人民流血，要求早日能够共享和平的生活。法國議會的左右派議員，紛紛要求舉行談判協商，結束這一「靡費而深失人心」的戰爭。法國共產黨、法國社會黨議員等要求政府展開談判，結束印度支那的戰爭；法國前總理、急進黨議員達拉第說：「談判不是投降；在朝鮮，美國已經和對方簽訂了停戰協定，法國嘗試在印度支那媾和，不會讓自己丟臉」；人民共和黨議員波勒說：「最近法軍雖採取攻勢，但印度支那的軍事局勢並不光明；把軍力放在遠東，將削弱了法國在歐洲的力量」；所以，路透社也承認了：「結束越南戰爭」已成爲法國「舉國一致」的願望，並成爲法國各黨派議員共同的主張。

法國結束這一戰爭，不僅是亞洲人民與世界人民的希望，對於法國自己而言，而且已是最迫切的時機了。

根據昨夜消息，法國議會把共產黨、社會黨的提案否決了，却通過了戴高樂分裂派柯倫提出、而爲法國政府所支持的議案：「盡一切可能以談判方式達成亞洲普遍的和平」。這議案只是一句空洞的敷衍話。這說明法國的當權派，雖不甘心就此在越南罷休，仍然必須用「以談判方式達成亞洲普遍和平」的字樣，來應付全國人民的要求。但是，這樣的對付方法是不可能欺騙任何人的，戰爭的消耗損失，人民的和平力量，不會允許法國長久把越南戰爭再拖下去！

配合全國工業建設 粵以最大力量發展農業

適當發展地方工業大力發展手工業 向工業提供糧食原料滿足人民需要

陶鑄在省協商委會擴大會議上報告

【中國新聞社廣州廿八日電】廣東省各界人民代表會議協商委員會，第二屆第五次全體委員擴大會議，於十月廿七日上午九時在廣州開幕。出席會議的有廣東省各界人民代表會議協商委員會委員五十人，列席會議的有廣東省人民政府各廳、局長，各行署主任，各民主黨派及無黨派民主人士、華僑、少數民族、工業生產模範、農業生產模範、青年、婦女、工商界等代表共九百四十人。

廣東省各界人民代表會議協商委員會副主席丁穎致開幕詞。他說：這次擴大會議的目的是：根據國家經濟建設的總路線總任務，來研究本省的各項工作的任務、方針，以及商討當前如何發展農業生產、開展增產節約運動與進行普選等重大問題，希望全體出席委員及列席代表本認眞負責的精神，充分發揚民主，開好這次會議。

廣東省人民政府副主席陶鑄在大會上作了關於國家經濟建設的總路線總任務的傳達報告，並對廣東所處的地位作了分析。他指出：廣東雖不是工業建設的重點地區，但對配合全國工業建設所擔負的任務是重要的。在五年建設計劃時期，廣東人民應以最大力量發展農業生產，爲國家工業建設提供糧食和原料，適當地發展地方工業，大力發展手工業來滿足人民需要。同時必須加强團結以鞏固國防。

會議在同日下午繼續舉行，由古大存副主席作關於廣東省人民政府十個月來的工作報告。報告中詳述今年四月全省土地改革勝利結束後發展生產、活躍經濟，繼續進行民主建政，以及進一步開展華僑、少數民族等工作的成就，並提出今冬明春全省的主要工作任務爲組織農村大生產運動，深入展開工礦交通企業的增產節約運動，做好普選準備工作。

會議將一連舉行五天。

分洪工程收到宏效 荊江兩岸城鄉繁榮

連年豐收農民們已經豐衣足食 航運暢通大小城鎭貿易都增加

【中國新聞社北京廿六日電】荊江分洪工程完成後，航運暢通，兩岸城鄉空前繁榮，農作物連獲豐收。

去年，荊江分洪第一期工程剛完成，荊江兩岸三千萬畝以上的農作物就普遍豐收，一般比一九五一年增產一成到三成。湖北省荊州專區所屬十三個縣，就增產稻穀約五萬萬斤，棉花約十萬擔。其中緊挨荊江大堤的江陵縣，從過去倒口流進的積水中救出良田三十餘萬畝，使全縣耕地面積比解放前增加四分之一，產量增加二分之一。

今年是荊江流域在分洪工程完成後的第二個豐收年，各地水稻、小麥、雜糧、水產，一般都增產半成到二成，有的一倍以上。江漢平原上的江陵、監利、潛江、漢陽等縣，今年生產的原棉不下十萬萬斤。國營荊州專署農場的棉花比去年增產四成半。在荊江分洪工程中開闢的人民大垸（荊江北岸），去年已豐收了一季，今年水稻比去年又增產一倍，棉花增產五、六成。號稱荊江右岸「米倉」的湖南省洞庭湖濱湖地區，今年早稻、中稻也都豐收，五百萬畝的中稻，每畝收成都在五百斤以上，比去年增產一成多。分洪區的荊江縣今年農作物普遍比去年增產二成到三成，部分增產一倍多。

荊江分洪工程完成後，還保證了荊江段航運的暢通，一日可運物資萬噸以上。今年運輸量預計可比去年增加百分之十八以上。木柴、乾料、糧食等項運輸比去年同期上升一倍到十七倍。運價比一九五〇年降低了百分之三十到八十。

隨着豐收和航運的發展，荊江西岸的大小城鎭也迅速繁榮起來。靠近荊江大堤的沙市，在貿易方面，單單百貨的銷售，今年上半年就比去年同期增加了一倍多，食鹽增加兩倍。荊江北岸的新廠（屬湖北石首縣），兩年前只是一條七十來戶的小街，現在新建了兩條街，發展成三百多戶的市鎭；鎭上還出現了農具場和機器米廠。

現在，荊江兩岸豐衣足食的農民，都踴躍地把糧食和棉花賣給國家，大批買進生產資料，積極準備再生產。以荊江縣爲例，全縣十八萬農民在今年上半年中就添購耕牛五百九十三條，大車三百零五部，木船六百一十八隻。該縣五區農民還向供銷合作社存糧食十萬多斤，向銀行存款一億七千多萬元。目前，多耕、多積、施肥和增產節約運動正在荊江兩岸農村中展開，爲明年再來一個大豐收準備條件。

大山郁夫離穗赴漢

在穗曾參觀黃花崗中大等地

【本報廣州廿八日電話】應邀訪問我國的日本擁護和平委員會主席、傑出的日本公衆領袖、「加强國際和平」斯大林國際獎金得獎人大山郁夫教授和他的夫人以及秘書淡德三郎等，由中國人民保衛世界和平委員會秘書長劉貫一陪同，已於廿八日上午離開廣州赴漢口。

前往車站歡送的有中國人民保衛世界和平委員會廣東省分會副主席杜國庠、丘哲，中國人民保衛世界和平委員會廣州市分會副主席鍾明、委員丁波、周國瑾等。前往車站歡送的還有華南工學院籌備委員會副主任委員陳永齡、廣州作家協會主席歐陽山、畫家黃新波、廣州市工會聯合會副主席吳介民、廣州市民主婦女聯合會主席蘇虹等。

大山郁夫教授等在廣州期間，曾參觀、訪問了市人民博物館、嶺南文物宮、黃花崗、中山紀念堂、三元里、中山大學等地。

中南民族歌舞團的演出 廣東省民族事務委員會主辦「民族歌舞晚會」上，中南民族歌舞團演出小型歌舞劇「樂滋樂」。

廣州改進環境衛生

飲食店消毒殺蟲 六百家工作結束

噴射了「滴滴涕」及「六六六」 做好了防蠅防塵「六淨」工作

【本報廣州廿九日專電】九月中旬，廣州市衞生當局在飲食商店最集中的中區，組織飲食行業進行藥物殺蟲消毒工作；這一工作現在已經結束。全區經過藥物噴射的飲食商店共六百四十九家，佔全區飲食商店總數的九成以上，噴射面積總共九萬四千四百五十平方公尺。各商店同時搞好了防蠅防塵設備和「六淨」（道路淨、房屋淨、衣服淨、傢具淨、畜舍淨、身體淨）工作，改進了環境衞生。

這一工作，首先演宣傳教育，向各有關商號指出飲食行業對人民健康的重要性和藥物噴射的目的和意義，然後由勞資雙方共同組織噴射小組，討論和佈置噴射的具體工作。這以後便組織噴射小組，利用業餘時間進行噴射（噴射藥物「滴滴涕」和「六六六」，由各商店自行購買，噴射器材則由衞生所供給）。各商店在噴射前，都普遍進行了一次「六淨」工作，以增加藥物噴射的效能。噴射以後，各商店聯合組成檢查小組，對不合格的商店提出改善意見。

經過藥物噴射後，各商店的工友和資方，也增進了對環境衞生的認識。如東段一百多家飲食店，以前防蠅防塵設備大都不齊全，現在絕大部分都添置了。全區半數以上的飲食店，內牆也都粉刷了灰水。

環境衞生改進後，各飲食店業務跟着也得到發展，如東堤二馬路東香飯店，每天的營業額已增加了二、三倍。

穗郊區水井消毒 今夏有兩千多個

飲消毒水的人逾十三萬 各區病例已經顯著減少

【本報廣州廿七日專訊】廣州市各區飲水消毒工作在今年夏季取得很大成績。飲水消毒工作範圍包括東區、南區、西區、北區、中區等五個市區和新滘、白雲、珠江、芳村、黃埔等五個郊區。其中以郊區爲重點，特別是沒有自來水供給的地方。據九月份各區的統計，全市各區飲用消毒水人口共達十三萬六千多人（珠江區未計在內），進行消毒的水井有二千三百四十三個（珠江、黃埔兩區未計在內），其中兩個市區和三個郊區消毒的水缸有一萬二千一百六十六個；此外並培養了二千三百四十四名羣衆消毒員（珠江區未計在內），爲今後經常進行飲水消毒工作打好基礎。

飲水消毒工作進行前，首先向羣衆宣傳飲水消毒的意義，由羣衆選出積極分子擔任消毒員，設立學習訓練班、衞生講座等，使羣衆對飲水消毒有充份的認識，並且懂得衞生消毒的技術。

飲水消毒工作開始時，先由掌握技術的消毒工作組和街坊事處衞生幹事協助羣衆消毒員，把街內食井的深度測量好，算好了全井深度所需消毒液量，然後開好漂白粉溶液，交給羣衆消毒員進行消毒工作。各區愛國衞生運動委員會分會則經常派人檢查飲水消毒工作，如舉行餘氯測量、消毒員訪問等，使飲水消毒工作能保持經常，達到預防性消毒目的。

經過這次飲水消毒工作後，各區傳染病例顯著減少。羣衆普遍對飲水消毒有了一定的認識。如新滘區五鳳鄉貧農張大嬸，過去不喜歡用消毒水，有一次她兒子飲了不潔的河水，突患急性腸炎，衞生人員即抓住這個事實向她講解飲水消毒的好處，從那時候起，她深悔過去自己沒有認識，而且參加了飲水消毒員工作。因此，飲水消毒工作普遍受到市民的歡迎。光塔街珠瑞巷的羣衆說：「井水消毒後與飲用自來水差不多了。」許多市民還要求政府發給藥物回家消毒私用井水，同時對人民政府的關懷表示深心的感激。

斯大林全集中文版 第一卷在全國發行

集有斯大林革命活動初期著作

【本報訊】新華社北京廿五日電：據人民日報報道：「斯大林全集」中文版第一卷已由人民出版社出版，二十五日起先在北京、天津、太原、歸綏、瀋陽、哈爾濱、鞍山、大連、長春、烏蘭浩特、上海、南京、杭州、濟南、福州、武漢、廣州、長沙、南昌、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、迪化等二十五個城市開始發行，其他各地在十一月七日以後開始發行。

「斯大林全集」第一卷包括斯大林自一九〇一年至一九〇七年四月的著作，共計三十篇，還有一篇附錄。卷首有斯大林自己寫的第一卷序言。

編入「全集」第一卷的文章是斯大林革命活動初期的著作。在這時期中，俄國革命運動逐漸高漲，俄國社會民主工黨已經形成；一九〇三年黨的第二次代表大會後，出現了布爾什維克與孟什維克兩個派別；其間經過一九〇四年的日俄戰爭和一九〇五年的第一次革命，第三次與第四次黨代表大會的召開，第一屆與第二屆國家杜馬的召開與解散。

在這時期中，列寧陸續發表了「做什麼？」、「進一步，退兩步」和「社會民主黨在民主革命中的兩個策略」等偉大著作，奠定了馬列寧主義政黨的思想、組織和策略的基礎。

在這個時期中，斯大林在南高加索梯弗里斯、巴庫、巴士姆、庫塔伊斯等地建立了列寧火星派即布爾什維克的組織，並領導了這些組織的活動。他親自組織了許多工人小組，給他們講課，設立秘密印刷所，創辦報紙，寫文章，作報告，印發傳單，直接領導罷工，組織遊行示威。

在這個時期中，斯大林在他的著作中對各色各樣的反馬克思主義派別和機會主義派別進行了不調和的鬥爭，論證了和捍衛了馬克思列寧主義學說的基本原則，協助列寧奠定了馬克思列寧主義政黨的思想、組織和策略的基礎。

【本報訊】新華社北京廿五日電：據人民日報報道：「斯大林全集」中文版第二卷將在今年年底由人民出版社出版。「斯大林全集」第二卷大部分是斯大林自一九〇七年下半年到一九一三年被流放到士魯罕斯克邊區以前的著作。

廣州旺季更加繁榮 秋冬貨品益趨暢銷

國營公司正擴大進貨供應需要

毛冷銷量將比去年同期增四倍 衞生衣棉花可比去年同期增銷四至五倍

【廣州廿八日專訊】市場旺季更加繁榮，各種秋冬貨品益趨暢銷。國營市百貨公司先後和中國百貨公司廣州採購供應站等單位簽訂進貨合同，大量儲備秋冬貨品，如第四季度的棉花貨計劃比去年同期增加了五倍，毛冷也比去年同期貨銷增加四倍强，衞生衣增加三點七倍以上。同時又逐步擴充批發、零售業務，並陸續增加品種花樣，以充分供應消費者的需要。如該公司長堤商店在七月份僅有襪子八十七種，九月份已增至一百二十五種，布疋過去也只有四十大類，九月份已增至五十大類，共二百二十多種。

隨着季節的轉換，各國營百貨商店的布疋、衞生衣、厚內衣、國產呢絨、毛冷、灰色藍色制服、珠被、棉胎等各種秋冬貨品已經及時陳列出來了。每天營業時間特別是星期日，各商店都川流不息地擠滿顧客，踴躍地選購着他們所喜愛的商品。惠愛百貨商店的國產呢絨，在往年是不大好銷的，但今年却有些不同了，單是積存下來的呢絨已銷出百分之六十以上，棉花、棉胎的銷售量也比去年同期（第四季度）增加了一倍以上，現在加工場的工人正在趕製加工。其他床上用品，被單、毛毯等都很暢銷。爲着滿足消費者需要，該商店在十月份又進一步擴大花色品種，計劃比今年六月份增加百分之六十九，襪子增加百分之一百四十五，單在主要商品方面已增加了六百九十多種。

爲了更有計劃地供應旺季市場的需求，該公司各百貨批發部又與本市私營百貨零售商店永安、信安、美華等十多家建立供銷關係，並在德星路加設棉織膠鞋批發部，從而更有計劃地供應毛冷、衞生衣褲、膠鞋等商品。該公司本月上、中兩旬的營業額比上月同期增加了百分之四十九點四十七。目前各國營百貨商店、百貨批發部仍在積極準備進貨，和逐步改善經營管理，端正服務態度，展開大力推銷，更好地滿足消費者需要。

本報西安專訊

西安正向工業城發展

寒鳴

百餘處工程在進行

祖國大西北的歷史名城——西安，四年來大大變了樣。生活在這裏的七十萬勤勞勇敢的人們，正以雙手和堅强的意志，在建設這座古城，要把這座古城改造和建設成一座嶄新的工業城市。

一九五三年，當祖國進入了有計劃的經濟建設時期，西安市巨大的基本建設也在加緊進行。一批一批的工人、技術人員，不斷地從全國各地匯集到西安來，每天有大量的建築材料和器材從各地運送到這座城市裏來；新型的建築架，先後聳立在城內和四郊。目前全市基本建設面積約四十多萬平方公尺，每天有三萬多建築工人在大約一百個以上的工地同時進行施工建築；新建和擴建的工廠、學校、醫院、工人宿舍等建築物，在以驚人的速度成長着。這是歷史上從來沒有過的現象。

新電廠與新紗廠

西安在解放前只有一個發電廠，一個私營紗廠和幾個小型工廠。今天，在西安的東郊和西郊已建成了許多新的工廠。今年十月九日新落成的國營西安第二發電廠，現在的發電量，相當於目前三個西安市的照明用電。到年底全部送電後，發電量還要增加一倍。西安紡織廠也已於十月一日正式開工生產了。新西北印染廠於八月裝置印花設備後，日產各種五彩花布，源源上市；年輕的姑娘們，穿上了「本地造」的漂亮花衫，內心都有說不出的喜悅。新落成的西安人民麵粉廠，產量可供四十多萬人口一天的食用。這裏還有西北礦山機械修配廠、西北農業機械製造廠、人民搪瓷廠……。今天，在這座每天在變化着發展着的城市中，到處是工地，到處充滿了令人感動的建設熱潮。工業廳裏，技術人員整天忙碌的在進行勘察、鑽探和設計工作，比現在西安最大的華紗廠還要大的幾個紡織工廠，正在設計和籌建中，未來那些林立的工廠煙囪，將陸續豎立在碧綠的原野上。

文教區面積等於西安城

南郊是文教區。目前，這裏有十五個工地同時在進行建築，是爲工業技術、地質、電力、煤礦、石油、公路等各種性質的中等技術學校新建和擴建校舍的。未來文教區的範圍，將和現在的西安城相差無幾。大批的建設人材，將從這裏培養出來，源源地走上祖國各個建設戰線上。

同樣的，西安的市政建設也以飛躍的速度在發展着。舊社會所留給西安的是幾條泥土馬路，凹凸不平，灰塵飛揚。四年來，人民政府已翻修、擴建和新建的六十二條平坦寬闊的碎石路、水泥路和柏油路，面積達四十七萬七千三百五十四平方公尺。過去，每逢下雨泥濘難走的道路，都修成了寬敞的大道。如北關自强路，原先是兩條臭水溝加薄土路面，一到落雨季節，臭水溢流，路成泥河；拉貨的大車，時常掉入泥坑，弄得人、車、牲口都成了泥蛋；現在却修成了十二公尺寬、二千三百公尺長的水泥混凝土碎石路。住在這一帶的鐵路、搬運工人，和大華、華峯等工廠的工人，走在馬路上，深深感到解放後的西安，連馬路也翻身了，從破破爛爛變成整齊清潔。市內還翻修和新建了六十五公里長的下水道，將徹底改變過去的「污水圍城」的局面。

苦水之苦與甜水之甜

西安的人們，自古以來都是吃着「苦水」。西門內有三個大井，是西安人飲水的主要來源，市民給這種水叫「甜水」。「西大井」在西安是很有名氣的。當年市民在這裏排隊汲水，三井轆轤，日夜不停，沒有人去汲水的住戶，就得擔大價錢買水吃。每逢陰天下雨，家家戶戶都得儲水做缸。西安的人民長期地忍受「苦水」之苦，想望「甜水」之甜。去年十月，西安市自來水廠正式在市內供水，到目前已供水三萬多公尺，佔全市居住面積四分之三的苦水區的人們，用比過去購買「甜水」便宜三分之二的費用，吃到了清潔的自來水。

新住宅與體育場

生產發展了，西安人民在經濟生活和文化生活上也有了迅速的提高。人民政府爲西安工人修建了許多宿舍和住宅。西安市的房地局，去年一次就修蓋了二千六百多間工人住宅。西安一直缺少一個可供工人休養的場所，在市郊風景區修建的工人療養院，不久即可完工。規模宏大、可容納十萬人的西北人民體育場，正在修建中，內部將建築田徑賽場、風雨操場、各種球場、發光球場等。此外，今年內還將新建一個現代化的劇院。國家工業化美好的將來，激盪着西安的人們，在各個崗位上的人們，正在愉快而緊張的工作着。

今秋漁汛首次豐收 汕尾漁船滿載而歸

五天捕獲五千餘擔

唐家灣等港漁船出海齊集深水漁場

【本報廣州廿八日專訊】秋風把秋季漁汛送到汕尾。汕尾的六十艘深水作業漁船，自本月八日起已陸續出海捕魚，頭水拖風（第一次出海捕魚）且已滿載而歸。

今年汕尾拖風漁汛普遍豐產。頭水拖風的收穫，從十四日至十九日五天內陸續歸來的漁船計算，共捕獲九鯉、鮑、紅衫等魚五千多擔。平均每對船出海僅三、四天，就捕魚一百二十擔至一百五十擔。而去年同期間，平均每對船出海一星期，還不超過一百擔。產量比去年增加了一倍至兩倍。

廣東省水產公司今年八月已開始佈置好供銷工作，把加工設備如魚桶、魚池等從一千擔容量增設到可容三千擔，並與漁民訂定保價收購，迎接今年秋汛生產。今年魚產收購，爲照顧私商利益起見，魚產百分之七十由私商承購，百分之三十才由水產公司收購；如魚產大量湧至，私商未及按比例定量承購時，則其餘全部由水產公司收購，以保障漁民收益。

水產公司現在除全部運用其原有的運輸船隻外，更自汕尾調撥機帆船及風帆四、五艘，把加工後的魚產品日夜兼程直接運到廣州、惠州、河源、老龍、東平、三埠、梧州等銷區去，以加速魚產商品流轉，並減縮流轉費用。惠州、河源等內地銷區，均已設推銷站，通過合作社等機構深銷到農村裏去。今年農民生活提高了，魚產的銷售量也顯著地增加了。如梧州以前每日只銷十擔八擔鹹魚，現在每日可銷售六十至七十擔，銷售最多的時候每日達百多擔。老龍、河源及惠州，以前每日均各銷三、四十擔，現在每日各銷達六、七十擔。以前每日銷售六、七十擔的，現在每日銷售百多擔。

今年頭水拖風魚價很好，各種魚類在產地的平均價達三十五萬元一擔。以一對船頭水拖風的捕魚量，可達價五千萬元。漁民賣去魚貨後，立即又揚帆出海，作第二次拖風。這幾天內，第二次拖風歸來的已陸續抵汕尾。據廿六日消息，當日又有百多擔魚貨抵達。

【又訊】秋季漁汛稍遲的霧仔、澳頭、廣海、唐家灣和閘坡等漁港的漁船，都已紛紛提前一個月左右揚帆出海，現正齊集到深水漁場捕魚，並獲得大量魚產。

近幾天間，霧仔已有四千擔魚貨上市，澳頭上市魚貨有二千擔，廣海有二千擔，閘坡港和唐家灣合起來上市魚貨也約有千擔。

黃花漁汛已到。神灣、澳頭、南澳等漁港，今年黃花豐產，從本月十日起，七天內，汕頭黃花大量上市。水產公司和各私商已大量收購加工，轉運內地推銷。

羊城短訊

女裝絨衣顏色鮮艷 胸襟繡有美麗圖案

▲各界人民除工作外，對文娛活動甚爲重視，因此，維新路的琴行生意都做得不錯。琴行的工友在工作完畢以後，也要進行文娛活動，裕泰琴行的工友表演最好，他們組織了手風琴、小提琴、口琴的合奏，經常引動鄰近的人們去聽。

▲由於人民經濟情況進步，在廣州看戲的人一天比一天多了。現在全市雖然共有十間戲院開演粵劇，但要買票看粵劇，就得在早幾天去買票，否則買不到好位置的票，甚至完全買不到。

▲一德中路許多京果海味商行，門前掛着的木牌上，寫着的是新到的貨物名稱，榮發行的門前最近寫着新到葡萄乾，這些新到的葡萄乾，是該行在蘭州物資交流大會上採購、最近運到的。

▲二十六日下午五時左右，一輛滿載棉被的大卡車，開到中國百貨公司下九路商店的門前，卡車上的工人忙碌地將棉被從車上搬進下九路商店裏去，數起來，這卡車上的棉被有一百多條。

▲在中國百貨公司的糖果部前，隨時都擠滿着顧客選購各種糖果。中國百貨公司下九路商店的糖果部，糖果種類已由三十多種增加到四十多種。

▲涼風起來，最有季節性的百貨商店，早已準備了大批漂亮的絨線衣應市。從商店窗裏看今年的女裝絨線衣，多數是顏色鮮艷，而且在胸襟上繡有美麗圖案。

▲新星戲院門前失物招領牌上，登着這樣一個佈告：「茲拾獲存摺一本，請失主速來領回。」

各屬新聞

斜布暢銷

饒平 一區合作社最近向國營商店買了一批足球元斜和中南斜布出售，價格每尺比私商便宜五百元，農民紛紛購買，每天銷售額，從不到五十萬元的數目，增加到一百萬元左右，使農民買布時不再受私商高價的剝削，羣衆反映很好。

身擋缺口

廉江 上月十九日，仰塘鄉刮大風下大雨。油甘埇村有個軍屬叫羅居倫，第二天一早，風雨還沒有停止，他冒着大風雨去檢查山塘。發現山塘崩了一個大缺口。羅居倫很着急，於是三步當兩步，一口氣跑回來，也顧不得叫別人，就托着一塊大門板往外跑。他邀人帶門板一齊跳下水去，堵住缺口。不久，風雨小了些。村裏有人出來放牛，羅居倫即大聲呼救，放牛的人知道是塘基崩了，就趕忙跑回村通知羣衆出來搶險。不一會，塘基缺口修好了，二百多畝田的禾稻獲得了保障。

幫助捕害蟲

台山 縣十九區各機關團體，大力支援農民，保障晚造豐收。本月二日，北門鄉和漫頭鄉農民發現田裏有白翼蟲吃禾。十九區委會即號召區裏各機關團體幹部節約用費，捐款支援農民買火油殺害蟲。區政府、衞生院、人民銀行等單位的幹部和工商聯等團體熱烈響應號召，捐有人民幣一百餘萬元。幫助這兩鄉的農民解決了買火油的經費。

德國青年代表團 十九人抵穗訪問

在車站受到熱烈歡迎

【本報廣州廿八日電話】應邀來我國訪問和出席國慶節觀禮的德意志民主共和國青年代表團一行十九人，於廿八日下午抵達廣州參觀和訪問。前往車站歡迎的中國新民主主義青年團華南工作委員會第一書記鄭大超，中國新民主主義青年團廣州市委員會副書記封質之、秘書長王伯華，廣州市民主青年聯合會主席崔世揚和廣州市各界青年代表等四十餘人。代表們在接受了歡迎者的獻花後，和廣州青年手挽手走出車站月台，情緒極爲熱烈。

納瓦爾親自指揮的「最大攻勢」
法軍在寧平一帶慘敗
五天中十四個連被殲
越人民軍總部發言人談戰鬥經過

【新華社北京廿八日電】據越南通訊社二十四日訊：越南人民軍總司令部發言人就法國殖民者在十月中旬向寧平省和清化省解放區進犯一事發表評論。發言人說，在十月十五日，法國侵略軍糾集了十二個機動營，由納瓦爾和北越法軍司令戈涅直接指揮，在大砲和飛機的支援下，向寧平省西南進犯。法軍並公開吹噓要向清化發動一次大規模進攻。

十月十六日早晨，約有四百名敵軍在清化省會以南四十公里左右的海岸的一些村莊登陸。登陸的敵軍當天就被當地游擊隊擊退，逃回海面去。敵軍在這個地區登陸是爲了把我們的正規部隊吸引到清化省，以便對寧平省僞閩府發動進攻。但是和敵軍所料想的相反，越南人民軍並沒有向這個方向移動，反而抓住這個機會對法軍後方脆弱的據點發動進攻，使他們非常狼狽。

十月十八日和十九日夜晚，人民軍襲擊了向僞閩府東南十二公里的里匠推進的敵軍側翼，殲滅了敵軍四個精銳連。

人民軍同時利用敵軍後方暴露的弱點，給予裴朱地區和太平省的敵軍以殲滅性的打擊。十八日晚在裴朱以南的文里殲滅僞軍第七零三和第七零七輕裝營，繳獲了他們的全部武器和彈藥。這樣，加上以前殲滅的僞軍部隊，越南人民軍到現在爲止，已經殲滅了新成立的僞軍輕裝營的兩個營和十一個連。這是對敵人建立僞軍的陰謀的一個非常沉重的打擊。

在太平省，人民軍部隊在十月十七日摧毀了敵軍在太平省省會西北十公里的一個據點，殲滅僞軍第五十八營的兩個連。第二天又在太平——興安公路上進行伏擊，殲滅僞軍第二十二營的兩個連。

因此，在敵人對寧平省西南部開始進行徒然的進犯後的五天中，越南人民軍一共殲滅了敵軍十四個連。敵軍傷亡人數等於一九五二年在西北部發動的秋——冬攻勢第一個階段中被越南人民軍所殲滅的人數。

發言人接着指出：法國殖民者無恥地吹噓他們的部隊已經進抵離清化省會約二十一公里和十六公里的地方、以及他們已毀壞了許多越南的軍火庫等事，完全是捏造的。

發言人說：爲了要掩飾他們的失敗，納瓦爾和戈涅將會用各種辦法來取得一些「勝利」。他們還沒有放棄向僞閩府進犯的企圖，並且可能要進攻清化。但是在這些地區的軍隊和人民已經做好了殲滅敵人的準備。

發言人最後說：只顧向前進攻的法國侵略軍還沒有充分的時間來補充他們的兵力，而且他們的後方比以前更加空虛。因此，越南人民軍將抓緊這個機會，盡量殲滅敵人的有生力量，迫使想取得軍事主動權的納瓦爾和戈涅處於更加被動的地位，並遭遇更加慘重的打擊。

【新華社北京廿八日電】據越南通訊社訊：南越人民軍部隊爲了配合北越主要戰線的作戰，消滅敵人有生力量和擴大游擊區，積極主動出擊，在九月份共打死敵軍三百六十六名；摧毀敵軍據點九處，擊沉和擊傷敵人砲艇各一艘；繳獲各種武器一百一十件和大量軍用物資。

在禎—朱—沙地區（即禎川、朱篤、沙瀝三省），人民軍地方部隊在九月的頭二十天中拔除了萊蓉、岸育和篤預的敵軍據點三處。

在嘉定、西寧地區，人民軍在九月月中擊退了法軍在周盛縣的「掃蕩」，打死敵軍一百二十六名。數天後，人民軍又擊退了敵軍七個營的第二次「掃蕩」，殺傷許多敵軍，並迫使二十五名僞軍投誠。同時，人民軍在美荻省的丐欽縣會擊沉和擊傷敵軍砲艇各一艘。

法議會辯論越南戰爭
各黨議員紛紛發言
主張從速結束越戰
在政府支持下戴高樂派議案獲通過
內容空洞又要打又要談又向美討價

【法新社巴黎廿八日電】法國國民議會辯論廿七日晚徹夜會議後，已於廿八日上午六時以三百卅票對二百六十票通過政府所支持的一個議案，議案由戴高樂分裂派柯翰提出，該提案的措辭是：「國民議會邀請政府規定並適用一項政策，該項政策將是㊀發展聯邦國家的武力（按：即保大等僞軍）以接替法軍。㊁盡一切可能，以談判方式達成亞洲普遍的和平（按：近數月中，法政府談判對象爲保大等僞政權）。㊂自國際的觀點，使自由國家在全球不同據點的努力和犧牲要公正平衡（按：指美國「援越」問題及西德重新武裝問題）。」

在廿七日上午辯論開始的時侯，社會黨提出一個動議，要求儘速談判，以結束在印度支那的戰爭。廿八日早晨法國的報紙以「提案之戰」作標題。國民議會以三百三十票對二百六十票否決了社會黨的提案。共產黨的一個類似的提案也以四百一十八票對一百零一票被否決了。

急進黨領袖達拉第所提要求公開談判謀致東南亞和平一案，未舉行表決。這一會使得「民主社會抵抗聯盟」（由普利文領導）支持的議案，當國民議會以三百三十九票對二百六十八票通過優先考慮政府支持的戴高樂分裂派所提的議案時，就由急進黨自動地放棄了。

有一個時候，提到國民議會的議案有六個之多，後來在辯論的過程中減少到四個。

「民主社會抵抗聯盟」的米特朗在辯論時批評政府所支持的議案，認爲該案意義含糊。

在爲社會黨的議案辯護時，德費爾說：社會黨並不願見越南民主共和國勝利，但是社會黨卻願意用自由談判獲得和平。他結論說：談判應該迅速展開。

共產黨議員浦魯東申言胡志明是準備談判的。他指摘法國政府對此未予答覆。

【路透社巴黎廿七日電】前任法國總理、急進黨議員達拉第，廿七日晚在國民議會發言，支持印度支那和平運動的要求。

當國民議會廿七日舉行第二次印度支那問題的辯論時，各政黨議員均紛紛贊同社會黨提出的動議，要求在最早可能期間，進行結束印度支那戰爭的談判。

達拉第廿七日晚說：「我們必須嘗試探求和平。法國政府是可能在榮譽的條件下，這樣做的。在朝鮮，美國人已經和對方簽訂了停戰協定。法國嘗試在印度支那媾和，是不會羞自己丟臉的。」「談判並不是投降。法國所答應給保大的，遠多於對胡志明所會提過的建議。」

（路透社按：從法國議會各黨派議員均堅持停戰平結束印度支那戰爭的一點上，可以看出法國全國人民是怎樣普遍憎恨戰爭，這一發展是具有代表性的。）

廿七日晨國民議會開會時，社會黨和急進黨議員都主張與胡志明進行談判，在下午辯論時，各議員的發言，仍然抱着同樣的態度。人民共和黨議員波勒說：「最近法軍雖採取攻勢，但印度支那的軍事局勢，並不特別光明。把軍力放在遠東，將削弱了法國在歐洲的防衛力量。」戴高樂派議員譴欽批評局勢，目前，法國在遠東的局勢的造成，是由於歷屆法國內閣的態度搖擺不定。

侵越大失人心
拉尼埃也承認
但說：「不能出賣朋友」
杜勒斯掩飾美干涉法政策

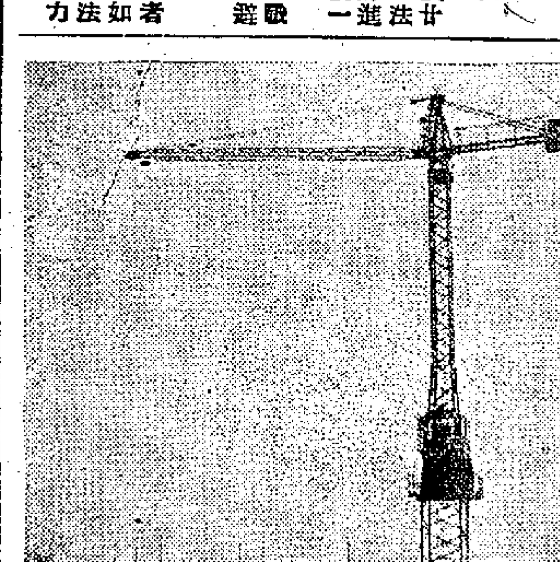
拉尼埃

【路透社巴黎廿七日電】法國總理拉尼埃廿七日晚在國民議會作答辯時說：「我不知道，法美兩國間有什麼秘密條約足以阻止在印度支那進行談判的努力。但是我相信，解決的機會將較一年前大得多。」

最後，拉尼埃在結論中，也承認印度支那戰事的不得人心。但是他說：他不能出賣朋友或避免責任。

議會在夜間一時休會，俾議員們對他的演詞，有時間加以討論。

【法新社華盛頓廿七日電】美國國務卿杜勒斯，在廿七日舉行的記者招待會中，曾談到印度支那問題。他強調否認美國曾對法國如撤出印度支那，將引起兩國關係的嚴重危機的話，他說：法、美兩國在法國對印度支那的政策上是合作的。並說，華盛頓從沒有向法國施行過壓力，以影響這一政策。



平壤進行重建工作

圖爲重建牡丹峯劇場工程中，巨型起重機工作情形。

地方議會選舉 法共連續獲勝

【新華社北京廿八日電】據十月十六日出版的「爭取持久和平，爭取人民民主！」報道，法國共產黨最近在選舉中接連贏得了勝利。十月中旬，共產黨的一個候選人在補缺選舉中贏得了勒省省議會議員的席位。他獲得的選票比一九五一年選舉時多了一倍以上。在這個省的彭——奧德登選區的鄉村裏，法國共產黨的票數增加了兩、三倍。此外，在羅特——加隆省的艾吉翁市和巴爾巴斯時市，也有兩個共產黨候選人當選市政委員。

以阿邊境衝突事
安理會進行討論
聯合國停戰委會參謀長列席
美總統特使約翰斯敦訪以色列

【法新社聯合國廿七日電】聯合國安全理事會在廿七日國際標準時間下午八時開會，討論巴勒斯坦問題。

安理會爲了討論最近發生的以色列襲擊約且的奎比亞村事件，邀請了聯合國停戰監視委員會的參謀長班尼克出席這次辯論，並允許以色列派代表列席。會議開始，聯合國秘書長哈馬舍爾德首先發言，呼籲雙方不要增加緊張局面，也不要採取急躁行動以危害安理會目前希求解決這問題的努力。

【法新社聯合國廿七日電】聯合國安全理事會廿七日開始討論敘利亞提出對以色列將約且河改道的水利計劃的控訴。有關雙方——敘利亞和以色列，被邀參加辯論，但無表決權。

據悉：以色列已同意暫時停止約且河改道的工程的進行。

【法新社耶路撒冷廿七日電】美國總統艾森豪威爾的中東特使約翰斯敦廿七日下午到達以色列。他從阿拉伯過境，直往特拉維夫。雖然他攜有艾森豪威爾致以色列總理古列翁的私人信件，但在耶路撒冷他並沒有拜訪他。

紐約牛奶價 貴如香檳酒
牛奶工人仍罷工中

【合衆社紐約廿八日電】除非已爲期三天的牛奶工人和運送工人的罷工結束，否則，發生罷工的牛奶公司，將把數千加侖的牛奶倒到市內的陰溝裏去。

有牛奶供應紐約市和紐澤西北部的居民及附近紐約州南部和六個州的各地農民已把牛奶倒掉或拿去餵豬。

據說，罷工可能於廿八日結束，但一位接近談判的人士表示，待解決的問題還有許多，而加薪的問題尚未討論。

這次罷工是如此的有效，完全斷絕了牛奶和乳脂的供應。有談判合同的人員沒有辦法取得一點乳脂，以沖淡他們在長時間會議中藉以支持精神的咖啡。

目前，在紐約市和郊區，以及在特爾頓以北紐澤西州大部份地區，牛奶已如香檳一樣貴重。數千名家庭主婦，廿七日在各牛奶公司前排隊許多個鐘頭，希望買到罷工前所已經加工和裝了瓶的牛奶。

李奇微抵漢城
與李承晚會談

【路透社漢城廿八日電】美國陸軍參謀長李奇微廿八日到達漢城，觀察聯合國軍的軍事設備。

這是李奇微於兩年前出任美國第八軍軍長後到南朝鮮的第一次。

現任聯合國軍總司令赫爾，偕同李奇微從東京來到漢城。現在美國第八軍軍長泰勒，在大雨中到漢城市機場迎接他們。

李奇微在廿八日下午和李承晚會面，然後到汶山訪中立國遣返委員會人員及看管不直接遣返戰俘的印度軍。

美總統率直提答覆
無意與邱吉爾會談
也不讓邱吉爾再提巨頭會議了

【路透社華盛頓廿八日電】艾森豪威爾廿八日說，他和英國首相邱吉爾常常都有機會舉行非正式會談。

他在每週記者招待會上強調指出，他和邱吉爾現在不打算舉行這種會談。

【法新社華盛頓廿八日電】據美半官方的消息說：英國首相邱吉爾對於他與馬林科夫會談的四國會議，已經同意於數月內不再作任何新的試探。邱吉爾是在和杜勒斯會晤期內做了這樣的決定。

對「歐洲軍」難產 杜勒斯猶圖掩飾

【法新社華盛頓廿七日電】美國國務卿杜勒斯廿七日說：美國政府並沒有考慮將駐在歐洲的美軍撤退。關於這一點，美國政府已向有關政府作過口頭的保證。他在記者招待會中否認曾經有過派出裝甲軍一師到歐洲的計劃。（按：美國駐在歐洲的軍隊有六師之多）。杜勒斯說：他預料「歐洲防務集團」（編者按：即「歐洲軍」集團）的批准將不會拖延至超出一定的期間。對於西德總理阿登納最近發表的聲明，強調西德對於這次的拖延的不耐，他不肯發表意見。

日美商棉花借款 總數三千萬美元

【路透社東京廿四日電】日本通產省宣佈：通產省已和華盛頓的進出口銀行談判三千萬美元的借款，用以支付由美輸入日本的原棉。這已是第三次原棉借款。前兩次借款每次是四千萬美元。

十四國工會代表
應邀抵蘇聯訪問
將考察蘇人民生活情形

【新華社北京廿七日電】據塔斯社莫斯科訊：出席世界工會第三次代表大會的中國、越南、日本、印度尼西亞、黎巴嫩、阿爾及利亞、突尼斯、南非聯邦、委內瑞拉、阿根廷、危地馬拉、玻利維亞、智利等國的代表團，以及法國總工會書記加，崇嘉被，於二十六日乘火車到達莫斯科。出席世界工會第三次代表大會的蘇聯工會代表團也同車到達。

這些國家的工人代表們是應全蘇工會中央理事會的邀請來蘇聯訪問，並參加十月社會主義革命節慶典的。到車站歡迎的有全蘇工會中央理事會、莫斯科工會組織及各工廠的代表。

【本報訊】新華社北京廿七日電：據塔斯社基輔訊：基輔人民於二十五日拿着花束到火車站去迎接參加了世界工會第三次代表大會後回國的中國、越南、印度尼西亞等國家的代表。各國代表們和基輔人民的會面是一個動人的場面，到處都響起友愛的歡呼和熱情的問好。烏克蘭工會委員會副主席斯柯羅可代表烏克蘭勞動人民致詞表示歡迎代表們的到來。他表示烏克蘭勞動人民熱烈地支持世界工會第三次代表大會所提出的主張和措施，並努力實現大會的決議。接着致答詞的是中國五金冶煉工會籌備委員會主席趙國強。他說，世界工會第

美英分歧難以消弭
「真理報」論倫敦三外長會議
杜勒斯無法緩和「盟國」之間矛盾

【新華社北京廿八日電】塔斯社莫斯科二十五日訊：「真理報」二十五日發表馬耶夫斯基的一篇文章，評論於十月十六日到十八日在倫敦舉行的美、英、法三國外長會議。

馬耶夫斯基寫道：三國外長會議會後發表的簡短公報，只模糊地說明會上討論了些什麼問題。有消息說，會議討論了遠東問題，這說明西方國家的代表們企圖就他們今後在遠東採取什麼步驟取得協議。從報紙上透露的一點消息看來，杜勒斯曾竭力爭取英國全力支持美國在朝鮮政治會議問題上的態度。但是，消息靈通的保守的「泰晤士報」認爲必須說明，美國與英帝國國家間在朝鮮政治會議成員問題上的深刻分歧似乎並未消除。

在世界政策的其他一些根本問題上，它們之間的分歧也很明顯。杜勒斯到倫敦去的主要目的之一也被清楚地透露出來了。那就是：他又企圖採取緊急辦法，使法國和參加「歐洲防禦集團」的其他國家批准關於「歐洲軍」的條約。大家知道，這些國家的疑懼心理正日益强烈。

美國和波恩的報紙硬說，至少在「歐洲軍」問題上，美英兩國的看法已趨一致。但是，即使在這一點上，實際情況也並非如此。的確，英國曾協助美國迫使法國批准關於「歐洲軍」的條約。但是，英國政府這樣做，是爲了保護它自身的利益，而它的利益與美國的利益是毫無共同之處的。所以倫敦會議並不能消除美國與西歐國家在復活德國軍國主義問題上的矛盾。法國報紙「世界報」認爲，杜勒斯在倫敦會議上遭遇困難的原因是，美國統治集團所建立的侵略聯盟中各成員國之間的矛盾現在加深了。事實說明，幾乎在會議討論的所有問題上，這些矛盾都顯露出來。

馬耶夫斯基接着說：就在杜勒斯竭力想使美國的西方盟國「意見一致」的時候，倫敦得到了關於以色列與外約且邊界發生流血衝突的消息。要了解這個事件的內幕，必須記得：約且軍隊是由一位英國軍官指揮的，而以色列的統治集團卻是美國壟斷資本支持的。這件事情是美、英兩國爲控制近中東的戰略與政治據點而進行暗鬥的明證。

在九月底，美國與西班牙的軍事協定公佈了。根據這個協定，美國在西班牙領土上得到了軍事基地，實際上就是把佛朗哥拉入了北大西洋侵略集團。美國與佛朗哥的協定在英國官方引起的怒氣還未消，又傳來了美國與希臘簽訂範圍廣泛的軍事協定的消息。美國享有在希臘領土上建立軍事基地的無限權利。這樣，美國就要成了希臘的十足的主子，而在過去，希臘是英國在地中海的主要據點。

人們也不能不注意到，英埃關係中的危機總續存在。美國正設法利用這個危機，奪取英國目前在埃及的地位。

馬耶夫斯基進一步指出：倫敦會議結束時的公報說明，三國外長未能就他們面臨的國際形勢中的尖銳問題取得協議。他們多半只限於列舉這些問題。

杜勒斯打腫臉充胖子地向報界說，他很滿意這次會議。但是，甚至華盛頓也並不同意這種表示。

至於西歐報紙，它們的看法比較明確。法國的「世界報」發表社論說，關於倫敦會議的公報「掩飾不了一結果的失敗和無可奈何的印象」。

馬耶夫斯基最後說：由此看來，杜勒斯最近要想用命令和壓力使英國的盟國和美國達成「協議」的努力，只會引起北大西洋集團陣營內部矛盾的加深。

日社會黨左右兩派
協議成立聯合戰線
決定協力對抗保守陣營

【法新社東京廿八日電】日本左右兩派社會黨已決定合力對抗未來的保守黨派陣線。左右兩派社會黨領袖去年十二月曾進行合作談判，但未成功。廿七日晚，他們已取得協議，合力戰鬥。

日本風災水災慘重
議會今討論救濟費
左派政黨將猛烈抨擊政府措施

【路透社東京廿八日電】日本議會廿九日舉行特別會議討論撥款救濟風災的追加預算時，吉田茂料將受到左派議員的猛烈批評。

衆院議務委員會廿八日決定了本屆會議在十一月四日結束。吉田政府將提請通過追加預算五百一十億日元（約合五千一百萬英鎊）。但是，觀察家預料，反對派將爭取延長會議期間，辯論政府的外交、財政、擴軍政策。

藏相小笠原三九郎的預算案料將惹起激烈辯論。依照日本議會議事程序，追加預算的款項必須從總預算中的其他項目經費挪用。小笠原從第一項目下取得那萬分火急的風災救濟費，料將引起反對擴軍的左派議員和擁護擴軍的右派議員的熱烈爭辯。

今年風災水災之慘，爲歷史上所未有。政府的救濟措施迄今還很不足道。

當水災最嚴重時，左右兩派社會黨首先要求召開議會特別會議，討論救濟辦法。

他們料將聯合痛擊政府的政策。

衆院各黨派實力如下：吉田的自由黨二〇一席，改進黨七六席，鳩山的自由黨三四席，左派社會黨七一席，右派社會黨六六席，其他十六席，虛懸兩席，共四六六席。

美以腐爛小麥
輸入印度市場
孟買省糧食部長揭露

【新華社北京廿八日電】塔斯社德里二十六日訊：「新世紀」報報道，孟買省糧食部長甲文對印度報業托辣斯記者說，在孟買・浦那和蘇拉特的商店中，已經發現腐爛的小麥。他又說，印度輸入這樣的小麥大約已有六十萬噸了。

該報指出，美國把不能用的貨物運到印度，這已經不是第一次了。例如去年由於美國運出腐爛的棉花，印度受到的損失估計有幾千萬盧比。

美國旱災益嚴重
「時代週刊」專文承認
艾森豪威爾與十二州州長商救災事
結論是：靠天吃飯、聽任自然支配

災區擴大到十四州

【本報訊】本月廿六日出版的美國「時代週刊」載稱：上週一天早晨，在堪薩斯城惠爾巴蘇旅館的綠色茶廳裏，艾森豪威爾和十二個州州長一起開會商討一個嚴重問題：旱災。美國差不多每一州都或多或少受到了一九五三年酷熱而乾燥的氣候的影響。首先因旱成災的是德克薩斯州。到了上週，農業部已宣佈十三州部份地區是災區了。米蘇里州是總統和各州州長開會商討這個問題的地方，災情也最嚴重。去年，米蘇里州南部的旱災程度，會經打破了一九三六年大旱程度的紀錄。今年，迄今爲止，災情更嚴重。一九五一年十二月以來的廿二個月中，米蘇里州南半部的九旱程度，爲每一平方哩耕地缺水一百二萬噸。美國氣象台長威利斯說：「我們需要每週下五吋雨，一場傾盆大雨。」

農民被迫出售未成長小牛

米蘇里州西南部出產牛肉和乳品的鄉村，損失數字叫人不忍卒睹。千千萬萬英畝的牧場，連草根都了無生氣，成千成萬顆樹木乾死了，牧畜池變成了泥淖。只能出動各式各樣的盛器，用車子載水運到牧場。由於缺乏穀子和糧草，成千成萬農民不得不削價傾銷全部或一部份牲畜。過去兩月，聖路易士、堪薩斯城和春田的牧畜交易場裏，逾坑滿谷都是還未養大的小牛，等人購買。

牛價僅及去年四分之一

烏達・G・克利克就是一個典型例子。他身體瘦弱，頭髮斑白，曾經在里蒙德維爾附近住了三十八年。他把六十五隻乳牛全部賣掉，平均大乳牛每隻得價五十八美元，去年平均可得二百五十美元；小乳牛每隻三十七美元，去年價值爲一百六十五美元。他的農場面積共五百英畝，準備丟下去聖路易士找份工做，等一兩年後賺到錢再回來從頭做起。

影響工業品銷路

旱災的經濟影響不單及於農場。米蘇里州西南部的農具銷售量減少了，汽車、電視機和收音機等已完全無人過問。各行商業也一落千丈。

還是目前的影響，還有長遠的影響。因爲牧場和牲畜都是多年生的，許多年來收場再播種籽後，也非數年不能恢復原狀。現在趕上市場的大牛和小牛，應該是留給許多母牛和擠牛奶的。以米蘇里州南部而論，也許非十年不能恢復元氣。

問題擺在艾森豪威爾面前

面對着這幅近災和遠災的慘狀，艾森豪威爾政府只能想出一個辦法，就是撥出一億六千萬美元做急賑經費，津貼飼料草去災區的運費百分之五十。

但是，「時代週刊」最後指出，艾森豪威爾、農業部長本生和各州長商量解決這個問題時，是沒有更好辦法的，只得誠懇希望：「這個問題的解決，將如它發生一樣，悉聽自然的力量」。就是說，只好靠天吃飯了。

農民被迫向都市流亡

千千百百農民都走上這條死路。過去幾週來，春田周圍有三百多農場老闆和工人，向米蘇里州職業介紹所春田辦事處申請介紹到城裏做工。據辦事處主任康納爾說：「那些來找工作做的人，許多都有大把身家……可是，他們

阿登納的新閣
收容納粹分子

【本報訊】新華社柏林廿一日電：（遲到）經過數星期的明爭暗鬥之後，西德第二屆阿登納軍國主義的內閣，已於二十日在波恩組成。

新閣閣員的遴選，是在美國當局授意下，經過和納粹銀行家費爾德門格斯磋商，然後決定的。阿登納的基督教民主聯盟在全部十九個部長中佔了十席。

在西德政界中被稱爲「老狐狸」的復仇主義者阿登納續任總理兼外交部長，他和美國壟斷財團之間的資本關係和裙帶關係是衆所周知的。副總理兼歐洲「復興」計劃部部長弗朗茨・布呂希原是弗立克康采恩的高級職員，現在是自由民主黨主席，他的黨裏有許多納粹分子，例如曼陀菲爾將軍和納粹秘密警察副總監蘇德立希等。新任內政部長的格哈德・施羅德和克雷克納托辣斯有密切關係，他是納粹統治時代的鋼鐵聯盟會長，戰後曾任內政部長的私人秘書。經濟部長艾哈德是納粹時代的工業調查所所長和商情研究所所長。今年四月，他曾經宣佈要對英法進行「爭奪世界市場的殊死鬥爭」。財政部長弗里茨・謝菲爾以搶劫納稅人的錢包資助西德軍工業聞名；他原是積極的納粹分子，一九四六年還被美國軍事當局傳訊過，但在三年以後即起任波恩政府財政部長。這些只是若干例子；其他如連任全德事務部長的凱撤是一個著名的美國特務。

二十日，阿登納在波恩議會宣佈施政綱領。他明白提出：要使西德全面軍國主義化，要加入北大西洋集團，要頒佈徵兵法案，要替希特勒青年充當歐洲軍砲灰，還要制訂禁止罷工的法律。

贈送記事册至十月底截止

本報自十月一日開始優待直接訂戶，贈送「記事册」以來，承讀者踴躍訂閱，訂戶大爲增加，「記事册」一萬本將近贈完，因此不得不將贈送日期，提前至十月卅一日結束，如讀者尚未訂閱者，請從速在限期內訂閱，逾期恕不補贈。

在贈送記事册期間由於訂戶大增，人手有限，如讀者已訂閱而尚未收到報紙或「記事册」者請即通知，以便查明補寄。

贈送辦法：

（一）爲優待直接訂戶起見，凡在十月一日起向本報發行課訂閱本報一個月者，一律贈送精美「記事册」一本，多訂多贈。

（二）自開始贈送之日起，凡尚未滿期之直接訂戶，每戶亦一律奉贈一本，如在贈送期內續訂本報者，亦同樣按照上列第一條所訂辦法贈送。

（三）本外埠一律自十月一日起開始贈送，以一萬本爲限，贈完爲止，先訂先得，欲訂從速。

（四）「記事册」封面燙金，用書紙精印，附有精美圖片十餘面，空白記事頁百餘面，及通訊錄、年曆等並附七天試閱券一張，式樣玲瓏美觀，攜帶方便。

只有三天了！

大公報發行課啓
地址干諾道中一二三號
電話：三七二二三

工商各業發展迅速 中國人民生活改善

印度巴基斯坦尼泊爾青年過港 盛讚中國的和平建設成就輝煌

【本報訊】訪問了新中國一個多月的印度青年，發現「在中國人民的笑容上，反映出了他們對於國家和毛澤東主席的熱愛。」他們同時也從中國人民的實際生活上找到了新中國人民愉快心情的根據。

這七位印度青年代表和三位尼泊爾青年代表及一位巴基斯坦青年代表，前天剛從廣州來此，準備返國。他們是在參加了第四屆世界青年聯歡節之後，再到新中國來訪問的。

印度青年代表團團長N．鮑斯在他發表的一篇書面聲明中，盛讚新中國在各方面的成就，特別在工人生活和農民生活方面，他舉出了許多具體事例，來說明他們生活的改善情形。

書面聲明首先指出他們參加了十月一日在北京天安門前舉行的國慶節盛典，所得到的印象是：「這是中國人民和青年要在和平中生活並建設國家的偉大表示。」並說：「這次動人的遊行及他們的熱情，對我們說來，是空前的、出乎想像之外的。」

書面聲明繼談到關於私營工廠在中國的情形說：「當我們在北京、天津、上海及其他城市逗留的期間，我們有機會訪問了一些工廠。在天津的一間私營紡織工廠，在一九五三年七月至八月間，生產已增加了百分之二十七，同時產品在質的方面亦有了改進。這間工廠在解放之前，由於外國貨的競爭，一直是遭遇着原料和市場的困難的。現在，資方已充分地獲得保證，適當處理他們的產品。這間工廠現在已增設了兩間新廠，生產別的產品。

印度巴基斯坦及尼泊爾三國的青年代表

「中國工人的生活已大大的改善了。有六百間新的工人宿舍已建好，是免收租金的。工廠則有設備齊全的醫院。此外，還有一個爲全天津市紡織工人而設的大醫院，也是免費治療的。工人的孩子受到很大的照顧，免費發給奶粉等物。

「在南京一間公私合營的肥田料工廠，生產量已比一九四九年時增加了三倍半。工人們住在漂亮的宿舍裏，附近設有工人療養院，一間容納一千三百名學生的小學，學生包括工人和他們的孩子。工人們偉大的創造性，其表現方面，不單在增加生產上，而且也在增加速度和質量及新方法的發明上。在我們所參觀過的工廠裏，工人們均表現出無限的工作熱情及生產技術的改進。

「所有這些情形，我們可以從許多工人給我們的回答中找出其秘奧。在上海一間生產紡織機器工廠的工人潘炳閏，每月賺工資達一百三十萬元人民幣，購置了新傢具和新衣服，過幾個月，他還準備買一部收音機。他的目標就是辛勤工作及增加生產，並成爲一個模範工人。他有信心這樣做，因爲他不用爲他的生活而焦慮。工人們從社會保險條例及國家法令所得到的利益，是新中國工人階級的重要成就。」

農民生活越來越好 婦女地位眞正提高

人民對政府毛主席有無限信心 中國已成保衛和平的巨大力量

書面聲明接着描述土地改革後新中國的農民生活：「在北京附近的農民的白楊村，給我們看到了土地改革後農民的新生活的風貌。在這個村子的六四八八畝地中，解放前被少數地主佔有了一〇八八畝地，現在則每一個貧農及農村勞動者平均有三畝地。合作社是農村生活中重要的部份。農民們用各種方法如互助小組等參加增產運動的偉大熱情，是一個非常重要的成就和因素。農民的生活，現在和解放前有顯著的不同。整個農村面貌已改變了，農民們的生活水平不斷提高。土地問題的解決，是人民政府的巨大成就之一。因爲在的社會關係已徹底改變了，而新的社會關係正在發展中。印度代表團曾細心地觀察了這些事物，並認爲這是有巨大意義的。」

書面聲明又指出新中國對文化藝術生活的重視：文化藝術工作者再也不用爲生活而憂慮。它說：「中國的光榮的文化傳統，在有關文化藝術的表演及成就上反映出來。」

婦女的地位在新中國已有了徹底的改變。婦女們一樣的參加到各部門、各階層中工作。青年們均有受教育的機會。

書面聲明又說：「所有中國人民這些偉大成就，在致力成功地完成他們的五年建設計劃上，已開闢了進一步的可能性和新的遠景。當看到中國人民對人民政府和毛主席的無限信心時，這些都是很容易理解的。」

書面聲明指出：「一個忙於和平建設的中國，是保衛世界及亞洲和平的巨大力量。」「對我們最具有重大意義的是和印度偉大的友誼。中國人民的深信印度和中國人民的團結，是保衛世界及亞洲和平的最好保證。」

書面聲明最後說：「我們希望這些友誼關係進一步加強並擴大，因此我們能夠堅定地站在一起，保衛和平。」

文化生活豐富異常 到處都是和平呼聲

巴基斯坦青年代表團團長羅爾．阿里博士，是一個醫學博士，他特別指出新中國的青年學生，正在進行自我教育。他說：「當我在廣州參觀一間中學時，見到學生們在空閒的時間，仍在進行自修工作。在我們國家，學生下了課後，便想着去玩了。但在新中國，雖然教室裏沒有教師，學生仍在教室埋頭讀書。」

談到新中國的教育制度，羅爾．阿里博士說：「教師在上課前，先集會討論教授方法，準備好了講義；下課後，教師又再討論，檢查教學的成果，學生則分組研究討論。學習還是與實踐相結合的。」

他又說：「在新中國，文化生活非常豐富，有許多健康的音樂、戲劇和舞蹈，不像美國的爵士音樂那樣，毫無意義。我們看到「屈原」一劇，離開廣州前，又看到了少數民族的歌舞表演。新中國的戲劇，無論在服裝、音樂和演技方面，都很美妙。」

尼泊爾有代表來到新中國，還是第一次。他們一見了記者的面就說：他們在新中國獲得的最深刻的印象，就是不論到新中國的那一個地方，都可以聽到「和平的呼聲」；同時也可以體驗到「和平對於新中國的必要性。」從他們這次看到的各種建設工程裏，他們也可以了解到「這個國家，這樣的忙着從事建設工作，是絕對不希望有戰爭來妨礙他們的建設工作的。」

尼泊爾的代表團團長巴哈杜並且強調地說明：以尼泊爾這樣一個國家來說，和平的中國和西藏的解放，對於尼泊爾尤其具有特別重要的意義。不說別的，西藏解放之後，尼泊爾與西藏間的貿易就比以前增加了許多。

另一位尼泊爾代表，著名詩人特戈特在指出了尼泊爾的土地仍集中在少數大地主手中之後，又提到了新中國的土地改革。

他說他們這次看到了土改完成以後，新中國農民愉快的生活。他們要把新中國在土改中的經驗，帶回尼泊爾去作爲研究改革土地問題的借鏡。

本月廿七日從廣州抵達本港的印度、巴基斯坦、尼泊爾三國青年代表團名單如下：

印度青年代表團團長N．鮑斯，團員D．P．辛格，沙林古瑪，阿爾．大衛，B．N．里奧，I．拉亞小姐，烏瑪．辛格小姐。

巴基斯坦青年代表團團長羅爾．阿里博士。

尼泊爾青年代表團團長巴哈杜，A．R．魏沙士特里，L．P．魏勒哥達。

廣播

日間　八時：報時；時代曲唱片，（一）船家女、歸來吧，（二）談戀、夢難圓。八時十五分：天氣報告；粵語新聞。八時廿五分：國語新聞。八時卅五分：潮州語新聞。八時四十五分：時代曲唱片，（一）我心上，（二）再來一杯、常在笑、生之戀、繾然一笑。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片，（一）七月落薇花，（二）艷曲醉周郎。十二時：報時；時代曲唱片，（一）江南之夜、永別了我的郎，（二）告訴我、永遠的懷念，（三）少年的我、漁村情歌，（四）無名氏、三輪車上的小姐，（五）風花雪。十二時卅分：天氣報告；音樂小曲唱片，（一）翠樓思婦，（二）雙飛蝴蝶，（三）七彩花。十二時四十五分：特備粵曲節目，（一）百里奚會妻，（二）祭梨娘（一時報時）。一時卅分：粵語新聞。一時四十分：國語新聞。一時五十分：潮州語新聞。二時休息。

晚上　六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：歐西音樂介紹。七時：故事演講，「岳飛傳」。七時四十五分：時代曲唱片，（一）蛇一般的腰、鄉村姑娘，（二）相思恨、情歌。八時：報時；天氣報告；明日節目預告；特備粵曲節目，（一）蝴蝶夫人，（二）貝葉迷，（三）梵宇情僧，（四）西施孤客淚，（五）山東響馬，（六）夢會鴛郎，（七）花好月圓，（八）國歌。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：國語新聞。九時卅分：特備粵曲節目。十時十五分：三打王英。十一時：潮州外江曲唱片。十一時卅分：天氣報告。（完）

歸僑一批經港回穗

【本報訊】據通訊社消息：渣華輪船公司轄下的芝萬宜輪，將於今天下午二時抵港。船上載有自印尼返回祖國的華僑青年二百八十四人，自新加坡返回祖國的華僑工人三百卅七人。他們於抵港後將轉乘火車經深圳赴廣州，分赴各地參加祖國建設或升學。

又訊：今天抵港的芝萬宜輪尚載有一百六十四個自印尼、新加坡來香港的旅客。

緬甸柚木源源運來 烙有號碼中實鴉片

大藏毒案續審貨倉管理員作供

【本報訊】價值二十餘萬元的花園巨宅大藏毒案，昨天下午在中央裁判署審訊時，控方證人提出了重要證供。證供中透露有兩批藏鴉片的巨木均來自緬甸，而每一條木材的表面均記有特別號碼，以便主其事者按號碼到貨倉提貨。

昨天法庭上特別陳列出五、六枝鋸斷了的柚木，內部有不少木料內窩藏佈，是爲本案主要證物。

上述木材，原存於北角聯益貨倉內。據該倉的管理員陳志交供說：類似呈堂的木材，貨倉內分兩批存入聯益貨倉，頭一批有柚木五十六枝，寄倉日期爲去年十月左右；第二批有柚木二十九枝，寄倉日期爲今年三月二十五日。當頭一批木材入倉不久，就有一個中年男子持貨單前來提貨，單上註明貨主名潘世豐；本次提取木材三枝，而三枝木材都有詳細號碼，他遂吩咐手下人員從五十六枝木材中挑出貨主所要的幾枝交貨。貨主獲得木材後，又託他代找貨車起運。到今年三月二十七日，又有一個中年國籍男子持世豐的貨單前來提取第二批木材中的四枝，這四枝木材也有特別號碼的。他隨即將貨單交給助手馮英，由馮英選出四枝木材交貨。

據悉由聯益貨倉的工人馮英供說：去年十月六日，陳志交一張提貨單給他，略謂貨主欲提取三枝寄倉木材，但每一枝木材都有一個號碼。他只得從五十六枝巨木中挑出了貨主所要的三枝，然後代僱貨車，由收貨人親自跟車運走。他仍記得當天送貨的司機名叫何超（譯音）。何超爲本案證人（按：以後是今年三月二十七日，陳志交給他又一張提貨單，略謂有客來提取四枝木材。原來這四枝木材也有號碼，以示區別。當他將木材選好後，貨主仍僱何超的貨車運走。但先後提貨的是否同爲一人，他現在記不清楚。

另據證人陸敘年供說：他是General Co.的經理。他本人是緬甸華僑，約在七年左右到香港。現在他的公司是一九五一年間創辦的，到香港的貿易的。去年十月間，有一個叫陳永潘的介紹一個北方人託他代向緬甸方面訂購木材來港，計首批木材五十六枝，價值一萬八千元，抵港後即存入北角聯益貨倉。後來，陳永潘又說有一個叫潘世豐的男子欲購貨，他遂授予提貨單，但潘某只將選定的三條木提去。此後，陳永潘再託他從緬甸運入柚木二十九枝，共值九千元。貨到港時，仍存聯益倉。到三月二十七日，陳永潘自謂要提取一部份木材，提貨後將往澳門一行。自那次之後即不見面。

一一二號別墅的閘丁林段陸作供。他說：自己僱別墅租給別人後，他仍住在別墅門前的小屋中。在平時，他極少有機會進入別墅的，但偶然一次入屋時，就看到第三被告在鋸木。他記得新房客未來之前，花園別墅內不會有這些木材的。他也見過住在那裏的房客陳振玉，但只知道他平日坐私家車進進出出，別的都不知情。

證供至此，法官宣佈押候今天下午續審。三被告人的姓名是：（一）王德生，又名王任，五十三歲，漢口人，自稱做經紀；（二）王建明，上海人，自稱爲首被告的司機。以上二人同住禮頓山道一一三號三樓。（三）季方培，四十一歲，上海人，爲香島道淺水灣地段第一八二號花園別墅的看管人。

上季雨量較平常多 水塘存水與去年同

耗水量比去年同期稍增

【本報訊】港府新聞處消息：工務司本年第三季工作報告中透露：香港七、八、九三個月的雨量爲四二點六三七吋，較香港歷年來同期平均雨量三九點九二吋，多了二點七一七吋。季末（九月最後一日）各水塘的存水量總額爲六十億零一千二百萬加侖，與去年同日的數字相同。季末的耗水量平均每日爲四千零一十五萬加侖，去年同期則只有三千八百六十一萬加侖。

廣東贈款救濟災胞 由兩區街坊會代發

先定登記日期由兩會分別進行 總商會將按照登記人數撥贈款

【本報訊】中國人民救濟總會廣東省分會匯來人民幣二千五百萬元（折合港幣五千八百元），贈給上月廿六日何文田新村火災及上月卅日深水埗白田村火災的災胞，託香港中華總商會代爲發放。這筆款項，中華總商會已如數收妥。該會副會長許世駿最近與華民政務司接洽，決定由社會局交深水埗街坊福利會及何文田街坊福利會協助辦理。據悉：社會局已轉知該兩街坊會，待該兩街坊會負責人定出登記災胞日期，分別進行登記災胞工作後，由中華總商會按照兩區災胞人數，將款項分撥給兩會代發。至於發放日期，約於登記完畢一星期後發放。

火柴電油危險品 存儲逾量會被控

軒鯉詩道兩家商行遭罰

【本報訊】經營危險性物品的商店，對存儲危險品如火水、電油、火柴等的存儲地點及數量，要注意依照當局的規定辦理，否則隨時有被檢舉的可能。據通訊社消息：最近灣仔軒鯉詩道英號大×行及某號大×汽車用品公司，就因爲儲存危險物品逾額，被消防局檢舉。結果，大×行被罰款一千三百元，儲存逾額火柴沒收；大×汽車用品公司被罰款五百元，儲存逾額火水判沒收。據悉：消防當局常常派有職員巡視此種商店。

亞咪又去矣

當日雲英未嫁哄動一時 此番羅敷有夫反應冷淡

【本報訊】「世界小姐」亞咪，已於昨日下午偕同夫婿乘飛機離港赴馬尼拉。亞咪是於廿二日下午抵港的，在港逗留了幾天。亞咪的丈夫希拉里沃一直跟在她身旁。半年多前，未結婚的亞咪曾一度來港，曾哄動一時。但這回以希拉里沃夫人身份再度出現，一般反應卻冷淡得多了。

印古典舞蹈家過港

說中國藝人不愁生活備受尊敬 對梁山伯祝英台一劇讚揚備至

【本報訊】年青漂亮的拉曼小姐，是印度著名的古典舞蹈家。這次她和其他印度青年代表從新中國訪問了一個多月回來後，是既高興又驚奇。高興的是她會見了梅蘭芳、常香玉、傅全香等傑出的戲劇工作者；驚奇的是這次她所看見的中國和幾年前大不相同了。

一九四六年，這位印度小姐從美國回印度去的時候，曾經過上海，在那裏逗留過一個時期。七年之後，她再重新到了那裏時，發現這座大城市完全變了。她記得上次她在上海的中心區，可是看到了一大片空地，可是並沒有進去，因爲那是賭博的跑馬場；這次她卻進去玩了個痛快，因爲那裏已是一座公園了。

從前她在上海也曾看到少數衣服穿得極考究的人，可是她同時也到處可以遇到伸着手向她要錢的乞丐。這次她重新回到上海，看到人人都穿着樸素整齊的衣服，但是伸手要錢的乞丐卻一個都沒有了。

拉曼小姐最擅長的是「巴拉泰那蒂揚舞」，這是一種帶有濃厚的宗教與民族色彩的古典舞。今年八月初，她在羅馬尼亞京城的世界青年聯歡節上，曾因此而得了第一獎。

一個藝術工作者，永遠是關心別國藝術工作者的生活的。這次她在新中國會見了許多新中國的藝人，不但和他們談起了藝術，也談起了他們的生活。最使她感動的是這句話：「在舊中國，藝人是被人看不起的，甚至被人當做玩物的；現在藝人才眞正的是一個人了。」拉曼小姐了解到只要在不用擔憂生活、工作被人重視和尊敬的情形下，藝術工作者才會有機會來發展他們的天才。

這正是解放後的新中國的情形。

言語的隔膜，並不減少了這位印度女藝術工作者對於中國戲劇舞蹈的興趣。她特別提到了「梁山伯祝英台」這齣民間戲，她稱道了演出時的道具好、佈景好，並且故事具有教育意義。

在廣州中山紀念堂裏，拉曼小姐又看到了許多民間舞蹈的演出，包括西藏舞和新疆舞。她說這表示了中國人民政府是在鼓勵少數民族的文化的。

說起新中國的婦女時，拉曼小姐說：「中國的姊妹們眞幸福，短短的幾年功夫，她們不但已經取得了和男人完全平等的地位，而且事實上也和男人擔任着同樣重要的任務，尤其是在我們來自印度的人看來，這簡直太驚人了。」

天文

清勁東北偏北風。雲量，有時放晴。稍爲冷些。

高潮　上午一時二十六分
低潮　上午十時零八分

梅窩藏械案 下月再審訊

【本報訊】本月五日被警方破獲的梅窩大藏械案，被拘的兩男子，昨在九龍裁判署司提堂後，定十一月五日正式開審。被告還押八日。被告被控於本月五日在大嶼山梅窩羅維村木屋內藏有六五型日本來福槍九枝、三〇型來福槍一枝、四五型曲尺一挺、三八型左輪一枝、七六三型駁殼兩枝、四五型子彈盒三個、四五型子彈四十一發、三八型子彈十八發、六五型子彈五十發。兩被告是：（一）李仲運，卅六歲；（二）蕭英浩，卅九歲，都住大嶼山羅維村木屋。

社團動態

青年會徵會員募款 徵募隊三日開大會

【本報訊】中華基督教青年會的徵募工作，已籌備完竣，定於下月三日下午五時十五分在中國酒家舉行出發大會。該會此次徵募目標，是要徵求會友一萬二千人，及募集會費、捐款港幣十二萬元。組織徵募隊一百七十四隊，分組爲社會、學校、小組、董事四大隊。徵募日期由下月三日開始，至十三日下午九時作第一期結報；第二期於廿日下午九時結報；第三期定於十二月三日下午九時作結束。

中英學會上演古劇

▲中英學會中文戲劇組定於下月一日晚在皇仁書院演出「三叉口」、「黃鶴樓」、「白蛇傳」三齣古典歌劇，票價分八元、五元、三元三種。

廣華醫院工程招投

▲廣華醫院附設的護養新院，將在短期內舉行奠基禮，該院建築工程亦定期招投。有意承造的商號，可於十一月三日起，在一星期內，到周耀年則師辦事處取閱圖則及招投章程。又：東華三院定於後天（卅一日）舉行賞花籌款。

▲新界新田鄉事委員會於昨天下午三時在惇裕學校禮堂舉行首屆職員就職典禮。

九龍城選新理監事 保良局定明天旅行

▲九龍城街坊福利會定於三十一日上午十時在會所開票選舉本屆新理監事。

▲保良局一百五十名兒童，定明天旅行赤柱，該局僱備巴士三輛，專車載送往返。

大英華員職工會將發失業救濟米

失業工人仍可補辦登記 下月一日發白米豉油等

【本報訊】香港大英煙廠華員職工會登記失業工人的工作，已於本月廿四日截止。但據該會負責人表示：如有失業工人因爲特別事故所阻，未及依時到該會登記的，仍可前往該會說明理由，補行登記。

據悉：該會發放失業工人救濟米時間是：十一月一日，上午九時至十二時，下午一時至五時正。已登記的失業工人，每人可領到白米七斤、生抽豉油一支、老抽豉油一支、梅花餅一包。發放地點在該會會址。

截郵時間

今日平郵

中華人民共和國　上午九時半
澳門　上午九時、下午六時半
緬甸　正午十二時
馬來亞、錫蘭、印度、巴基斯坦、中東、意大利　下午五時
日本　下午二時

空郵

印度
台灣、日本、越南、法國、西非、北非　上午九時半
菲島、夏威夷、美國　下午一時
菲島、北婆羅、泰國、馬來亞、澳洲　下午二時
、新西蘭、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、冲繩、日本、美國、加拿大　下午六時

明日平郵

中華人民共和國　上午九時半
澳門　上午九時、下午六時半
菲島、印尼　正午十二時
澳洲、新西蘭　下午五時

空郵

泰國、緬甸　上午九時
台灣、日本、朝鮮　下午一時
美國、加拿大、越南、法國、西非、北非、
北婆羅洲、澳洲、新西蘭、日本、馬來亞、泰國、緬甸、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲　下午六時

姻戚世友鄉致

黎友恭堂家人謝啓

黎公民偉蒙主寵召息勞於昨日出殯安葬九龍青山碎石灣辱承
諸親臨執紼高誼　隆情歿存均感哀此鳴
謝

未亡人林楚楚率男　鏗　鍚　棟　元　江　泣叩

牛欄牌

半脂奶粉

（藍色罐）

牛欄牌半脂奶粉是最適宜哺餵初出世至三個月大及消化力弱之嬰兒因其含有較輕量之脂肪質易於消化但維他命及鐵燐等滋養料甚爲豐富

總經理：蘭詩頓有限公司

尖沙咀漢口道 景星 即日九龍首映

劉瓊　陶金　孫景路　狄梵　李濤　韓非　陳娟娟　姜明
童毅　任意之　李次玉　陳琦　羅維　廖凡　馮琳　文逸民
吳家驤　海濤　牛犇　石磊　藍青　黃芳　李丹蘋　主演

導演：舒適．顧而已．白沈．沈寂．
編劇：馬國亮．慕容婉兒．

神鬼人

五十年代公司繼「火鳳凰」又一巨製

求神不如求己！寃鬼會變好人！

（勢必擠擁預售各天座票）

舞神揭鬼　刮龍害人的內幕！　嗜賭受騙的走頭無路！　自私自利的富貴！　不顧別人的警鐘！

每天十二時半粵語名片二毫起碼

今天映　新紅樓夢　全體明星演
明天映　紅線女　難爲了媽媽　紅線女　吳楚帆

經濟版

泰停批匯港匯猛漲 曼谷訂單來港轉少

前訂貨物港商亦暫時停止付船

【本報訊】泰國在上週暫停了批出進口外匯，曼谷市場港匯市價連日猛漲，本週來泰國訂貨單寄來香港顯告減少，這兩天來，此間一部份的暹莊也要暫停將到訂貨付船的現象。

據此間暹莊人士說：泰中央銀行在上週二日起又暫時停止批出入口外匯的申請書，以致當地入口商需要的進口外匯暫時不能從銀行方面取得供應。有些急於需求外匯的，被迫轉向市面找求。因此，刺激曼谷市場港匯市價一再上漲。在上週初港匯價每元尚徘徊於三銖二五與三銖二六之間，停批外匯之後，便告逐步上昇，前天最高達每港元兌三銖六，下午跌回三銖四七五，昨天又掀上三銖五五，先後漲了近一成。

週來從泰國方面寄來的訂貨單減少了許多，因爲銷去泰國的貨物，大別分爲兩種：一種是由泰中央銀行供給進口外匯；另一種是入口商須自備進口外匯的。現在泰國既停批外匯，原供外匯的貨品，入口商自然不敢多訂新貨，自備外匯的貨品亦以外匯市價漲了近一成，成本無形提高，而曼谷市場銷路又不暢，貨價未因匯價上漲而漲起，訂貨變爲不化算，所以自備外匯進口貨亦暫無人訂購。

現有些港商既知泰停批外匯與曼谷港匯市價上漲，預料曼谷聯號在最近期內不會多發匯貨款來港，爲避免扯緊港莊頭寸起見，亦暫停將貨付船運去。

存底疏 銷途暢 蠶豆大露鋒芒

歐商出價每噸二十八鎊 比較四天前提高了半鎊

【本報訊】連日來，小片蠶豆大露鋒芒。在貨倉交收的現貨，目前已有每擔二十五元的價格喊出。

促使蠶豆價格上升的因素是，貨底疏、銷途暢。昨天市上中等的小片蠶豆貨，有五十嘜曾成每擔二十四元二毫。豆主對後市仍多看好。

據貿易商最近接到的消息說，歐洲商人現正出價每噸二十八鎊（C.&F.），向此間搜購小片蠶豆。在四天前，他們每噸只出價二十七鎊半左右而已。

除蠶豆外，昨天各色豆子成交宗數雖多，但實際買出數量仍少，比較大宗的是美國新青豆，在十一月份付船的期貨有一百四十噸向市上抛出，每擔成價是五十四元；泗水青豆成每擔七十元，但只拆出四十多包。

暹羅黃豆又有貿盤出現，惟買客購意不濃，結果只成數十包。滬運貨，每擔成價七十六元三毫；牛莊貨，每擔則成六十三元。

天津紅豆，每擔盤旋在六十四元五毫到六十五元之間，昨天先後成交三百包。綠豆交投較多，西貢綠豆，以每擔九十元的價格成交十噸；仰光黑綠豆，有八十噸分成每擔四十八元六毫、四十八元二毫兩價。泗牛眉豆，少量拆價成每擔六十七元。

買客多存底薄 廈門玉糠異常吃香

每擔成價突破了三十元

【本報訊】由於買客多而貨物少，廈門玉糠現在每擔做價已突破三十元了。

據土產商說：現在廈門玉糠的最高成交價是每擔三十元零八毫，這是在前兩天，每擔按價還是在三十元以下的。泗水玉糠，有一百噸則成每擔二十七元三毫。

桂皮市因印度客很少落手，市情仍然一片疲慢。據說，印度市場桂皮現貨售價比期貨還低，這反映出當地貨銷力亦很淡弱。目前銷印的六十裝貨，此間每擔售價仍在五十七元五毫到五十七元之間，昨天有桂碎一百包賣出，每擔成價是四十六元。

椒乾市穩定

辣椒乾市穩，邵陽產品有一百包成每擔一百四十二元。

油籽交投頗暢，暹羅、印尼、越南各地產品均有充場。暹羅黑芝蔴，分以每擔九十七元五毫、九十三元五毫兩價

仰光粟米，葵有一批出產的赤色芝蔴朴，有二十五噸成每擔七十八元；印尼泗水出產的黃、白色芝蔴朴三十多噸，成每擔八十四元五毫；十一月份交收的孟加錫白芝蔴朴，有三十噸則成八十二元。此外，將出「之利華」運到的泗水花生仁，祇有二十五噸成每擔九十五元。

仰光粟米，要有一批給蠻錢，結果出口商以每擔二十四元六毫的價錢扯去一百一十噸，據說這批粟米是運到日本去的。

黑瓜子市情堅好，昨天非律賓莊落場扯去三十五噸通邊產品，期貨的成交價是每擔七十五元五毫；現貨成價是每擔七十七元五毫。

廣東白繭絲 改良貨到港

印日商人均發生興趣

【本報訊】新出廣東改良白繭絲品質優良，頗爲外邦人士好評。據最近貿易商接獲印度、日本等地商人來信，均表示對廣東這種新的蠶品發生興趣。

據調查所知，這種改良的廣東白繭絲去年已有出產，但正式輸出卻是近月來的事。在前一個時期，此間貿易商曾把這種生絲樣品分寄各地。評看過貨色後，印度商人對這種繭絲首先表示歡迎，跟着日商亦來信表露有購買的意願。不過，生絲輸入日本是要徵收進口稅百分之十五的，所以生絲銷日無形中就會受到影響。

在這之前，廣東絲品質都次於上海絲的。解放後內地不斷研究、改良，用上海蠶種吐出來的絲比廣東蠶種吐出來的好，這種絲製成後就是現在的改良白繭絲了。廣東改良白繭絲質

爲方便於區分起見，沒有分級的廣東絲（按這些絲只有條分粗幼之分，而且色澤微黃的），現在的正名是叫廣東黃繭絲。

據內行的絲業人士說：廣東改良白繭絲色澤光潔，拉力特强，和任何同級的生絲比較都不會差。按照最近貿易商收到附來的內地「生絲品級檢驗證」所列，它的成色是這樣的：

綜合百分數——七一·九九；均勻分數——七二·六〇；最低均勻分數——六四·五八；潔淨分數——八一·四〇；清潔分數七一·四四；條份偏差——一·七六；條份總差——四·六四；切斷——八；拉力——三·四六公分；伸長度——三三·六〇。

是完全符合國際標準的。它也像上海絲一樣，按質分級。目前市面有E、D兩級貨，E級每擔售價大約三千二百五十元；D級約三千元。

搪瓷輸西非減退

上季每船載去貨量約四百噸 本月以來已降至不足二百噸

【本報訊】港製搪瓷器皿輸往西非的數量，現在已告減少了。對於處境不佳的搪瓷工業來說，這是一個不小的打擊。

據調查所知，在今年第三季內，每一綫由香港開往利物浦（英國港商）的商船，平均都可載得三百餘噸至四百噸的搪瓷器皿，而運到西非口岸去，但在本月內，這一數字已降到一百五十噸至二百噸了。港商在失去印尼市場之後，曾以爲在西非市場上可以找到一條出路，現在看來，這一希望也是不大的。

據說，西非市場的消納量有限，前些時運去的香港產品，到現在還有相當數量未得銷出，這是造成西非入口商減少購貨的原因。

膠鞋，除往英國的膠靴還保有一定數量，棉織品的輸出額，也可維持在每班船有一百噸的水平。不過，據指出：現時每班船載往英國的多季膠靴，雖有百多二百噸之數，但因這些膠靴每雙只值數元，運費也很低廉，此間輪船和航商，是賺不到多少錢的。

英商買薄荷冰 數達萬二千磅

西德商要買蛋粉鴨毛

【本報訊】內地出產的薄荷冰，倫敦商人新近從香港買去了一萬二千磅，價錢大致與國際市場上的水平相齊。

據說，英商買入這批貨物，是準備用來作製藥配料的。西德商人亦擬來港扯購蛋白粉、蛋黃粉、鴨毛及苦杏仁等土產，他們已向波恩政府領得一批入口證了，但目前尚未落手採購。據此間貿易商觀察，他們大概在下月間就會來電購貨。按現時由香港輸往西德的貨物，仍以草蓆及各類草製品爲多。

股市靜寂 買賣稀疏

【本報訊】昨日股市只得半天買賣，因買客疏少，而賣家亦不願對價沽售，所以成交甚少。綜計各種股票的成交總值，只得十六萬五千元。

澳門電燈公司成一千三百四十二份，價由九元六毫升至十元。香港紡織公司成四千五百份，價由六元四毫微升至六元四毫五仙。會德豐成五千七百份，價錢企住八元六毫五仙。電車股續下跌，計早上成五十股，價爲廿五元五毫；其後再成一千份，價跌至廿五元三毫。其他股價平定，計香港電燈成一千三百三十二份，價分廿七元八毫和廿七元七毫；屈臣氏則以廿三元三毫的價格成出共四百份。

金市呈疲淡

美匯美元繼續降落 外圍價續報低

【本報訊】K金疲中帶慢，美元擺疲走低。

K金上午開市二五八·六二五，收市二五八·五；下午開市二五八·五，收市二五八·六二五；最高二五八·六二五，最低二五八·一二五（上午），二五八·一二五（下午）。去息三毫五仙。場內交收二千兩，場外交收約三千兩。

澳門金開市二六八·六二五，收市二六八·六二五；最高二六八·七五，最低二六八·五。去息二毫。

昨日外圍金價續報降低，歐洲金價由每盎斯三五·九美元降爲三五·八五美元；此間新盤亦跟低一美毫，每盎斯成三五·七五美元，共成入三三箱，合四千八百盎斯。另美元擺疲降下，亦使人心看淡。

美匯開市五九六·二五，收市五九六；最高五九六·七五，最低五九五·七五。

美元上午開市五九三·六二五，收市五九三·二五；下午開市五九三·二五，收市五九二·七五；最高五九三·七五（上午），最低五九二·六二五（下午）。去息九毫。交收七萬七千美元。

金單開市五九四·二五，收市五九三·七五；最高五九四·二五，最低五九三·五。

香油一批銷歐

成價較前略高

【本報訊】昨天某貿易商又有一批香油銷到歐洲去，數量有二十多桶，其中包括茴油、桂油兩種。成價和一週前相比，這次做價是高了一點的。茴油淨油C.&F.歐洲每磅五先令八便士七五，比前高出二先令七五；桂油每磅成價九先令四便士，比前高出二便士。

黃金轉運各地區 無須繳納出口稅

七個地區將不發轉口證

【本報訊】據港府官員表示，今後黃金經港轉運往任何目的地，都無須繳納出口稅。

據指出：今後輸入香港供轉口用的黃金，都要由經港府核准的銀行保管。當商人提出有效的出口證後，銀行得將存金發還。同時，輸往下列七個地區的黃金，港府將不簽發轉口證，這些地區包括哥亞（葡屬印度）、古威特（波斯灣港口）、敍利亞、黎巴嫩、龐的遮利（法屬印度）、丹吉爾（北非）和澳門。

據宣稱：金商於申領出口證時，須證明運出的黃金不是屬於香港居民所有的。

又據外國通訊社消息：倫敦對香港准許黃金轉口的看法是，認爲香港將代替了西貢的地位，而成爲一個黃金港口。這一新措施將使黃金能直接運往經核准的目的地。

開門幾件事

十月廿八日 主要物品零售價（單位港幣元）（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五·〇〇	番茄	一斤	一·〇〇
豬肉	一斤	五·〇〇	菜心	一斤	〇·六〇
中鷄	一斤	四·二〇	黃芽白	一斤	〇·九〇
鵝	一斤	三·四〇	馬鈴薯	一斤	〇·三五
鴨	一斤	二·八〇	芥蘭	一斤	〇·五五
中蝦	一斤	二·四〇	白菜	一斤	〇·三〇
白糖	一斤	〇·六五	鯇魚	一斤	一·六〇
花生油	一斤	一·八〇	鯪魚	一斤	一·六〇
油粘米	一斤	〇·九五	紅衫	一斤	一·五〇
麵粉	一斤	〇·八〇	黃花魚	一斤	一·四〇
松柴	每擔	八·〇〇	鷄蛋	十隻	一·六〇
乾坡片	每擔	七·五〇	鴨蛋	十隻	二·〇〇

說明：鯪魚漲一毫，鯇魚漲二毫，馬鈴薯、白糖均漲五仙。黃花魚跌二毫，白菜、黃芽白均跌一毫，芥蘭跌五仙。

新界米續登場

齊眉絲苗花腰均告疲穩 商米到多交投一片冷靜

【本報訊】新界晚造米陸續登場，價錢一片疲穩。昨天商米交投冷靜。

按慣例，每年在九月（農曆）左右，新界的晚造米便開始登場。據說，近週來，新界的齊眉、絲苗、花腰已先後上市，但數量仍不多，而且都是上價貨色，所以對米市沒有什麼影響。昨天齊眉絲苗每擔九十一、二元，花腰七十五至七十八元左右。但據有些米商說，近來新界米上市很疏，由於新貨還未上場，而存貨卻漸減少。

商米市況一片閒靜，買氣不振，交投極少。青星三號白米每擔六十八元，青白絲白米砵每擔六十八元三毫左右。據說，週來商米到量較少，計前幾天從暹羅、非洲運來的合計一萬包

織針工業興旺

三家工廠正日夜趕工 訂單應接不暇

【本報訊】製織針工業目前仍然興旺，此間三家製針廠對外來訂單頗有應接不暇之勢，因爲製針是一種以手工爲主的工業，一時無法把產量提高，以滿足外客所求的。

據該業廠商說，目前爲止，各家製織針廠大致已接滿了今年十二月份的訂貨，換句話說，現時就算是停止接受外客訂單，廠家還可做到今年底。因爲內地紡織業蓬勃發展，上海織針廠的生產數量日漸減少，由於這一結果，內地織針供應的商家，遂不得不轉向港商訂貨，以滿足本身需求。

據說，最近印度客曾有意在此間定購鋼織針二百萬支，但香港廠商限於本身生產（全港廠家日夜開工趕造每月也只能產製一百萬支左右），結果只好把這宗生意放棄了。一些化整爲零的、數額較少的印度「毛冷針」訂貨，現時廠商還是接造了的。此外，南洋各地各式織針的定貨，都使得廠商忙於製貨供應。

奧紙新盤再提高

來貨不化算港商不訂購 北歐紙業會明討論公價

【本報訊】奧國紙廠新近報來的紙價仍有提高，商人多認爲不化算，近日來還沒有訂購。

據最近奧國新聞紙、白報紙、紙板等的訂價，再比上週提高，每噸的C.I.F.香港價，如林紙每噸提高了一英鎊，爲九十一英鎊，目前合港幣每磅七毫三仙，報紙亦提高了五先令，按照新價合算，一般商人都認爲不化算。由於奧國方面接入南美方面訂單，今年的報價不少已接滿，因此，近日紙廠放出的訂貨都相當少。

又據行消息：北歐紙業會將於本月底在奧京舉行例會，屆時將會討論紙價調整問題。

昨天南朝鮮客買入的貨品，計有白有光紙六、七百令，五十磅貨每令十七元；十七磅貨每令成二十一元；一時撥成搖筒白報紙四噸，每磅成三毫；還羅客買入白光紙一百令，成每令三十一元八毫；赤色皮紙每令以二十九元成交了二百餘令。

掠皮鞋踏入銷季

港製品開始上市 商店多擺出中下價貨

【本報訊】黑掠皮鞋開始踏入銷季，有些百貨公司、鞋店都將時款的男女裝掠皮鞋擺在櫥窗裏，以招徠顧客。

據經營外國鞋的商人說：今年外國掠皮鞋上市比較本地製的來得早，在上（九）月中旬已有美國貨應市了，但購買的人還很疏落，尤其是那些高價的男裝鞋，購買的人更少。就以近兩週來說，每天買不出一對，這因它的身價太貴，每對起碼要一百多元的緣故。至於每對十餘元至二十元的美國貨，鞋店買入比較多些。

本地製的黑掠皮鞋，在近週來亦開始上市了，但目前購用的依然很少，據說，這因爲目前的天氣還比較暖，一般人多抱可省則省的態度。

目前在上市的黃、黑掠皮鞋，仍以一些中、下等貨爲多，貴價貨則比較少，這因爲商人接受去年的經驗，加上一般人今年的購買力比以前更低弱的緣故，所以他們無論向外國訂貨或在本地訂製的，都以中下價貨爲主，如美國男裝貴價貨，一家公司所訂入的數量只不過是一、兩打，比較以往已大減少，平跟的女裝鞋，則比較多些，而高跟的就比較少，因爲高跟貴價貨買客。

買客扯去二萬支 西林油針價按高

治必效肺針亦成萬多支

【本報訊】法國羅素藥廠出品的三百萬盤尼西林油針，在過去三天內共成出二萬支，價錢是每支二元八毫。昨天的買盤已按上二元九毫五仙。

法國治必效廠肺針，續有萬多支成交，成價依然是每支九毫六仙，也有些買家要價九毫八仙的。

維他命C粉和葡萄糖鈣粉也有交易。前者成出數十公斤，價爲每公斤一百零五元；後者則以每磅三元一毫五仙成出共千餘磅。以上各種藥品、藥料，都是由內地客買入的。

一九五六年滿期的萬國廿萬西林粉，市上存量甚疏，據販商說，如果有貨供應的話，每支五毫六仙是不愁賣不出去的。一九五五年貨色，市價則因缺乏買客，已急跌至每支四毫六仙了。

下月一日到埗的德國十二粒裝腸熟丸，有二千支放出，要價每瓶十元。因爲天氣轉涼，腸熟丸的銷路將逐漸減弱，所以販商沒有購入。

貨物輸英鎊區限制 日已要求再度放寬

並要求准許多用美元換英鎊 英日貿易談判可能轉倫敦召開

【本報訊】據外國通訊社消息：現時在東京舉行的英日貿易談判，有跡象會在短期內轉到倫敦去召開。現時談判的焦點問題是，在日方要求平衡貿易下進行的。日本與英國之間的貿易，日本官方堅持着前述意見，即認爲現行談判，會轉到倫敦去召開。

比較容易地發現日本對英國貿易的焦點問題，這些人士又說：如果英方拒絕日本加入「一般貿易協定」，則日本政府要求英方進一步放寬限制，並准許日本多用美元來交換英鎊。

白綢白布交投冷落

【本報訊】本地製衣廠生意冷淡的情況下，連日來白綢白布大盤交投亦冷靜得很。

布疋外銷淡了很久了，不過前此一些適合做襯衣原料用的疋頭如日本白綢、波蘿白布等，在普通布疋外銷不佳的情形下，尚得本地製衣廠採購，市道保持平穩。然而近來因爲本地製衣廠購料減少，一般製衣銷路差，使到白綢、白布的交投亦因此冷靜下來，昨天只有波蘿白布以每碼一元零一仙的價格成出了數百疋。日本一一〇白綢每碼八毫二仙，可是沒有買客過問。

靜，本地針織業大多淡，但訂購棉毛針、手襪針還是有的，不過今天本地針織廠商看來，本地銷路無疑已降到最少要地位了。

塑膠粒價高 買家多縮手

【本報訊】昨天工業原料市場又趨冷靜，塑膠粒買家落場活動的不多，雖有外客採辦，但一般貨商將售價擡高，普通塑膠粒每磅二元三毫八仙，透明白塑膠粒也一樣提高，買家暫不落手，結果未見成交。

只有二氧化鈦一種貨品比較有大解成出，以每磅一元三毫五仙的價格成出了兩噸。德國智利硝花貨價無定，每擔二十六元五毫，無買客。

英方白瓦訂盤再降

【本報訊】英國製方白瓦最近訂價再降，但商人對英國貨仍無興趣。

最近英國方白瓦訂價每百塊降低了一港元，每百塊C.I.F.香港價爲二十四元半，但比日本貨（廿六元）還高。據說，英國貨在質地上比日本貨好，但因付船期遲，貨幼薄，包裝不夠好，因此，商人仍多訂平價的日本貨補充。

日本貨買賣淡

【本報訊】昨天日貨買賣沉靜，因外客及本地用家都很少購買，而新訂價又低跌，影響市價也告回順，如英國六寸方白瓦每百塊唱二十九元，日本貨唱二十六元。

港水泥減配價

【本報訊】本港水泥日前（二十七日）再度降低配價，但一般商人認爲港產水泥雖然比日本水泥價低，但貨價還高，可能影響日本水泥跌價後的銷路，故多持觀望。

據說，前（廿八）日港產水泥新配價爲：城快乾貨每包改低七元二毫五仙，普通城裝貨每包改低至六元五毫，一百磅裝貨每包五元八毫五仙，上述各貨一律降低二毫五仙。

服務版

在國家經濟建設中 商業也佔重要地位

促進工農業生產的發展 滿足人民物質生活需要

答讀者問

黃建先生：

現在我國存在有兩種不同的商業：一種是國營商業和它的助手合作社商業，另一種是私人資本主義商業。商業在我國經濟建設中所起的作用，扼要地說來，有下列各點：

第一，促進工業生產的發展。工業的發展需要有充足的糧食和原料，這些必須通過商業向廣大的農村去收購；同時，工業品也必須通過商業去推銷。還有爲了發展工業，還需要以自己國家的一些產品去向外國換得機器設備等，也必須商業來擴展內外的貿易。

第二，促進農業生產的發展。由於商業擴大了城鄉物資交流和內外交流，因此也使得農產品有了順暢的銷路，使農民獲得必需的生產資料和生活資料，這樣就提高了廣大農民的生產積極性，而促使了農業的發展。

第三，滿足人民的物質和文化生活的需要。在我們國家裏，生產的主要目的，就是爲了滿足人民經常增長的物質和文化需要。要使得生產品及時而又合理地交到人民的手裏，使農村獲得工業產品，使城市獲得農業產品；這工作是必須由商業來做。通過商業，把商品交到消費者手裏，才會使人民得到滿足，使生產得到發展；整個國家的經濟生活，才能夠活躍起來。

第四，能加强國家經濟建設的計劃性。大家知道，現在我國還存在着五種不同的經濟成份，其中有私人資本主義經濟，和爲數很多的小商品生產者，要使它們服從國家的建設計劃，就必須通過國營商業的領導。在這裏，國營商業就能起很大的作用。如國營商業通過對農產品的收購，通過正確的價格政策，可以影響農業生產，使它和國家的生產計劃相聯繫；又如國營商業對私營企業的加工、訂貨、包銷等措施，也可以逐步地把有利於國計民生的私營工業，納入國家經濟建設計劃的軌道，並向前發展。

這裏所說的只是比較重要的四點。此外商業在國家經濟建設中，還能起種種的積極作用。由此可見商業在國家建設中是佔一個重要的地位的。（編者）

家庭常識

牙膏管代保險絲 呢絨舊了可翻新

▲用完了牙膏的空殼，可以利用它來補面盆之類的搪瓷器皿，方法：照破洞的大小，把牙膏管摺成小塊，插入洞口，用鐵錘把它敲平，就不再漏水了。又，如果電燈裏的保險絲斷了，找不到保險絲時，可以把牙膏的空殼剪成細條來代替，其功效和保險絲一樣。

▲多時擱置不用的銅製器皿，附着許多鹽垢，可用一個磁盆盛一份硝酸，再落一份硝酸和一份青化鉀（以上三種東西可向工業原料商店購買），用木棉子拌勻，把舊銅器浸入裏面，立刻取出，用清水沖洗，便會成嶄新的一樣。不過有兩點要注意：第一，因爲這些溶液腐蝕性很大，浸的時候要用鉗子夾住銅器，千萬不可將手指浸落去；第二，切不可將銅器浸得時間過久，取出後馬上就要用清水沖洗，以免銅器被溶蝕變形。

▲呢絨的衣服發舊了，這裏告訴你一個翻新的方法：用清水一盆，加少許阿摩尼亞混合；用白布一塊濕水絞乾，鋪在絨衣上面，用熨斗熨燙，白布熨乾，濕水再熨，直至全衫熨遍爲止。經熨過的絨衣，清新且無摺紋，就和洗衣店裏乾洗過的一樣了。（燕）

華僑前往馬來亞 如何辦入境手續

遇明先生：

華僑赴馬來亞的入境手續，按照馬來亞新移民法令（本年五月一日公佈八月一日起施行）所規定情形如下：（一）發給護照或旅行證：凡在馬來亞出生，或歸化之英籍民，馬來亞各州蘇丹籍民，領有新加坡永久居留證之外僑及上述人士之妻及其十六歲以下之兒女，移民局將發給其護照或旅行證書，使其有權利來馬或回馬。（二）回馬簽證：凡在馬來亞居住而非上述居民，如因商務關係，需要常常往來，可申請多次來往之回馬簽證。（三）入境證：逗留馬來亞以外各地人士，如欲重返馬來亞，除持有有效入境證外，尚需持有有效回馬簽證。至於持有英國、印度、巴基斯坦或錫蘭護照之人士，逗留在馬來亞以外各地而未領有回馬簽證者，可向移民官申請回馬簽證，但只限於過去在馬居住一年以上而離開馬來亞其間未超過一年者方可申請。（四）臨時入境准證：凡欲來馬作短期逗留之人士，可申請領「來訪准照」。此種准照可於到達時領取，但由海路乘船來馬而又非由廖島、蘇門答臘、北慕娘、沙撈越或汶萊來者，應於未來前申請「來訪准照」，此種准照可向任何地區之英領事或在馬親友代向移民局申請。

澳門去石岐 汽車客票價

陳知先生：

（一）你的旅行目的地是中山，出入國境通行證應請你中山的親友代向當地人民政府公安機關申請。委託代辦申請手續的時候，須寄去本人最近登記相片二張。

（二）原籍廣東人，持有人民政府所簽發的來回雙程通行證，及香港的居民身份證者，即可憑以返港，無須先向香港移民另辦申請手續。

（三）來信只是說明返中山，卻未說明要去何鄉何鎮，因此我們現在只能告訴你由澳門去中山石岐的旅費情形，由澳門去石岐乘公路汽車客票價爲六元二角，付葡幣或港幣都可以。其餘的路程和需費，請你到石岐再查詢計算好了。

攜物進口

何渡舟先生：

旅客全家遷返內地，帶有自用一年以上的舊衣車和舊單車各一架，且將來仍爲自用確無轉售圖利性質，經人民海關檢查認可者，原則上可以免稅進口。但如有不符海關規定，海關仍須觀具體情況決定處理；如隨身攜帶免證納稅進口物品超過限數二五〇元港幣之價值者，則必須先向目的地或附近海關申請進口許可證。出入國境通行證由人民政府公安機關核發，貨物進口許可證是人民海關核發，因此要分別辦理申請手續。

邢引、曉明等先生：

單身旅客回返內地，攜帶單車、新錶入境，必須先託內地親友或自己寫信直接向目的地或附近之人民海關申請進口許可證，憑證才能納稅進口。否則海關將按實際情況分別予以沒收、罰款或退回香港等處分。

怎樣做蟹粉 如何能久藏

經驗交流

蟹肉最鮮，人人都喜歡吃的。一隻一隻蒸熟了，自己剝了吃，固然香美，但是只好佐酒，若是吃飯，須要剝出肉來炒了吃，上海人叫做炒蟹粉。蟹粉不但可以炒了吃，並可用作做鮮頭調味，任何小菜以及各種點心內，加以蟹粉，是無不入味的。所以有些酒館與人家，到了蟹上市的時候，都買了剝成肉藏起來，以備不時之需。但是蟹肉最容易壞，要久藏不變，須要做得得法，不得其法，剝出肉來，就是放在冰箱內，也要變味，其法如何，就筆者經驗所述如下：

做蟹粉及久藏法：先將蟹蒸熟，（注意不可用水煮，煮則減少其鮮味，且蟹肉含水太多，做蟹粉不易。）剝出肉來，放在一邊。將鍋置在火爐上，多加豬油（油須多過蟹肉一倍），俟油大滾，將火力略爲減少，然後將蟹肉倒入鍋內，用鑊多炒幾下，使油拌透，俟其大致至內含水氣燒乾後，稍加[illegible]末，再炒幾下，將鍋離開火，把蟹粉盛在器皿內，等蟹油凍實，將蓋蓋好，就可久藏不壞了。但是盛在鉢內後，豬油須過蟹肉頭約半寸，遇天太熱時，須再回鍋，略加豬油，重炒一下就是。（新從）

曾韋先生：

讀者贈書，因已送完，下次有贈書時，再送給你。關於改送報紙的辦法，我們已經轉知發行課，將照你所說的辦理。香港集郵社（羅便臣道八號二樓）有祖國各種紀念郵票發售，你可以親自或寫信去洽購。

徵求書刊

茲徵求一九五二年第一、二期「語文學習」月刊各一冊，如有讀者願意出讓，請即開明售價，或交換任何書刊，來信由服務版代洽。

菊花爲何秋天開？

科學技術問答

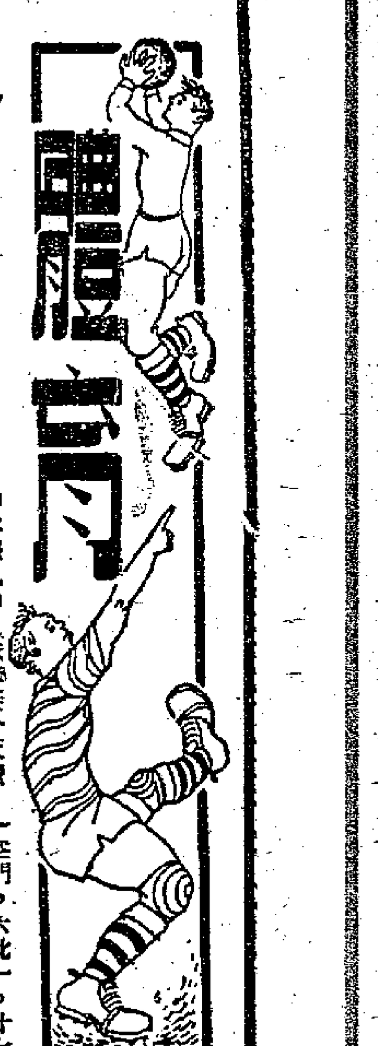
林炎先生：

秋風裏，美麗的菊花開放了，它的特有的淡香，和耐寒的風格，很受人喜愛。但秋天百花凋謝，爲什麼菊花卻盛開？這便是你所提出的一個有趣的科學問題，試爲解答如下：

我們都知道植物要求的生活條件，除了水分、肥料等外，最重要的是一種適合的溫度。蘇聯的大科學家李森科曾做過試驗，冬前播種次年夏天收穫的「冬小麥」，假若改在春天播種，它雖然也能生一些綠葉，可是因爲得不到冬天的低溫，不能滿足遺傳性的要求，不論水分，肥料多麼合適，也不能開花抽穗。

植物對溫度的要求滿足以後，日光照射時期的多寡，便成了第二個重要的發育條件，例如，一般在夏天成熟的植物，像大麥、小麥等，都在白天長、黑天短的季節中，受到長時間的陽光的照射才能開花結實，這就是「長日照植物」。反之，一般秋天開花的植物叫「短日照植物」。如果「長日照植物」和「短日照植物」得到相反的陽光照射，它雖能長出茂盛的枝葉，可是不能開花、結果。蘇聯的科學家李森科曾將「長日照植物」大麥種植在良好的環境裏，但每天只允許它在日光下照十小時，經過了兩年，這個大麥仍未抽穗。但將同一品種的大麥種在同一環境下而給以不斷的光照時，經過了二十至三十天就抽穗了。他還把「短日照植物」棉花種在不斷的光照下，經過兩年仍沒開花。

菊花在秋天開放也是這個道理，因爲菊花是一種强烈的短日照植物。秋天陽光照的不强了，光照的時間也短，很適合菊花所需要的光照，所以它能開放。如果在夏天，把菊花在黑屋裏放幾小時，也可以開花。（賓華）



足球聯賽戰事頻頻！

愉園場香港中相遇　界限街警巴碰頭

下午五時半分頭角逐

【本報訊】足球聯賽今天續有三場上演，秩序是：甲組警察對巴士（界限街場）、香港會對中華（香港會場）；乙組甲港會對中華（海軍球場），都是下午五時卅分開賽。

甲組兩戰，「戰碼」雖然不甚動人，却亦值得一看的。先就「警巴」之戰來說，我們知道，巴士在日前初次出師，以六比零大勝空軍，顯出爭霸的姿態；今天是它第二次出師，對着那具有一派硬幹作風的警察，可能展開劇爭；但警察雖然「爛打」，個人技術還不及巴士平均，如從技術出發點來推測這場勝負，無疑地以巴士贏面居多，只恐怕它遭遇着警察的「爛打」的威脅，以致演出走樣，那就成問題了。

然而，巴士畢竟技勝一籌，且富於作戰經驗，當不會因爲對方「爛打」便影響自己的演出。所以，我們斷定這兩分必爲巴士所得，決不致意外失去。

港會對中華一場，由於兩隊實力相差不遠，到時一定殺得難解難分。如果港會能足人馬上陣，跟中華當「有得打」，勝負也未可預知。

我們已看過港會數次演出，覺得它的弱點是在於後勁不足，全隊球員有過半數不能作持久戰的。今天中華跟它對壘而欲求勝利，至緊記着採取「消耗戰」，如果在上半場能夠抵抗得住，到了下半場趁着對方「冇氣」時，乘弱而攻，那就可以取得兩分而歸了。

四隊擬定應戰陣容如下：

警察：曾啓榮　黎維　梁鄧　威菲路　梁耀輝　騶士　袁耀林　鄧歐光　歐志賢　摩士　譚頌踏

巴士：衛佛儉　陳家壽　孔殿煜　司徒堯　吳麒祥　鄧森　李大鄒　李蓉發　鄧宜杰　司徒文　關景申

港會：蔡　刁來域　岩士唐　他披　花留　卑蜜　許加匯　碌布路　堅當吾　麥維奴　杜路

中華：黃兆和　梅青　高譚明　胡劍宗　李錦根　劉耀雄　譚鑑蕭　梁林　梁樹　周向祥　朱錦成

埔頭足球賽　陸軍勝約瑟

八比一雜牌軍不濟事

【本報訊】摣桿埔場昨日有一場甲組足球聯賽舉行，陸軍大勝聖約瑟八比一。因該球場門禁森嚴，只得幾位洋人在座。

聖約瑟昨日演出很差，球員氣力不足，上半場還可抵住陸軍的攻勢；下半場後就任由陸軍予取予攜，終於負了八球。陸軍後衛頗爲穩健，使約瑟前鋒無法攻進；前鋒雖不很犀利，但各人肯衝肯走，在對方球員後勁不繼的情形下，完全掌握主動，只是投射欠準，不然會多勝幾球的。

開球後，陸軍攻勢較多，但聖約瑟後衛仍能支持，屢次解救危局。八分鐘，陸軍中鋒班納交球給左翼樓士，高射越網而出；十分鐘，陸軍右翼彌恕開出角球，朗倫頭鎚攻門，被約瑟門將花爾救出；二十分鐘，聖約瑟左輔奧馬得帕利拉傳球，在左角底線勁射，但被陸軍門將格蘭淡撲出；直至三十分鐘，陸軍左翼樓士帶球直上，底線施射，打中門柱彈出，右翼彌恕截得射入，陸軍以一比零佔先。卅四分鐘，聖約瑟中鋒韓氏在中場得球後，交與右翼西維亞，射出界外。上半場完，陸軍以一球暫勝。

易場後，聖約瑟球員呈現倦態，陸軍越踢越起勁，乘機進攻，五分鐘，陸軍左翼樓士截得球後，傳交中鋒班納射入，二比零。十分鐘，約瑟右翼西維亞帶球直上，經過陸軍傅利沙，交給奧馬在左門角切入，成一比二。十二分鐘，陸軍右翼彌恕傳球給左輔榮飛路，榮迎球頂入網，三比一。十四分鐘，約瑟守門花爾用手接球後，超過三步仍未將球發出，在門前被罰間接自由球，陸軍右翼彌恕在門邊主射，但未能建功。十八分鐘，約瑟門將撲出皮球，被陸軍右輔利胡士後抽落網，成四比一。二十分鐘，陸軍右輔利胡士得球，傳與中鋒班納射入，五比一。廿五分鐘，陸軍右翼彌恕中場得球後，傳交右輔利胡士，利胡士引出對方門將，綴入空門，陸軍中鋒班納得球射入，成六比一。廿七分鐘，陸軍右輔利胡士傳球射入，成七比一。完場前十五分鐘，陸軍左翼樓士底線吊中，中鋒班納頂入，陸軍以八比一完場。

兩隊出陣陣容如下：

陸軍：格蘭淡　傅利沙　基時　朗奇倫　麥提運　士反　樓士　榮飛路　班納　利胡士　彌恕

約瑟：花爾　雪士　渣士　傅士　加地　摩利路士　帕利拉　奧馬　韓氏　李察　西維亞

團體盃賽　昨今戰訊

【本報訊】工聯會舉辦的團體盃乒乓球賽，今晚八時有兩場，同在商務球室舉行，由慶誼對蛋業與政軍醫對紡織染。昨日比賽的兩場結果：海聯勝深場三比一；海員勝大英三比零。

網球雙打決賽　葉蔡今鬥王梁

四時半在中游會舉行

【本報訊】全港公開硬地網球賽，已到將要結束的階段，男子雙打決賽定今天下午四時半在中游會舉行，由葉觀雌、蔡國衡組與王文正、梁寶奎組爭奪這一屆的冠軍。照理兩組是目前香港男子雙打組中的勁旅，照理是應該有比較精采的演出。

葉觀雌是香港第一位網球好手，這一屆在男子單打賽中也獲得了決賽權，將於本月卅一日與王文正爭奪冠軍。在這次雙打賽中，他配上了在英參加溫布爾頓網球賽曾獲好評的蔡國衡，實力更強了；是這一屆男子雙打賽中的「熱門」冠軍。

王文正是去屆香港網球男子單打冠軍，這次也獲得單打決賽權，將與葉觀雌碰頭，在雙打賽中剛巧他又和葉觀雌組相遇，所以葉、王兩人中誰將獲得這一屆的雙料冠軍，在今天的雙打冠軍爭奪戰中可能看到一些端倪的。

葉、蔡組的打法和王、梁組是有不同的，葉、蔡兩人一向都是善於上網取分；而王、梁却常取守勢。因此，葉、蔡組對奪取冠軍的希望是較濃的。

今天足球賽程

甲組聯賽

警察	對	巴士	界限街場	五時半
港會	對	中華	香港會場	五時半

乙組甲聯賽

港會	對	中華	海軍球場	五時半

愉園甲組足球賽

東方後勁欠佳　一球受挫空軍

東方演出攻守仍軟弱

【本報訊】香港會主辦的甲組足球聯賽昨天有一場在愉園場舉行，空軍以四比三擊敗東方；上半場東方以三比二佔先。香港警察當局雖然批准發售門票，但昨天「餓波」的人並不多，只在第一號看台上有近千人，未見擁擠。

東方在第一戰和中華，攻守都顯出很軟弱；昨天它排出新陣，以吳偉文任左後衛、李殿麒任右衛，起用乙組的陳演任左翼，企圖增強攻守力量，但結果未能收到預期的效果。分析其昨天吃敗的原因：第一是氣力不足，上半場與空軍展開力拚，耗力太大，下半場就有些球員不能再作高速度的進退；尤以李洪麒因氣力不繼而失掉「單刀」建功的機會，不下三數次。第二是前鋒聯絡欠緊密，演出鬆懈；不能發揮短傳疾進，威脅力弱；陳殷泉、謝錦洪、陳演等演出都欠佳。第三是不會運用戰略，本來對身材優越的空軍，應使用「地波」傳送；但他們却用「高波」傳交，因此在頭鎚吃虧的情形下，失去中場優勢的控制。

東方守門翁培佐身材很好，同時因爲他是排球好手，對高球的捕捉頗有把握；但因經驗太淺，位置不好，所負之球他要負相當責任。東方西就與吳偉文只能以充沛的氣力死纏爛打，不夠穩健。空軍昨天用關奴士擔任守門，顯然他遠不及麥勒倫那麼穩健，接球屢次用手；中衛線太弱，常常前出助攻而不及回守，後防空虛；假若不是東方前鋒太軟弱，下半場就起碼應該打進三球。全隊以中鋒羅打及右翼刁素演出最佳，速度好，衝刺力強，腳頭也很勁，所勝的四球都由刁素射入。

開賽後，東方先佔攻勢，李洪麒門前失機；陳殷泉與陳演先後勁射，也被擋出；爭奪至十六分鐘，東方謝錦河開出界外球，球被李洪麒取得，成「單刀」的形勢，至近門十二碼左右，李騎射入，一比零東方先勝。廿七分鐘，空軍羅打傳球給刁素，刁素於左門角射入，一比一，初度平手。卅三分鐘，東方方西就開出自由球，空軍門將衝出，而落在門楣上彈出，空軍刁素乘勢頂入，二比一，空軍佔先。再戰只一分鐘，東方迫進，謝錦河吊門，空軍門將衝出，李洪麒射入，二比二再度平手。卅三分鐘，空軍刁素「單刀」直入，因操之過急，射中翁培佐的身體，東方完場前一分鐘，李上半場東方以三比二佔先。

下半場再戰，兩隊球員都有倦意，但空軍仍苦撐力拚，雙方不斷在中場爭奪；相持至十五分鐘，空軍基路備傳交刁素，刁素於十碼處劃過東方門將翁培佐，在右角射入空門，三比三。這時東方前鋒、後衛大部份球員都已氣力不繼，雖有還傳造成的「單刀」機會，至卅分鐘也白白失去；空軍史塔士還吊，刁素在東方門前五碼處頭頂建功，成四比三。此後，空軍仍搶得攻勢，完場便以一球壓倒東方。

兩隊陣容如下：

東方：翁培佐　吳偉文　李炳南　羅偉權　方西就　李殿麒　陳演　陳殷泉　李洪麒　方國元　謝錦河

空軍：關奴士　班歷高　基歷　奧勃郎　馬田　鐘士　刁素　史塔士　羅打　基路備　陳根

青年館籃球比賽

甲組培爾抗永青　另有兩場乙組秩序

【本報訊】伊利沙伯青年館今晚七時開始有三場籃球錦標賽演出，首場乙組港警對恒星；次場乙組奔流對體香；末場甲組永青對培爾。

甲組永青對抗培爾，永青除了陳應瑞與袁明海，其他各人都是乙組球員，實力雖然不很強勁，但戰鬥力亦不弱；培爾陣中的楊友信與蔡俊光等手法不錯，還有充沛的氣力，當可給對方很大的威脅。培爾的陣容除原班人馬外，更邀得吳新運參戰，同時他們的近況很好，取勝較有把握，而且經驗豐富。兩隊球員名單如下：

（永青）蔡俊光、黃鑾、袁明海、柳鎮平、陳應瑞、柳鎮寬、楊友信、姚振綱、張賽。

（培爾）吳新運、胡百尊、胡經宇、劉顯善、楊元龍、孫家雯、梁渭成、陳總藩、鄭厚徵。

昨天下午伊利沙伯球場舉行的三場學生組籃球錦標賽結果，珠海

華人足球賽怪事

觀衆不服裁判引起糾紛　比賽被迫中止暫成和局

【本報訊】夏令華人足球聯賽，昨天有扶華對集賢一場在太古球場舉行，紀錄是一比一，但到還差一分鐘便告完場時，球證竟與觀衆發生衝突，致球賽未能完場，這場球賽如何處置，留待賽會研究後才得解決報告。

昨天扶華對集賢競賽，戰情緊張，頗爲精采，一時相持不下，上半時雙方都未能打開紀錄。下半時十九分鐘，扶華劉松與在廿五碼處遠射中的，扶華先勝一球；廿二分鐘，扶華守門楊森接球在手，集賢前鋒一齊衝門，楊森臥地抱球不放，被罰九碼球，集賢陳文耀主射入網，成一比一平手。當時有些觀衆對判決不滿，鬧聲四起，但球賽仍繼續進行，直到廿四分鐘（差一分鐘便告完場），只見觀衆與球證互相對罵，觀衆羣擁入場，秩序大亂，球賽就沒法進行。究竟如何處置，且待賽會決定。

修頓場籃球賽

中青出戰學餘　另場藍星對抗自力

【本報訊】修頓球場今晚七時半起有南場福利大廈主辦的籃球錦標賽演出，首場中青對學餘；末場自力對藍星。

今晚的比賽以中青戰學餘一場較爲可觀，兩隊的戰鬥力頗爲接近，今晚遭遇，必有劇爭。中青的實力較平均，梅勳官、陳耀武與李瑞偉等近況不錯，投射準，作戰經驗豐富，合作不壞。學餘全隊氣力充盈，陳洪、許鑑坤與張介忠具有很大的威脅性，不過經驗較差，但憑了這樣的實力當可給對方很大的威脅。

另場藍星對抗自力，雙方實力強弱懸殊，自力當可勝。錄各隊球員名單如下：

（中青）李超、梅勳官、陳耀武、楊崇鎏、陳嘉偉、李瑞偉、黎瑞明、裕宜堅、劉凱明、羅文悌。

（學餘）陳洪、余松齡、黃興棠、許德坤、袁永昌、梁標榮、劉健徒、李發培、張介忠。

（自力）張樹棠、伍耀棠、陳德彰、曾兆源、黃興華、郭應鉅、白志榮、蘇崇禮、甘建猷。

（藍星）李德健、江大錢、吳桂國、陳尚忠、黃偉文、黃樹森、胡梓昌、陳正、梁振聲、郭保安、劉仁傑。

華協昨開會議　選出各部主任

【本報訊】華人體育協進會昨天下午五時半在鐘聲慈善社召開理事會議，討論會務和選舉各小組主任等問題。報告事項過後，即選出乒乓球、籃球、國術、網球、田徑、壘球及足毽等各小組主任，桌球主任展期遴選。

經過討論後而議決的議案是：㈠華人足球聯會請求補助經費，交財務小組辦理；㈡香港小球總會擬請求協助經費，要該會有正式函件才交付討論；㈢排球聯會要求協助經費交財務小組辦理；㈣去函石振達定期會同余樹泉往銀行簽提由馬來亞匯來的購款；㈤港協會擬定「名譽會員」與「普通會員」兩個名義，任由華協會選擇，華協日前會議決照過去一樣互不統屬，互派使節，雙方有投票權，昨天仍議決維持原議。

甲組足球聯賽積分表

（截至十月廿八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
陸軍	五	三	一	一	一八	四	七
光華	五	三	一	一	一五	一〇	七
警察	五	三	〇	二	一一	一〇	六
空軍	七	三	〇	四	二一	二六	六
海軍	六	二	一	三	七	一三	五
傑志	二	二	〇	〇	八	一	四
約瑟	五	二	〇	三	八	二三	四
中華	五	〇	三	二	六	八	三
星島	一	一	〇	〇	八	二	二
巴士	一	一	〇	〇	六	〇	二
東方	二	〇	一	一	四	五	一
港會	四	〇	一	三	七	一七	一
南華	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇

勝達明四十九比卅一；威靈頓勝近智（棄權）；青英勝鳴遠卅六比廿。

公開排球聯賽　昨日三場戰果

【本報訊】公開排球聯賽昨晚有三場在伊利沙伯球場舉行，結果：嶺僑勝華南三比零；東方亦以三比零挫敗郵聯；另場友青對華雄，華雄因僅得五人到場，不足法定人數，被判棄權。臨時改作友誼賽，友青以三比一勝。

昨晚的三場比賽，以友青戰華雄的一場友誼賽較爲緊湊，華雄因有正選多人缺場，臨時拉雜成軍，對實力影響很大。前排的實力最弱，各人身材短小，完全無法封鎖對方攻勢；進攻時以杜錦煥的威脅性較大，同時因全隊士氣低沉，終不免受挫。結果友青以廿一比九、廿比廿二、廿一比十四、廿一比十六獲勝。此外兩場，對壘隊伍實力強弱懸殊，過程成爲一面倒，結果嶺僑與東方分別告捷。

今日共有五場　兩個盃籃球賽

【本報訊】夏令盃、工廠盃籃球賽，今日續有五場上演，下午五時起夏令盃：中華對毅社；大華對鵬飛；[illegible]對生力。八時起工廠盃：玫瑰對協成；良友對堅美。

昨日各場比賽，以女子組培道對愛司爲最可觀，培道經驗較豐，以一球之差（廿三比廿一）擊敗愛司。各場成績如下：香島勝中聯五十一比十二；培道勝愛司廿三比廿一；富華B勝美孚卅四比廿四；驍勝南祥（棄權）。

昨天足球賬

甲組

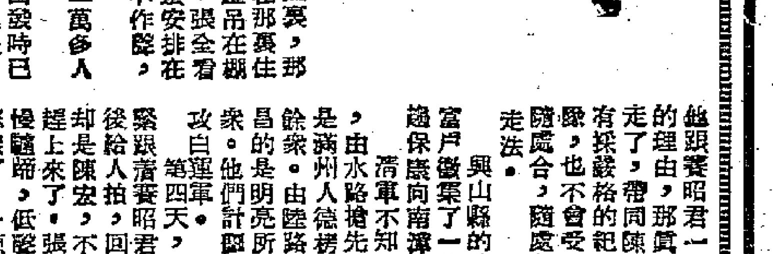
空軍	勝	東方	四比三
陸軍	勝	約瑟	八比一

乙組甲

南華	勝	海軍	四比一
空軍	勝	東方	六比一

友誼盃小球賽　車打遇海員

【本報訊】友誼盃小型足球賽，昨日比賽結果：沙模寶以三比二勝寶燈匿。今日下午六時續有一場比賽在林務球場舉行，由車打對海員。



賽昭君傳

二八〇

蛇祟虎倀隨軍歸楚澤　山迴路轉引敵阻荊門

張效元把張全帶進了離齋寺的一個當院裏，那兒住着八十幾個人，張效元和他的三個伴當，也在那裏住，因此陳宏也跟陳此生到了那裏。一盞昏暗的油燈吊在棚頂，底下便是八十幾人做兩排擠着睡。陳宏到了便說：「彷彿走進了豬欄。」孩子們替他和陳安在地鋪裏一個比較寬舒的角落裏打鋪，他也不滿意，但也不作聲。

白蓮軍在第二天果然分隊與興山進軍。全數二萬多人，浩浩蕩蕩的向東方走。

張全却和張效元跟在賽昭君身邊一道，他們出發時已經近午，陳宏沒有和他在一道，甚至全隊伍中也沒有人注意他在那裏。大概全體對他們還很陌生，行軍又匆促，人又多，而且不整隊，只是散開着走，因此便難得有人照顧到他了。張全却是張效元拉來一頭毛驢讓他騎坐，和他跟賽昭君一起，才不致鬧失蹤。但是這其實也只是表面的理由，那真實的理由，便只有張全明白。陳宏是連夜逃走了，帶同陳此生一道逃走。白蓮軍對於兵士的去留，沒有採嚴格的紀律。他們的行動，完全是自願。如果高興脫隊，也不會受到阻止的。他們的戰術本來就是散兵發動，隨處合，隨處散，只要同趨一個目的，可以各自用各自的走法。

興山縣的清軍，沒有抵抗便逃散了，白蓮軍入城，向富戶徵集了一些軍糧，把官庫的所有搬走，便繼續由興山趨保康向南漳。

清軍不知如何，已經查知白蓮軍的動向，也分兵兩路，由水路搶先入荊州的，是滿州人德楞泰所率萬餘衆。由陸路搶先入宜昌的是明亮所率的萬餘衆。他們計劃在當陽夾攻白蓮軍。

第四天，張全騎驢緊跟着賽昭君，忽覺得後給人拍，回頭看時，却是陳宏，不知從那裏趕上來了。張全連忙放慢驢蹄，低聲問道：「怎樣了？」陳宏弄了個眼色。正是：已作虎倀更見鬼祟。欲知後事如何，請看下回分解。

賭徒之路

江懿

我曾經爲了參加一個朋友的葬禮而到過一次墓園。墓園裏面，形形色色的墓碑代表着形形色色的安息者，其中一個最使人觸目不忘的是：

「賭徒關三吉之墓」

立碑的人而稱死者爲賭徒，那憤恨之情想來是十分激烈的了，但細看一下，却又似乎並不盡然，墓碑後面的小字却是：「父立」。

這當然是賭徒的父親給他作的墓碑，作父親的居然公開承認自己兒子是賭徒，而且臨到他死後還不願把這「尊諱」給他取消，這倒是值得打聽一下的新聞。

當我在墓碑旁邊想得出神的時候，老園丁蹣跚的走過來，不和我交談，却一樣的望着墓碑出神。

老園丁的臉是很老了，據說從來就沒人見他笑過，那憂鬱，那沉重的面孔幾乎就代表着墓園本身，也許是環境使然吧！

這時，他忽然長長的歎了口氣。

我望望他，覺得他這口歎氣中似乎包含了對這墓中人的惋惜。

於是，我問他關於這墓碑的故事。

老園丁打量了我半天，才慢慢地說出以下的故事：

原來最初關三吉父子倆就靠祖上有點產業，不勞而食，似乎還不滿足，總想找點刺激，不知怎麼的，賭是刺激之一，於是父子倆就選擇了它，拚命賭起來。就這麼，不分日夜，不分季節，不管晴雨，賭！賭！賭！

三吉那時才十來歲，甚麼全不會，可是對賭的花樣和門道，却精通，因此就獲了賭徒的稱號。

三吉的爸爸對兒子得了這種名，不但沒不高興，反而稱讚三吉，覺得這簡直是一種光榮的殊譽，非特如此，他老人家自己也居然稱起老賭徒來，以表示對三吉的鼓勵。

三吉既得了家長的鼓勵，不用說他是怎麼得意了，以前只不過是每天必去賭場，現在簡直是整日整晚留戀在那裏，一個月能有一次回家似乎已經是很難得的了。

關家祖產雖豐，到底也禁不起這兩代人無底的消耗，就這樣，只不過兩年，祖產全完了，可是賭本雖無，賭性已成，三吉的嗜賭較前更甚，作爸爸的還算覺悟得快，但怎麼也改不了三吉的積習。

於是最初是賣房子，繼而是賣衣物傢具，最後，三吉甚至於要抱老頭子的棉被出賣，老頭子這下再也忍不住了，這天晚上，他悄悄的收拾好行李，準備離家他去，他感到三吉已是無可救藥的了！

就在這時，大風雨中忽然有人匆而急迫的在打門。

開門一看，是三吉，遍體鱗傷的被抬回來，跟來的人告訴老頭子，三吉是因爲賭輸了賴賬，給人打成這樣的，這時候的三吉已經傷勢沉重，眼睛直翻白，只有出氣沒有入氣的份兒，老頭子雖然恨他，但到底是親骨肉，便跑上去，希望聽到他最後有些甚麼話要講。

最後有些甚麼話要講。斷氣之前，三吉在臨最後一口氣總算掙扎着說了兩句話，那是：

「老賭徒！我恨你！」

三吉結果是傷重死了，老頭子不知道是由於羞愧還是由於哀痛，三吉死了不久，就突然棄家出走了，以後，鄰居們也不知所終，誰也沒見過老頭子的蹤影。

有人說他是愧疚自殺，也有人說他是進入深山出家了。總之，他是漸漸被人遺忘了，只有在提到三吉的名字時，還不免把他拉出來咒罵一番。

又很久以後，關三吉的墓碑却突然在這裏出現，由墓碑上看來，只是老頭子顯然還沒死，只是這附近的人並不清楚，那是因爲他知道墓中人的故事太多了，以致於變成了這種憂鬱的性格。

老園丁故事一說完，頭垂得很低，我相信那是因爲他知道墓中人的故事太多了，以致於變成了這種憂鬱的性格。

「假如老頭子當初不鼓勵他兒子做賭徒，也許結局不會這麼慘。」我聽完故事後，對老園丁說。

「誰說不是？」他低聲咒罵：「全是那老混蛋！」

隔上次事情一年以後，是我朋友逝世週年，我去他墓前祭，不免又聯想起那老園丁，希望在他口中再聽取一些其他的故事。我到處找不到他，最後是一個陌生的園丁來了，他聽見我找老園丁，才慢吞吞地說：

「他已經死了！」

「死啦？」我不免吃了一驚。

「他就葬在這裏。」這園丁把我領到另一處，指給我看他的墳墓。

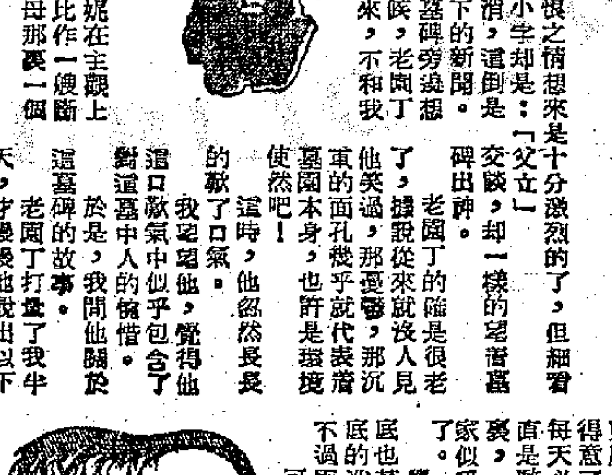
我一看，幾乎想叫起來。

原來在「賭徒關三吉之墓」旁邊增加的新墳前，墓碑上竟刻着：「老賭徒之墓」幾個大字。

「你說這是老園丁的墳？」

「是他，他病危的時候自己叫人刻的。」

我沒話可說了，呆了半響，覺得這兩座墳墓忽然間慢慢拼合起來，變成四個大血字：「賭徒之路」。



一一九、騎樓

事實上老祖母家裏並不挨餓，林妮在主觀上也並沒有完全絕望；她只不過把自己比作一艘斷了纜的小船，風大浪急，找到了老祖母那裏一個避風塘。

林妮，她還想出海呵！

「這裏可以看見海。」老祖母開始領她參觀；進入騎樓房，打開窗子，可以看見海裏與對岸閃爍的燈光，通結着天空點點繁星，在夜空中交織成一個神秘而寧靜的網，林妮心頭「撲通」一驚，她掉下去了。

「阿嫲！」她喜悅地叫着：「我喜歡這間房！多美呵！我跑了好多地方，好像從來沒有看見過這樣好看的海！」

「明天我讓給你住！」老祖母毫不遲疑：「你就搬過來吧，一個女孩子住什麼酒店旅館，多少不方便的！」

「噫！」林妮這才想起來：「那怎麼行？阿嫲你住着，我怎麼好來個『鵲巢』？」

「小妮子！」老祖母顯得很得意地點上了火，一支象牙煙咀，裝上「玉葉」，林妮替她點上了火，老祖母噴口烟：「只要你喜歡，你要住哪一間，就住哪一間。我巴不得你們全家都來住，我們林家才不稀罕收房租過日子！」老祖母咳了一陣，喝口濃茶。

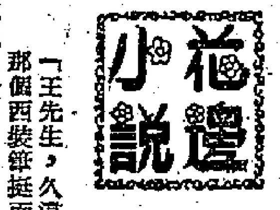
「對啦，說起房租，我們這一幢樓上下三層，一共住了九家人家。說多不算多，說少不算少，可是有一點很糟糕：房租收得並不多，一個月拋去這個那個的，也不過五百多塊錢！」老祖母激動地說：「嗨啊！都是老住客，也不好意思加租，舊樓嘛！一加租，他們會打官司，我才沒有那麼好的精神，陪他們上衙門。可是這五百多塊錢的數目，還是最近的事，地下有一家人家回廣州去了，好！新搬進來那一家，我老實不客氣多要了他們一點。」

「我們這一層樓住了幾家？」林妮瞅一眼，問道。

「我住騎樓房，阿康住中間房，阿珠住冷巷房，尾房是一家姓朱的，都是兩口子，沒有小孩，我這一層是有孩子的，啊哈！」老祖母把煙蒂往窗外一擲，順手拉攏她騎樓的欄杆道：「這老房子有一點兒不好，這騎樓太險，地下又儘是石塊，萬一跌下去，那可不得了，凡是有小孩子上我房間，我照例不准他們在騎樓裏爬上爬下的。」她把林妮拉回房裏，在一張舊沙發上一蹲：

「對了，要不要叫木匠加一排窗，保險些。」

「不，」林妮笑道：「我又不是小孩子，怎會跌下去？」



花邊小說

衣冠記辱

官哲

朋友，你看見我穿上那套漂亮的西裝而感覺得奇怪麼？不錯，我穿唐裝的日子你可看慣了。這突然的改變眞使你驚異，可是，在你的驚異中有我自己的恥辱。

我告訴你吧！有一天，當我穿起一身唐裝獨自在馬路上行走。人叢裏迎面而來了一個久別的老友，我忙着上前招呼。

「王先生，久違！久違！」

那個西裝筆挺而又道貌岸然的老友，先向我的衣服打量一下，才鄙視地說着：

「我是不認識你的！」

他驕傲地不睬而去。這眞使我羞恥得滿臉通紅，恨不得把衣服立刻脫下來，把它丟在地上。

朋友，我眞害怕，害怕那無辜的恥辱。所以，我在貧窮的日子裏，也硬着頭皮裝出那副「醒目」的排場了。

天堂遊記

旦行

九記焦頭爛額

秦小姐於是爲且仃說逃，正計劃拍一部片，打算用「自編，自導，自演」爲號召。以其名堂之大，一定收得。且仃大表佩服。秦小姐曰：「我還打算用全部大明星主演，我只係其中之一，」如此作風，其有不賺大錢者幾希。你想發財，切勿走寶。」且仃曰：「可惜我冇錢耳。」秦小姐嗔曰：「眞衰！人地又不是同你借，只係搵你投資，帶挈你發財耳，叫你入股，你又不肯，當堂見財化水。」香若花曰：「然也，失之東隅，收之桑榆，你鷄捉不到，鴨都拿至爲是也。」且仃曰：「與其投資拍片，不如投資買馬票矣。」秦小姐曰：「買馬票要碰機會，投資拍片，實際好多也。」且仃曰：「我以爲機會只係一樣。或者機會重多一些。」秦小姐曰：「眞被你激死。」

酒菜來，一邊食一邊講，香若花話但這一部戲如何大場面，如何有喜劇形式，有悲劇內容，有打武，有肉感，有歌唱，有大戲。且仃曰：「包羅萬有耶？」秦小姐曰：「眞係包羅萬有，集藝術之大成。我眞打算局部立體，跳脫衣舞之鏡頭就用立體可也。」且仃曰：「脫衣舞可以出現乎？」秦小姐笑曰：「我有辦法，我用抑擊之方式就得。」

且仃就此直片，表示一定收得，秦小姐曰：「我之劇本已經編好者矣。現在打算進行開拍。你投資，此其時也。」且仃曰：「你又會編劇，又會導演者乎？」秦小姐笑曰：「老實講，何必我動手？我只係用把口耳。開句聲，人地就同我寫好編好，將來導演，亦係靠人。何須我自己？不過我出名耳。」且仃曰：「免費耶？」秦小姐笑曰：「我拍下人地膊頭，人地就做。」且仃曰：「如此則只係辦人地份人工就夠晒皮矣。」

香若花笑曰：「計起上來，秦小姐之朋友，直頭夠拍一部片有餘。」秦小姐嗔曰：「多事。」香若花吃吃笑，曰：「不過重差一個打燈者耳。」秦小姐大嗔曰：「車講！」香若花吃吃笑，且仃不明所以。秦小姐豈不是認識好多朋友者也！何以今日竟似不想承認？

秦小姐曰：「乜都假，差一個宣傳之人就眞，現在搵且仃先生最合適。」且仃曰：「我不會宣傳者。」秦小姐曰：「食飯會不會？做報紙而不會宣傳，可謂車大砲車到冇影。」講完，在手袋之中，取出一個信封，內邊抽出三三十張照片，交與且仃曰：「你探幾張，明日登在天堂報上，返去寫一段稿，話我個戲過兩日就開拍，最緊要講明我係自編自導自演。」且仃曰：「是否自看？」秦小姐曰：「你想死乎！」且仃不敢接過照片，曰：「我冇乜把握。」秦小姐曰：「你即係不肯幫手耳，登一兩張相都話冇把握，什麼至有把握？」

且仃只有接過照片，隨便取了兩張，曰：「老老實實，我不知道能否登出來者也。」香若花曰：「你個個人，眞係冇解，逍登一個相都唔得？」講完，又在手袋中取出一大疊照片，曰：「且仃先生，你探兩張去登，可以先登秦小姐者，後日再登我之一張。」且仃無法，只有接過。

看一看手錶，已經九點，且仃大急，即刻要走，秦小姐曰：「走咁快做乜？」且仃話返工，香若花曰：「大班要如此之早返工，我不信！」（七五八）

妙人列傳

俞髯公

白荻洲本來久已有一股抑鬱憤懣之火，潛伏在心坎裏，如今給五姨太一鼓動，便熊熊然勃發起來：「五太，你說的對，可是又有甚麼辦法呢？」

「首先，要大家不必怕他。」五姨太大有指揮若定之概：「若是在他面前表示畏惡，他就會進迫我們的。要知道，他有許多弱點呀！」

「對，他有弱點，可是，我們有什麼辦法呢？」

「辦法是有的，那一本『剪燭錄』，眞可惜，要是我早知道，我便不應交還他，這一本『剪燭錄』若在我手上，就成爲對付他的好武器。我提出甚麼條件，他都要答應我。哈哈，便算我要與亞昭結婚，還可以要他做證婚人，也不得不從哩。我要他送十萬元做粧奩，他就要如數奉上。」

「眞的」，白荻洲向大腿上一拍說：「可惜，可惜，我已經把『剪燭錄』交給他。」

「不妨，還有希望，這本『剪燭錄』，其中有兩頁是給雲章撕了去，這兩頁相信是很重要的。我可以馬上去找雲章，或者向他收買，或者和他合作，取了這兩頁『剪燭錄』來，我們手上就有武器了。我們有了武器，就可以向他提出條件了。」五姨太面有得色。

「不行，」白荻洲搖一搖頭說：「妳還未知道嗎？雲章已經被捕，所有『剪燭錄』都沒收去了。」

五姨太目瞪瞪地張着嘴巴，想辦計劃，原來行不通。她頹喪地俯下頭，直至亞昭說一聲「還有希望」。她才仰頭看亞昭。

「雲章把兩頁『剪燭錄』藏起，這兩頁必定放在一個很秘密的地方的，不會跟普通的『剪燭錄』放在一處。我猜，這兩頁字紙，不會被人家發現的。一定是在雲章家裏。」

「是呀，我們馬上去找雲章太太。」五姨太隨即站起，拖着亞昭的手，就走。白荻洲看着這個半老徐娘和自己年青兒子的背影，心頭有一種難言的感覺。

下午時候，有一個副官送了一包禮物來給五姨太，五姨太不在，女傭叫他等候，直候至俞老將回來，知道五姨太出了去，而且和亞昭同去的，他的酸素又發作。副官要求他代五姨太收下禮物，俞老將心裏明白：「這包禮物，可能是一盒衣料，但在衣料中，一定夾有一張支票，或一盒『美妙』。」但他素來就不肯以「清廉」之身去受任何人禮物的，只好忍着痛向副官說：「她不在，你有什麼事要見她，明天來。」（十七）

上海國營商業部門深入開展增產節約

九單位職工訂出增產節約指標

【上海通訊】上海市國營商業部門二十多個專業公司和中央站的增產節約運動，正在深入開展中。領導方面幫助各單位認眞地研究和製訂了各單位增產節約的方案，並交給全體職工討論修正。花紗布和百貨中央站等九個單位職工，並已自覺地訂出了各科的增產節約指標。

如石油中央站經過動員各地公司擴大推銷煤油以後，發覺原來訂的指標有保守思想，現在已把第四季度油料供應擴大了一萬八千多噸，還模可在年內增加上繳利潤二百四十七億。花紗布中央站的增產指標，經過職工討論後，也增加了一百萬疋棉布的供應。

現在國營商業部門許多單位的職工，都已積極地爲完成增產節約的指標行動起來。如石油中央站運輸科，在最近一次運輸油料中，就及時爭取有利條件，以水運代替鐵運，不但多運了油料三百多噸，還節省了運輸費用二億五千萬元。百貨市公司第二批發部採購職工想辦法，貨源不足問題也已得到基本解決。部分單位的職工，則還在熱烈地討論修訂本單位第四季度增產節約的指標。

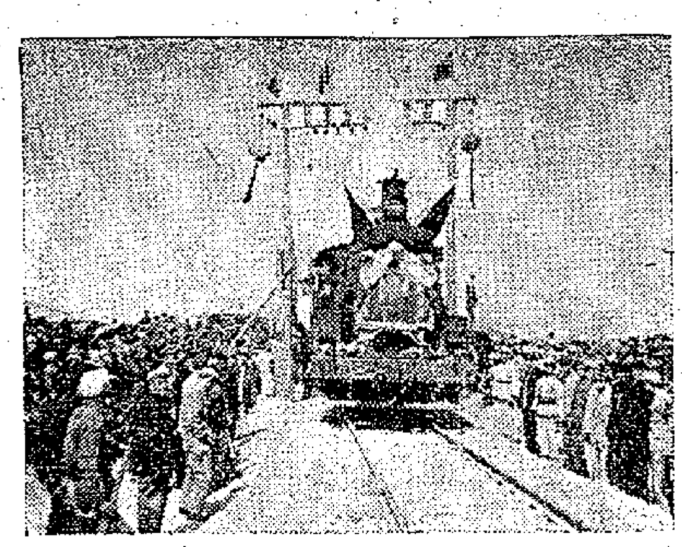
山東國營商業部門增產節約初獲成績

最近批發額銷售額顯著增加

【濟南通訊】山東省各級國營商業部門的增產節約運動，已熱烈的開展起來，很多單位已初步收到效果。百貨系統工業品的銷售在十月上旬雖有國慶節休假，但絕大多數單位貿易額還是增加的，如青島、濰坊、德州、煙台四個零售單位一至五日的銷售額就比九月下旬後五天的銷售額增加了百分之十六至五十一不等；聊城、濟寧等地的批發額亦增加百分之三十至四十。

銷售額所以增加，主要是各單位開展增產節約以後，領導作風有了轉變，職工覺悟提高，因而，在銷售方法、經營方法上都有所改善。濟南百貨批發站職工積極行動起來，專人分工攜帶貨樣，聯繫主顧擴大推銷，過去百貨組日銷一億五千萬元，現在已增加了五千多萬元。經過進一步深入了解，該站又發現濟南市有六個區合作社三十二個門市部，而該站過去只與區社作一般聯繫，有好多商品合作社門市部都不知道，於是便主動派人到門市部送樣品，並邀請他們的採購員到站上來參觀貨物，建立關係，該站積壓的五十雙皮鞋就因此銷了出去。另外在門市上也擴大商品宣傳，特別對地方工業品的宣傳，使長期積存的濟南出產的三〇二毛巾五百多打很快就全部賣光。現在，濟南百貨批發站已與濟南市五一二家百貨零售商建成供應協議。日用品組過去經營的日用品僅有十餘種品種，現在則增加了四十七種，並且對小宗批發能當面交貨，減少顧客到該地倉庫提貨的麻煩，從而銷貨額由過去日銷三百多萬元增到日銷三千多萬元。煙台百貨批發站採取「邊動員，邊計劃，邊行動」的方法，銷貨額也顯著增加，十月上旬八天完成了月計劃百分之二十七點六，每日銷貨額較九月份增加達百分之三十。德州百貨商店採取「一面計劃，一面行動，先粗後細」的方法，並試行輪班制延長工作時間，每日營業額較前增加百分之十六。另外有些單位也改善了經營管理，節省了開支，增加了收入。如濟南花紗布公司，注意了加工與調運工作結合，採用直接運輸的辦法，十月上旬即實際節約搬運、整理等費用一千六百多萬元。

從圖片看祖國



蘭新鐵路蘭州到永登段已在國慶節正式通車。圖爲第一次列車在群衆的慶祝中徐徐開出永登車站。

大涼山放映電影

受到彝族人民熱烈歡迎　近兩年來觀衆達十萬人

【西康通訊】爲了滿足彝族人民文化生活的要求，西康省人民政府文化處派出電影放映隊到涼山地區巡迴放映電影。兩年來，電影放映隊走遍了涼山彝族自治區普雄、喜德、布拖、昭覺、普格、金陽等縣，放映了「中國民族大團結」、「光明照耀西藏」、「歡樂的新疆」、「鹽根的春天」、「中國農民代表團訪蘇」、「拖拉機手」、「一定要把淮河修好」等十餘部影片。據不完全統計，共有觀衆十萬人。

涼山地區山多平原少，交通很不方便，電影放映工作人員積極工作，不畏艱苦，克服了各種困難。不管是嚴寒的冬季或酷熱的夏天，他們背上背包步行到深山裏，爲各地彝族人民巡迴放映電影。因爲山路崎嶇，機器運送困難，他們就把機器拆散成零件，用人力揹運，到了放映地點，他們又忍受着長途跋涉的疲勞，把機器迅速安裝起來，當天放映。

電影放映工作人員在工作中，注意了民族地區的特點。在涼山地區工作的漢族放映工作人員，都積極學習彝語，並用彝語解釋影片的內容，使彝族人民能夠看懂電影。省文化處電影教育工作隊第九小隊張國治、陳士達等，今年才去涼山地區工作，由於他們努力學習彝語，現在他們可以用彝語作日常簡單的會話了。他們在生活上也很注意尊重彝族人民的風俗習慣，因而和當地羣衆關係搞得很好，在工作上得到許多便利。喜德縣彝族農民支甲呷說：「現在的漢人到我們這裏來，啥子事情都尊重我們的意見，眞是太好了。」

電影放映隊在涼山各地放映電影，受到彝族人民的熱烈歡迎。每當放映電影的時候，當地彝族人民就成羣的趕來觀看，有的遠從數十里地以外跑來看電影。銀幕上出現了毛主席時，全場歡騰雷動，發出熱情的歡呼聲。在「中國民族大團結」影片中，毛主席和彝族代表親切地握手了，許多人都很受感動。彝族婦女甚更姆阿牛說：「毛主席和我們的代表握手，這眞是彝族人民的光榮和幸福啊！」

各地通訊

浙江各地手工業

在今年三至七月內　獲貸款百六十億

【杭州通訊】浙江省手工業生產在國民經濟中佔重要的地位。據不完全統計：全省手工業生產者共有五萬三千餘戶，生產總值佔全省工農業生產總值的百分之十八。手工業產品中，有很大一部分是農民的生產資料，其餘是城鄉廣大人民的生活用品，此外尚有一部分運銷國外。所以做好發放手工業貸款的工作，對支持農業生產、滿足城鄉人民的生活需要有極重大的意義。

從今年三月省人民銀行召開全省私營企業放款工作會議到七月底止，全省共發放手工業貸款一百六十億元（通過供銷合作社發放的除外），對幫助全省手工業生產渡過淡季，保證旺季供應，起了很大的推動作用。如餘姚滸山鎮鐵器、竹器手工業得到銀行的貸款扶助後，解決了生產經營中資金週轉不靈的困難，提高了生產積極性。全鎮五家鐵店訂出生產計劃，在秋收前製造鐵耙、鋤頭等農具六千三百多件，修理軋花機一百七十九部。安吉縣人民銀行貸款給稻桶、木犁等農具手工業生產者，以便製造大批農具，滿足秋收後農民的需要。

南寧市各個機關將增產節約百億

【南寧通訊】南寧市領導方面正在號召幹部積極開展增產節約運動。十月九、十兩日，陳楓市長對全市幹部作第三季工作總結和第四季工作任務的報告中，會着重指出機關增產節約的基本內容。陳市長說：必須明確一切工作爲增產節約服務的思想，不斷提高工作效率，全心全意爲羣衆服務，適當緊縮開支，反對浪費。會後全體幹部都熱烈討論本單位的增產節約計劃，各部根據南寧市的情況，預計全市所屬機關即可增產節約一百億元以上。

發展中的上海自來水筆工業

本報上海專訊

本報記者　曙東

上海的自來水筆工業發展迅速，解放前全市大小自來水筆廠有九十九家，月產鋼筆約八萬打，金筆約一萬打；現在私營廠就增加到四百一十多家，每月產鋼筆卅五萬打，金筆六萬多打，加上國營和公私合營的金筆廠，每月產量將近十一萬打，可是仍然供不應求。

解放前，進口的自來水筆，特別是美國貨如「派克」、「犀飛利」及其它牌子的水筆泛濫市場，使國產自來水筆受到嚴重排擠。因此上海市的自來水筆業雖然已有二十多年的歷史，仍得不到發展，解放後才有抬頭的機會。銷售地區從上海、廣州、漢口、南京、天津等大城市，擴展到全國中小城市和農村，今年夏季中國百貨公司上海採購供應站擴大了包銷後，上海產的自來水筆已遠銷到內蒙、新疆、西藏等廣大邊疆地區。

各廠生產都在不斷提高，如私營金星自來水筆廠，創立已有二十年，解放前每月最多銷到二千四百打，職工一百六十多人；解放後逐年增加，去年每月平均產金筆六千打，今年從七千、八千、增至一萬一千打，最近計劃增產至一萬四千打，職工已增至四百二十多人。去年該廠紅利約五十億元，今年預計紅利可達八十億元，今年每月以一億元用作增加設備和改進工具。

公私合營的關勒銘金筆廠，創立到現在已有廿五年，解放前只有職工五六十人，月產鋼筆和金筆五六百打，當時除鋼筆尖自製外，金筆尖還是外面包製，解放初期增至月產一千二百打，一九五一年七月由私營改爲公私合營後，每月生產由四千五百打增至六千打，到今年每月已增產到一萬五千至六千打，除部份筆桿在外面包製外，其餘全部自製。職工增加了七倍，廠房也擴大了七倍多。去年獲利廿八億餘元，今年預計利潤爲一百卅二億，該廠現私股佔百分之五十八強，公股佔百分之四十一多，兩年來股東都按章程分得了紅利，現在的廠長就是私營時的經理（也是大股東）掌成宏。

過去大廠出的「名牌」筆最好銷，沒有名的小廠所產自來水筆便難於銷售，由國營百貨公司包銷以後，已沒有這種現象了，從去年九月起統一了規格，各廠產金筆都一律按含金成分必須佔百分之五十，含銅和含銀各佔百分之廿五，名牌和非名牌金筆的價格也已很接近，所以一般小廠都得到平均發展的機會，今年各小廠生產營業都不斷上升，他們現在只顧研究如何改進品質，提高生產，不必再擔心銷路問題。

過去筆桿所用原料多數是外國貨，現在多已改用國貨，爲了消除部份金筆質量不好的現象，上海輕工業管理局會同上海文教用品工業同業公會自來水筆組，在今年五月間共同組成了金筆技術研究小組，從事研究改進技術提高質量的方法，各廠都交流經驗。研究小組找出了金筆存在的缺點，說明造成原因，並制定統一標準，和建立工作制度及成品檢查制度，七月份起已開始執行，規定不合格的金筆一律不准出廠，和金筆退修辦法，這樣使用戶們都可以更放心的去購買金筆了。（十月廿一日寄）

新中國的新人新事

放羊姑娘奪得了運動會錦標

吳儍妹，一個二十四歲的畲族放羊姑娘，在閩東南福安等七縣的聯合運動會上奪得了三項冠軍，現在又到北京當運動大會的選手了。

她生長在福建省福安縣仙岩鄉的一個小山村裏，從八歲那年起就開始做放羊工作，天天到山上與羊羣作伴。她穿着破爛衣裳，吃着野菜、蕃薯。從勞動中成長，她所牧放的羊是地主所有的，每天除了放羊外，還要砍柴、割草。在工作中磨鍊，她不怕太陽曬，也不怕雨淋，身體雖然健壯，結實得像一條小牛。可是地主家裏的孩子卻看不起她，常常譏笑她：「你氣力大，一天到晚幹活，你還是什麼也沒有……。」

福建解放後，日子越過越好了。她翻了身。吳儍妹家裏分得了土地和房屋，不久就被評選當了勞動模範。

去年四月，吳儍妹到福安縣城參加勞動模範大會。適逢縣裏正在開七個縣的聯合運動大會。她去參觀時，看見許多男女選手在推鉛球，擲手榴彈，有的在扛着沙袋賽跑。這使她回憶起了幼年給人放羊時，因爲羊兒淘氣常常去吃人家的瓜菜，她一個人放七隻羊，看住這隻就看不住那隻，便練成了一種本領：遠遠地把石頭往羊身旁丟去，把羊嚇走。日子久了，練得很有勁，和小同伴一起比賽丟石頭，總是她丟得最遠。回想起往事，她就覺得她有能力參加運動會當選手，終於大膽地要求參加了比賽，結果有三項冠軍被她奪得了。她領了三面優勝錦旗回到鄉下，非常高興。從此以後，她天天做完了工，就拿一個八斤半重的石頭當鉛球，苦苦練習。去年十一月，她參加了福建省運動會，比賽推鉛球又奪得了冠軍，還得了獎品——一個鉛球。

她把鉛球帶回家鄉後，練習得更起勁了。她家住在一個山連着一個山的山村中，找不到平地，她在屋門口練習時，鉛球常滾到山下草堆裏，要下坡去找，很麻煩。她於是想出一個辦法。站在山腳往上推，當鉛球從山坡滾下來時，她在山下很快就找到了。她又削了一根木棒當手榴彈，每天站在屋門口往對面山上擲。有餘暇時，她還沿着山路練習跑步。就這樣，吳儍妹的身體一天比一天更結實，做生產工作也更有力量了。她已能揹着兩百斤柴下山。

這位並不是從學校裏學成的運動員，在本月裏已到北京當選手，參加了全國田徑、體操、自行車運動大會。（羽）

常山歸僑農場文娛生活豐富

場內設有學習班及小學　組成多種游藝隊和球隊

【福州通訊】常山歸國華僑農場的場員們的生活，過得愉快，幸福。

常山歸國華僑農場的教育工作，已經逐漸開展。今年四月，農場成立了文化學習班，分高、中、初三班，參加學習的達二百餘人。大家的學習情緒很高，進步很快。今年八月四日開辦了常山歸國華僑農場小學，有廿八個場員子弟在學校學習。學生除自備學習用品外，課本、書、雜費均由農場免費供給。農場的文娛活動也熱烈開展，場員們依據自己的愛好，成立了歌詠組、口琴組、舞蹈組、戲劇組、球隊等，每當夕陽西下，在廣闊的晒穀場上，歌聲、口琴聲、鼓聲響徹原野，男女場員們在廣場上隨着美妙的旋律，翩翩起舞。他們愛好蘇聯舞、羅馬尼亞舞和印尼舞，也愛好友誼（交際）舞。籃球場、排球場也是場員們經常的活動地方。國慶節那天，場員們還舉行了籃球、排球、乒乓球比賽。農場裏還設了醫務所，免費替場員治病。如場員陳張保有一次得了急性肺炎，醫務所替他免費治療，病愈後又供給他營養品，使他的健康迅速恢復起來。

由於農場工作進步，場員們參加生產熱情更爲提高。場員家屬林新說：「我在馬來亞要養活一家五口都感到很困難，更談不到給子女上學。回到祖國後，人民政府照顧我們，免費給子女上學，免費看病，這多好呀！」（中國新聞社）

買賣相思

（You for Me）

昨天我們本來決定去看聯華公司的「慈母曲」。因爲四個朋友，都自以爲是影迷，然而都是資格很淺的影迷，聽說在這部影片中可以看到童年的陳娟娟，可以看到林楚楚、鄭君里這些我們在銀幕上沒有見過的演員，大家都很有興趣。但吃飯遲了，來不及趕到中央戲院去，只好就近看了這部影片，現在想來倘有餘憾，尤其我們所看到的是一部內容和技巧都很差的電影。

寫「影談」不能有偏見，我先得找這部片的好處來談談。我們認爲，本片有四個地方還有一點點趣味，這四個地方加起來大約不滿四分鐘。其餘的時間則全部一場胡鬧。

第一是開場，「肥田粉太子」湯尼布朗去打獵，被人打傷了屁股。第二是一個人拱麵包給狗吃，狗嗅嗅就走了。第三是醫生與護士在動手術時吵架，病人勸他們不要吵，說他的頭部所以受傷，是給他太太打傷的，是暗示醫生以不與這樣兇的護士結婚爲妙。第四是結束，湯尼布朗陪人到火車上去找情人，一對情人在月台上相會了，湯尼自己卻被火車帶走了。

或許你會想，這四點有什麼好？老實說，我也以爲沒有什麼好，只因爲其餘部分實在太糟了，糟得把這四分鐘顯得居然有點「還好」的模樣。

假使演員會演戲，生得難看些還無關係；假使她根本不會演戲，至少也得漂亮些，令人有一點美感。然而本片的女主角珍妮薇亞既不會演戲，又生得難看。她飾演醫院中的一位護士，一位醫生和一位「冰袋」病人都愛上了她。醫生被稱爲「行動詩人」，但他喜歡研究猴子，也會朗誦一下雪萊那首著名的情詩。病人就是那個湯尼布朗，此人唯一的本領是每年要捐十萬元給醫院，一見到女人就聞到了香水，聽到了音樂。這兩個人都是不可愛的男子，這位護士小姐倒是很可愛的，她最後嫁給誰呢？我們一面看戲一面猜測（實在因爲戲太不好看了），一位朋友說，她會嫁給湯尼的，因爲依照美國電影的慣例，女主角總是嫁給男主角的；另一位朋友說，她會嫁給醫生，因爲美國電影要宣傳愛情比金錢偉大。結果，醫生打敗了湯尼。那些猴子中最漂亮的一隻，實在比醫院長和護士長好看多了。至於本片的編導先生們，爲了客氣的緣故，我不拿猴子和他們比較了。

蕭子嘉

立體西洋鏡

紅芙

你如中了馬票，作一次環球旅行以擴展你的眼界，那當然是一件美事。但中馬票難於海底撈針，這裏且教你一個只花少數金錢就可環遊全世界的方法。

你如果夠幸運，中了七八十萬元的大馬票，去作一次環球旅行，擴展你的眼界，那當然是件美事。但中馬票只有幾百萬分之一的機會，難於海底撈針。我在這裏教你一個方法，只要花萬分之一的金錢，保你也可以作一次環遊世界的旅行，看遍通都大邑，和風景名區，並且當你高興時，你還可以留地重游，留連風景，不必再多花一個斗零。我介紹給你的，是立體的西洋鏡。

當三D的立體電影沒有突襲香港之前，立體西洋鏡是已經存在的了。不過它只有一個洋名，叫做View-master，照例它的譯名，是應該可以又叫做乜乜鏡王的，我替它起上這個今名，是爲了通俗易解，名副其實的緣故。

立體西洋鏡的鏡箱，在香港所有較大些的賣照相器材的店裏，都有得賣，每套約十二元。另外還有個附屬的電燈照亮器，價錢與鏡箱相同（不用照亮器，也是一樣可以看的）。此外，另有一種放大畫片的幻燈，可以把畫片在銀幕上放大，但這種幻燈的燈膽，至多只能放映畫片一二十張，否則就會被燒壞，而且幻燈還要備變壓器，負擔過重，是不很值得的，況且用幻燈放映出來的畫面，只有半張方桌大小，看來也不太醒目。

製備立體西洋鏡最大的興趣，毋寧還是在選購畫片這方面。這種畫片每張一元八毫至兩元，那是一張圓碟形的卡紙，每張卡紙上有圓碟七面，但嵌在卡紙四週的卻是七張五彩透明的菲林十四張，每張畫下，標明畫的名稱。在圓碟中心，又標明總題，如「香港」、「倫敦」等等。這圓碟嵌入鏡箱前部後，按動機紐，就可以次第輪轉。每張畫片上都附有詳細的說明一份。看了說明，再看畫面，就像有一名嚮導員對你解說一切。這多少是有點教育的意義的。

統計立體西洋鏡現在已經發行的畫片，包括世界六大洲與海洋島嶼的風景在內。倘使你漫無目標的去購買畫片，而不作一些選擇的話，那將是金錢與時間的浪費，而且市上陳列的那些畫片，大多數以美國地方的風景爲題材，看不出多少道理來。

立體西洋鏡，是美國一家公司的出品，它在攝製畫片的時候，眼光只局限在一隅。西從北歐、德國到巴爾幹一線，東至亞洲大陸的太平洋岸，當中的風物，都付缺如，這是第一個大缺點。其次，對南洋新加坡、爪哇、巴里、檀香等處的風光，也沒有包括在內。第三，畫片的攝製，對於日本雖然已有東京和富士山的風景兩三張，但對於日本其他名勝的地點如大阪、長崎、橫濱、神戶、廣島、日光、鎌倉、熱海等處，俱未列入，可見它疏漏的程度。

經過兩年多來的搜集，我現在選購到的畫片大約已有七八十張，我既爲想作環球的臥遊，有了這些畫片，是已經足夠的了。關於畫片的內容，以後當另文介紹。

象棋集趣

紙上談棋（四）

顧友

這個江湖的棋局，是先要走此局才有趣的，所以這裏先把此局的着法列下（照圖紅先）：

車一進六　馬六退八　車一平二　馬六退七

馬二進四　車八退九　卒五進一　帥四進一

馬四進五　帥四進一　馬五退七　帥四退一

馬七進八　帥四進一　砲九進二

走到這裏，便變爲紅方用馬後砲把黑方將死了。黑方在第六着退車吃去紅車，是中了紅方的誘着之計，這個深奧的誘着，是最易令人迷惑的，因爲黑方吃了紅車後，紅方只是剩了馬砲卒三子，似乎難成局勢。同樣在第五着，紅方如果改走車二平三吃馬，黑方走一着砲六退九，也是把紅方殺斷。所以始終要牢記象棋術語那句「棄子切忌吃」的老話，較爲穩當。

眞局的着法，是攻守兼顧的。（照圖紅先）

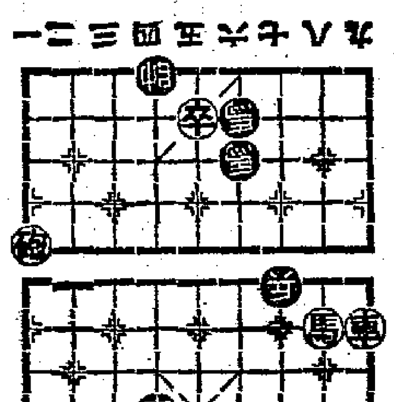
車一進六　馬六退八　車一平二　馬六退七

馬二進四　砲六退三　車二退九　兵七平六

車二進九　車四平七　砲九進四　車七退七

車二平三　車七退一　砲九平三

走到末尾，變成了各據一砲一兵，雙方都沒有士象，自然是和棋，其中第四到第八着，都是妙着。

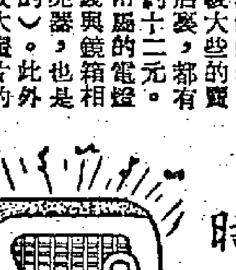


馬後砲運用殘局（黑方）（紅方）

俱樂部

時間之舞

秀芝



今晚十一時一刻香港英語電台的「晚安音樂」全是巴蕾音樂的精萃，計有：古諾的「浮士德」第五幕中的七首巴蕾音樂「Walpurgis Night」的最末一首「Danse de phyrne」；巴蕾音樂之父法國作曲家德里勃的舞劇「Coppellia」第一幕中的「序曲與華爾滋」；羅辛尼歌劇「威廉退爾」第一幕中的「Passo a Sol」；蕭邦的「Les Sylphides」中的「瑪珠爾卡」；龐奇埃利（Ponchielli）的歌劇「歌女」（La Gioconda）第三幕中的「時間之舞」以及法國提琴家兼指揮家路依奇尼的舞劇「埃及之舞」的終章。其中以龐奇埃利的「時間之舞」最爲精彩，因此今天只談「時間之舞」。

龐奇埃利的「歌女」是根據雨果的劇本「巴杜阿的暴君，安奇羅」寫成的。雨果通過複雜的戀愛關係暴露了統治者及暗探的陰險狠毒，同時也頌揚了屬於所謂「下層」社會的人的俠義。

有一個歌女琪奧康妲與瞎了眼的老母相依爲命，在大公爵的宮院外賣唱。她愛上了被當局通緝的恩佐，可是監察院暗探巴那巴卻想霸佔那歌女，他便使詭計誣說她母親是會巫術的巫女，要把她抓去。化裝成船長的恩佐就和水手去營救那無辜的老婦。恰巧監察院的長官及妻子羅拉出來，歌女懇求羅拉爲老母說情，終於把老婦釋放了。羅拉原來是恩佐的未婚妻，被監察院長官霸佔了。他們倆相見之下，舊情復熾，暗探巴那巴想利用這機會去離間恩佐與歌女的愛情，於是一面慫恿恩佐和羅拉私奔，一方面向長官告密；結果長官把羅拉抓起來，迫她喝毒藥自殺，自己卻在名爲金屋的大廳裏宴賓客，等着羅拉之死。歌女念羅拉有救母之恩，把毒藥換上麻醉藥，使羅拉的屍體被擡出後又可復活。恩佐不明就裏，見羅拉被害，他就要殺長官而被捕了。歌女爲了想救出恩佐，使他能與救她母親的羅拉有情人成眷屬，就假裝願意給暗探，但必須先救出恩佐並讓他與羅拉逃走。恩佐和羅拉一逃走成功，她就在暗探跟前舉刀自殺。暗探獰笑着說：「昨晚我嘲弄你母親，你今天也跟她走，好極啦！」

「時間之舞」是第三幕中長官在宴客時的舞蹈。藉着服裝的變換，燈光的明暗及舞者的姿態，表現出黎明，白晝，黃昏和黑夜。這是象徵着光明與黑暗的鬥爭。曲中有四個主題，代表黎明，白晝，黃昏與黑夜。該曲爲全劇最著名的曲子，與捷克的斯米塔那的「賣買的未婚妻」中的「喜劇伶人之舞」；李姆斯基·柯薩柯夫的「雪少女」中的「翻觔斗者之舞」；瓦格納的「紐崙堡的名歌手」中的「學徒之舞」及波羅丁的「伊果爾王」中的「波羅弗特西舞」同爲世界五大著名舞曲。（編者按：在卡通片「幻想曲」中，河馬、駝鳥、鱷魚等跳的就是這個舞曲）。

新謎語

有人口

有武器

有土地

有疆界

（猜一字，謎底在「大公園」。）（羅帆擬）

問字擺腔的故事

戲人的本錢，是腔色技三樣。三者之中，最要緊的是腔，腔包括唱工與運腔。腔之中又分一定的「呀口」和「問字擺腔」。

什麼是一定的「呀口」？唱曲中曲詞以外的發音便是「呀口」，而這「呀口」便是腔。一定的「呀口」，恰和「問字擺腔」相反其道而行。一定的唱工，是自己編定的，有些是用「呀」，有些是用「唔」，有些是用「烏」。有些則幾字運用。

「問字擺腔」卻不然，並沒有一定的「呀口」，要看唱出來的曲詞的字是什麼才來定「呀口」，譬如曲詞是一個「羅」字，「呀口」便用「呀」，曲詞是一個「胡」字，「呀口」便用「烏」，曲詞是一個「時」字，「呀口」便用「衣」。這些便是「問字擺腔」。「呀口」和「問字擺腔」比較起來，使得聽曲的人都認爲「問字擺腔」比較見功夫，也比較好聽。因此有不少戲人都在「問字擺腔」中下工夫。

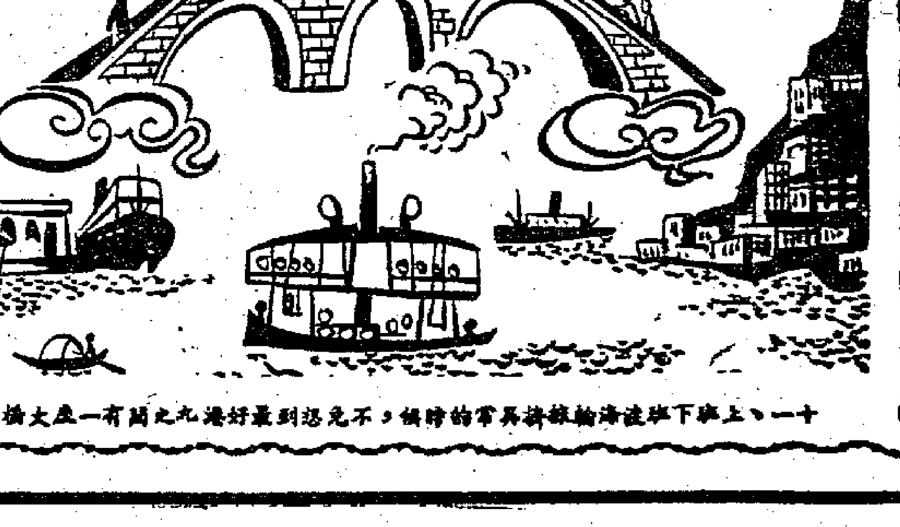
在「三娘教子」這齣戲中，飾老薛保的有一枝長曲，這是任何一個戲人唱起來都會依「問字擺腔」來唱的。這枝曲是古老曲，規定要這樣唱。這曲是「龍東」調，腔也就跟着「龍東」調來唱，其腔「嬰嬰」然，聽來很覺刺耳。但所有的戲人都墨守舊法，不會唱「問字擺腔」的人也這樣子。這枝曲成爲攻擊「問字擺腔」的藉口。

一位卅多年前開始走紅，到現在還一樣紅的戲人，有個時候也曾用「問字擺腔」唱曲，有一次就這樣鬧出了笑話。他唱的是一段「二流」，「二流」是每句曲有一個「呀口」的。當時他唱的這句「二流」是「前朝中有個百里奚」，他用「問字擺腔」，腔便跟着這「奚」字唱出來，這樣一唱唱到上平腔的時候，毛病出來了，這個字音，便是廣東人認爲不堪入耳的音。當時聽到太太小姐們都面紅起來。

人間奇

五、街頭巷尾

王文韋



十一、上環下環往渡海輪渡擠擁異常的時候，不免想到最好港九之間有一座大橋。

填字測驗

No.89

黃錦耀

（內容全部是體育活動）

提示：

橫：

㈠兩個人把腿綁在一起的賽跑。

㈡本來是一種運動，但後來逐漸轉化爲賭博，在香港很多人爲它做白日夢。

㈢場地分草地或硬地，人數分單打或雙打的室外運動。

㈣雙方各以五人進行比賽的球類運動。

㈤兩個人戴上手套來對打的運動。

㈥蘇聯的一種民間運動，是用木棒來投擲的。

㈦騎馬追逐的球類運動。

直：

㈠蘇聯發明的一種改良排球運動。

㈡馬來亞新發明的一種運動，月前曾來港作表演賽。

㈢世運會中的路途最長的賽跑。

㈣多人排作立體圖案的運動。

㈤我國國術的統稱。

㈥蘇聯功勳運動員雅·穆拉托夫最近在我國全運會中表演的運動。該運動又名鞍馬。

㈦一種姿勢最優美的游泳式子。

伊朗政變內幕

歐風美雨

素以美國國務院喉舌而聞名的「美國新聞與世界報導」，在八月二十八日一期內，登載了一篇關於伊朗八月政變的文章。這一期的週刊，如果分發給出席第八屆聯合國大會的各國代表團，特別是分發給支持美國任何提案的各國代表，以供它們思考，那倒是很有益的事。

文章說：「美國人訓練的伊朗陸軍、國家憲兵人員，利用美製運輸卡車開入德黑蘭……軍隊以謝爾曼式坦克、美製武器驅逐了首相摩薩台而奪得政權。」

該刊說：「這是最後一分鐘的政變。」然後坦白地敘述了美國在伊朗所採「策略」的預見性，當「美國憲兵專家施瓦茲科夫少將，奉命擔任組織武裝並訓練伊朗憲兵時」，第二次世界大戰還在進行，當一九五一年五月摩薩台執政時，「他曾竟取美國給他的政府以財政支持」。這種支持是以真正美國國務院的方式給予的：「原有的七十七人組成的美國軍事代表團業已擴充，在摩薩台執政以前，美國軍事代表團已在德黑蘭附近設立了一所模範軍事學校，並幫助伊朗人改組了陸軍和憲兵，伊朗已接受了進出口銀行二千五百萬美元的貸款，並正獲得約值四千七百萬美元的技術與經濟援助。」

美國之「支持」摩薩台，正如繩索之支持吊死者一樣。在「援助」的外衣掩飾下，千百萬美元實際上都是用於顛覆活動，以反對伊朗的合法政府。因此，該刊說：「伊朗的軍官和士兵，慢慢地學會了使用美國開路機、坦克、運輸卡車、槍砲和技術裝備」。

當「援助」到來的時候，「前美國訓練的憲兵總監」薩希迪將軍便出場了。「薩希迪的部隊，乘着美國運輸卡車和坦克，帶着美國武器開入德黑蘭。在九小時內，摩薩台就被驅逐，而薩希迪即由國王任命為首相」。

這就是國務院喉舌所敘述的伊朗政變的經過。

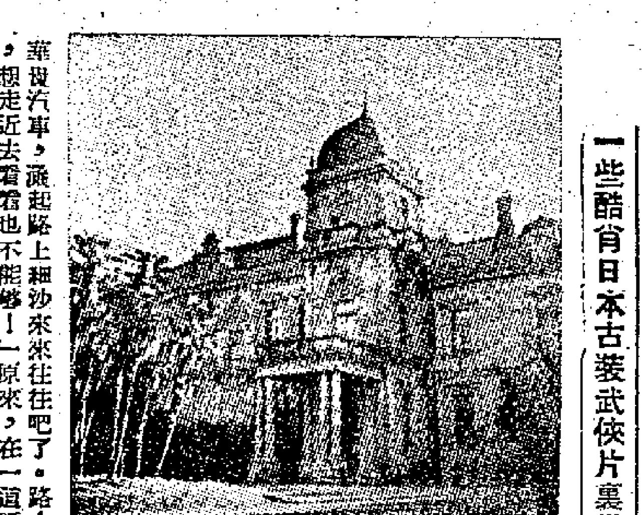
或許有人要問，這個美國雜誌為什麼竟如此坦白呢？這篇文章的題目「美援取得了一次代價」就提供了答案，它說明了為什麼這個雜誌，有聲有色地敘述了美國干涉他國內政，其目的在使美國國會相信，耗費了幾十億美元於顛覆活動，並非白花——至少有一個例子是「取得了代價」。

美國雜誌所記載的伊朗事件，正好暴露了美國外交家甜言蜜語的演說的真相。所謂「西方文明」「國家安全」「民族自由」等，不過是他們賣弄的詞句而已。（航）

一座神祕的大廈

山田泰二郎

每到深夜，常有汽車開足馬力在路上駛過。如果有人躲到樹叢中，窺探了進進出出的豪華汽車，能夠有兩三次看出車內人物的古怪樣相，一定不免要暗叫一聲啊呀的。原來是一些酷肖日本古裝武俠片裏常出現的蒙面怪客。



神祕的大廈

在本鄉的湯島半山馬路的岩崎大廈，是建在那座可以俯瞰上野的不忍池，和廣小路的松坂屋電光管的高台上。它的四周，有六萬方尺的廣大森林包圍起來。這裏經過半山馬路斜坡電車的車道，也不會得到這裏的。沿着鋪了細沙的斜坡山路走去，穿過一道打開的橡板門，再走上四百尺左右，便見有一棵高高挺立的大銀杏樹，在樹的左邊，有一幢令人想起鹿鳴館時代來的古式兩層洋房，右邊深處，又有一幢古老書院式的日本房子，和十多間米灰色的貨倉，掩映在亭亭的大樹叢中。

到這裏來的人並不多，只是有時，特別是在深夜裏，偶然看見有吉普車和華貴汽車，揚起路上細沙來往往吧了。路人常常遙望這座大廈說：「真是個討厭地方，想走近去看看也不能夠！」原來，在一道厚得恐怕一個人推它不動的橡板門的旁邊，豎了一塊告示牌，用日文和英文寫着「『美國軍人』，不准入內。」過路人都感到在岩崎的大廈裏，大概設了美軍的一個什麼特殊機關。

聖公會出面

這座岩崎大廈，在戰爭結束後，便被美軍接收了去。岩崎的當家主人，只有一個小家庭，所以暫時搬到日本房子去住，把洋房交了出來。但後來，因財產稅關係，再無法保存這座大廈了，一九四七年，靠了岩崎小姐澤田美喜子是聖公會教徒的關係，便拿來賣給日本聖公會。聖公會曾藉口買來供宗教使用，請政府萬一有機會，就解除它的接收，這樣，那座日本房子，也就變成聖公會神學院（院長是惡諾德主教）總部的辦公處了。大廈內的洋房裏，住了四個日美混血兒和三個美國人，在今日說來，「這簡直是魔鬼與「神」」同處了。

在洋房屋頂上，裝着一副探照燈的尖頂，是用來照耀車房前面廣場的。但那些神學生的，卻深信人走過探照燈面前，就會給自動拍下照相，所以認為它很討厭。然而比探照燈更討厭的，還有那些使附近居民的共感苦惱的，就是不分日夜在大廈裏傳出來的槍聲。

美國西部出身的頭子

據說，這個機關的頭子，是一個少校，他原是美國西部人物，因此也是一名手槍的神槍手。他們幾乎不停的放着手槍、卡賓槍。洋房面前的道路對開那邊，有一幢日本警備員的小屋，小屋到處都給子彈打傷，留下了纍纍彈痕的。這便是他們為了遣悶的一法。又，那座據說從前明治天皇來行幸時，會對秋月照耀的六萬方尺的大加讚美的大名園，也被他們當作在洋台上來射擊那些拋下的電燈泡，結果弄得樹皮受傷，草地遍踐蹂躪，玻璃破片飛散到不見影蹤。這裏雖然接近首都中心，但又是個荒僻地方，即使附近巡邏的警察，也聽慣了這種突然而來的槍聲，往往不得不悒怒起來。街談巷議時，也有人說這種槍聲「大概是那邊的美國先生在試新槍吧？」

半夜大爆炸

一九五〇年夏季，有一天，在半夜零時剛過，這一帶忽然發出驚天動地的大爆炸聲；弄得民居騷動，居民睡眼惺忪，以為發生地震，穿着睡衣飛跑到電車路去。富士警署立即動員了警察，又和附近派出所取得聯絡，一隊戴起鋼盔的警察到處巡視，但既不見有火頭，又不見有人悲號。甚至也聽不見有居民，不久便走回家去了。可是警察當局，為了職務上的關係，不能不查明爆炸聲的真相，因此，到處去調查，聞人爆炸聲到底從那方面傳出來。然而查來查去，總查不出有爆炸的形跡，大家不免呆住了。

只是大家覺得岩崎大廈有點古怪，其中一個警察便鼓起勇氣，騎上腳踏車駛入大廈去。不料，他向那站在洋房面前的日本警備員達詢問時，對方總說不知道。因為不得要領，警察惟有收歛回去，恨恨的說句：「一定是發生在岩崎大廈裏面的，可是既不准我們進去，又有什麼辦法呀。」

蒙面怪客

深夜在大廈出出進進

岩崎大廈的怪事，又不只這一宗。每到深夜，常有汽車開足馬力在路上駛過，因此時在半夜兩點，會發出一陣猛烈跫音來是並不稀奇的。如果有人躲到樹叢中，窺探了進進出出之豪華汽車的動靜，能夠有兩三次看出車內人物的古怪模樣，一定不免要暗叫一聲「啊呀！」的。原來，是一些酷肖日本古裝武俠片裏，常出現的蒙面怪客：黑頭巾遮住眼睛，長長垂到頸上，由別人扶着左右肩膊，從車上扶進屋內，又從屋內扶上汽車。這些被上黑頭巾的人，到底又是誰呢？他們有的是作政治賭博的頭子，又有的是舊日右派的恐怖浪人。有的是蘇聯通的老外交家，有的是粗魯的走私客，又有的是大膽的戰後黑社會頭目。也有天的戰時憲兵和時髦大顯身手的。又有的是野心的朝鮮人，和台灣人。大概不出這幾類。這些蒙面的武士，都是此秘密機關的協力者，或者倒過來是反協力者。在這裏出入的許多汽車中，常有因驚車草莽，而弄到翻車的事件，像那個在鹿地亘事件中，以酗酒壞張姿態出現的美籍日本人川田，據說，便是因他駕駛失事，暫時不准他開車的。

殘酷的殺貓者

又那些誤入大廈的貓兒，也會被坐着吉甫車駛過的頭子少校開槍打死，宰命去丟掉死貓的日本傭人，對他這種殘暴行為非常憤激，說：「真可憐，不知有多少貓兒給他殺死了？」後來，這個少校因腳跟出了毛病回國去了，那些傭人就說：「這正是貓兒的現眼報呀。」這個少校正是本鄉大廈的主人，有名的加農少校。對於加農的幾個，岩崎大廈原屋主，即那個以伊盟莎白．聖達斯夫人，也在今年一月七日「朝日新聞」的日報上說出「他是個要用槍打死飛鳥的無情人。」

十九歲開始殺人

現在試簡單的給這個主人公畫一幅素描吧。

加農少校唯一的興趣，似乎只是從飛馳的吉甫車中，開槍打死貓的玩兒。他連山寺和尚用紙袋裝了貓兒，拿來當毛球踢的幽默也不懂得。當他到九州去辦公時，那個奉了加農機關命令在九州暗訪的美籍日人松山，曾擔任他的翻譯，介紹淺原健三給他說：「這個人便是十九歲時，曾制止對面那邊的八幡的煙囪出煙的淺原君。」他聽了，卻用南部方言昂然笑着說：「我十九歲時，曾用一顆子彈打死兩個人哩。」

聯邦調查局出身

加農每朝的日課，是對着鏡來射擊他的背後的東西，因此在他的房裏，永遠是玻璃碎片，散落地上。但在他，也不免留下一件失手事蹟。那是在朝鮮戰爭發生時，當時日本共產黨被迫入地下了。這一年的夏天，加農機關接到一個情報，正如那次在鵠沼劫走鹿地亘一樣，走在捉人隊伍前頭的，永遠就是加農。可是這一次，不料他的腳脛中了兩發槍彈。

加農會見初識者，大抵要化裝出來的，戴上大黑眼鏡，滿臉鬚髭，穿上士兵的工作服，而且永遠不佩手槍。那副驕傲、橫蠻態度，活像出一個匪黨頭子的樣相來。據說他本來是聯邦調查局出身，跟本國走私販的匪黨釀私酒，有關係。

據合衆社電訊說：加農現時在美國喬治亞州哥頓軍營，擔任培養與特務有關的高級士官的地方。（吳嶽節譯）

龔高士的山水畫

秋堂

畫中有話

宋朝末年，中國畫壇產生了幾個最有節氣的畫家，世人所知的如鄭所南在宋亡後，不肯事元，而且終身不向南坐，以示不臣之意。但現在所說的龔開，則比較少為人知。若以藝術造詣而言，龔開的成就實在比鄭所南為大。

龔開，字聖予，江蘇淮陰人。他很有才，南宋末年，曾與陸秀夫丞相同參廣陵幕府。宋亡之後，流落吳中，生活很是窮苦，甚至家中連一張桌子都沒有。據傳有一次他想寫一幅馬，沒有書案可以放畫紙，就叫他的兒子龔浚伏身在牀外，背拱起來，拿他的背做畫桌，按紙寫成著名的「唐馬圖」。可見畫家興致一到，不必講究地方，不必一定要明窗淨几，紙筆精良，才能創造出精美的藝術品的。

龔開生前，人們都稱他為龔高士，他的詩畫極為當時的人所珍重，死後更價值連城。他寫馬最拿手，湯君載的「畫鑑」說他「畫馬專師曹霸，得神駿意……嘗自畫瘦馬，題詩曰：『一從雲霧降天關，空進天朝十二閑；今日有誰憐駿骨，夕陽沙岸影如山！』此詩膾炙人口……。」

這裏影印他的山水一幅，他除了畫馬之外，最喜歡學米南宮父子的山水，因為他寫這一類的畫很少見，所以人們見到他的米家山水畫更為珍視了。

日本的貞操

嘗盡人生苦味到今宵（三）

在醫院檢驗的結果，使我知道我所患的散狀發痛的東西，並不是梅毒的惡瘡，而實在全是嚴重的癌病。一向自以為患着梅毒的我，聽到這是癌症的時候，不禁使我昏了過去。後來聽說現在對癌症的治療方法進步了，只要住在醫院安靜地醫治，是不難把它治好的。聽到這樣給我鼓勵的話，我似乎又恢復了生的希望，好吧！我已經頑強地支持到現在了，我希望再有一次生的機會啊！其實，我這樣想法的同時，就是自己預感到死已經在我的身旁等待着的了。這個死的感覺要是真的存在的話，我希望它能清楚地顯示出來。

我仍不停地用我的方法去賺錢。大概一個月總有二十天是沒有休息的。自從我知道自己患了癌症之後，我便不敢休息了，我盡我所有的能力，拚命去賺錢，終於在二十七年（一九五二）一月，我進了醫院。

進院後，我感到好像參加結業旅行時一般的愉快，舒適地躺在床上，輕鬆的心情是從未有過的。何況還有看護給我親切的照顧。

醫生把我的子宮等生殖器官全部割了出來。現在已經空無一物了。幾年來失去的人間溫暖，我今天竟像在京都時一樣，再次享受到了。可是這樣的心境掠過之後，立刻把我包圍起來的，卻是可怖的死神的來臨。

為了延續我的生命，很希望能在醫院住一個較長的時間，但我的錢已經用盡了，我不得不把住院的時間縮短，準備早些離去。

因為割去了一部分器官，很多髒東西不斷地漏出來，迫得暫時用尿布墊好，等待慢慢復原。經過一個時候，我終於出院了。

經過割治之後，我已變成一個沒有「工具」的娼妓。幸而我是慣用了其他辦法的，所以還能繼續生活下去。可是日子沒有多久，可怖的疾患又繼續找我了：我的下半身和兩腳都刺痛起來，漸漸連腰身也無法挺直，聽說還是「癌」入神經的緣故。接着，在被割治的地方和口腔內外，都出現了很多赤紅色的小瘡，這些東西使我痛苦得更難抵受。

我再到醫院檢驗的結果，證明還是梅毒發展的第二期。

我不是剛從醫院出來的嗎？為什麼還有這個症狀？當我向醫生提出質問時，醫生卻坦白地告訴我：由於我沒有能力負擔龐大的住院費，所以明知是麻煩的梅毒症了，也只有用藥暫時替我治療而已。

到了這個地步，我還有勇氣再進醫院嗎？我口邊脹大的小瘡，不是明顯地掛上「我是花柳病患者」的招牌嗎？

醫生曾肯定的告訴過我：患癌症的人，不一定活得上兩年的，不夠兩年的也有可能。現在，我哭嗎？掙扎嗎？還不是只有一年的壽命而已，我還需要到醫院去嗎？

雖然如此，可能的話，在死前的一剎那，我也希望不會太痛苦的熬過這短促的日子……這是我最後的要求呀！在慘痛的日子裏，只有姊妹們能給我最大的同情，維持我這個「半死」的屍體。我要說的話，現在都已說盡了。我，雖然是二十三歲的人，但以我來說，已經算得是「長壽」的了！

淪桑歷盡了殘生，

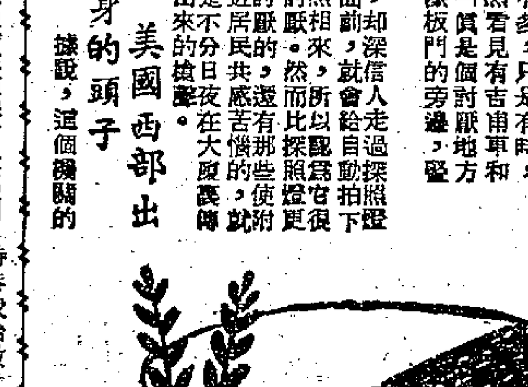
暴屍無所可奈何！

（五六，本文已完，全文未完）

（「俱樂部」新挂錦捷底是「國」字）

死前的控訴

小野年子



大公園

防腐臘腸

科學小品

現在蘇聯正從各方面進行大規模研究改進各種食品的質量，以熟臘腸為例，這是一種最平民化的肉食食品。製造商許多棘手問題，舉個例說，熟臘腸煮熟後，必須立即出售，因為它保持新鮮的時間，不能超過廿四小時，如果你把它放進雪櫃，它的色與味會惡化得很厲害。

全蘇肉食工業研究院花了很長時間研究這個問題，科學家們想起有可能找到類似人體內破壞有害細菌的盤尼西林這樣的物質，用來破壞引起臘腸或其他肉食食品惡化的微生物。

現在有兩種這樣的物質給發現了，名叫「Levomicetin」和「Grisemin」，加上小量這兩種物質中的一種——百萬分之一混合起來，就能把臘腸的壽命延長至它正常短時間的四倍至五倍。（田辛譯）

三國志外傳

黃巾和于吉

三國志演義開宗明義，一開頭，就寫黃巾起義。黃巾起義，是東漢政權崩潰、三國分裂致極形成的歷史動力，演義雖然它沒有能夠正確地寫黃巾，但就行文佈局上來說，都確是極有見地的。

關於黃巾本身的事情，「三國志」上沒有記載，只有「魏志」「張魯傳」中有一點。於是只能回過頭去看范曄「後漢書」，但「後漢書」沒有為張角、張魯作傳，只能在別的傳記中去找。此外是魚豢著「典略」，也有些關於黃巾的記載。

演義大致都根據這些材料。因為歷來的正史，都是官家修的，稱黃巾為「賊」，也就是官家口吻；所以演義也就跟着這樣寫了。

「後漢書」襄楷傳上說：「琅琊人宮崇上其師于吉於曲陽泉水上得神書百七十卷，皆縹白素，朱介，青首，朱目（說那書的裝璜和形式），號『太平青領書』。其言以陰陽五行為家，而多巫覡雜語。有司奏：崇所上妖妄不經。乃收藏之。後張角頗有其書焉。」

宮崇是于吉的徒弟，為討好官家，把于吉的書（極可能就是他的著作）獻出去了。但可注意的是「後張角頗有其書焉」那句話。所以于吉其人，在漢末極有作用，他無疑是一個理論家，後來張角創太平道，無疑是以此書做根據的，也是一個組織者。可惜三國志演義沒有把黃巾這一系統作完整的編寫，卻把它東拆西散，看來好像是沒有什麼關係的了。

「典略」載：「熹平中，妖賊大起，三輔（在今長安地區）有駱曜；光和中，東方有張角，漢中有張修。駱曜教民『緬匿法』，角為『太平道』，修為『五斗米道』。」

他們那些理論，在「太平青領書」中，無疑都是有的。張角失敗，張修被殺後，漢中，傳子張魯。張角死後，黃巾還沒有平，但繼續為曹操等鎮壓了下去。

於是于吉就到東吳去活動，「往來吳會，立精舍，燒香讀道書，制作符水以治病，吳會人多事之。」連孫策的將士都向他膜拜，可見其得人心。（見「江表傳」）於是被孫策殺掉。不過「江表傳」對這事極為隱諱淡寫，演義之所以是根據它來寫的，似乎孫策之所以殺于吉，乃是冒犯了他的尊嚴的緣故，實際上當不是如此。

·黃巾和于吉·

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時38分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
3時16分（快車）	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

註：每星期二、四、六由穗開，星期一、三、五由滬開。

滬粵通車

上海 直快 10	站名	廣州 直快 9
9.57	上海	19.00
22 / 6.04	杭州	22.37 / 56
47 / 1.37	金華	2.56 / 3.05
54 / 14.25	樟樹	13.48 / 5
55 / 7.40	株州	20.2 / 46
41 / 4.26	衡陽	23.32 / 50
45 / 21.30	韶關	7.57 / 8.12
15.00	廣州	13.61

粵漢線

武昌 直客 144	武昌 直客 142	武昌 直快 14	站名	廣州 直快 13	廣州 直客 441	南寧 直客 143
18.50	7.41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
47 / 12.34	21 / 1.09	25 / 6.14	岳陽	22.22 / 32	2.35 / 47	17.29 / 42
22 / 8.07	52 / 20.36	58 / 2.44	長沙	5 / 2.04	7.02 / 18	57 / 22.16
18 / 6.08	19.01 / 18.49	19 / 1.07	株州	3.17 / 29	8.55 / 9.10	23.4 / 51
36 / 2.23	22 / 15.04	22.00 / 21.47	衡陽	6.15 / 29	12.41 / 13.01	8.10 / 26
	11.0 / 10.59	30 / 18.20	郴縣	9.48 / 58	17.07 / 17	
	31 / 5.16	45 / 13.30	韶關	14.24 / 39	22.39 / 56	
	22.15	7.55	廣州	20.20	6.59	

廣深線行車時刻表（1953年8月9日實行）

廣州 普客 238	廣州 快客 52	站名	深圳 快客 51	深圳 普客 237
— / 19.35	— / 15.58	廣州	7.25	9.20
42 / 17.32	33 / 14.21	石龍	8.51 / 9.03	11.14 / 24
33 / 16.28	34 / 13.31	樟木頭	50 / 53	12.23 / 28
15.10	12.30	深圳	10.52	13.51

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大業	20545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
佛山	每日半夜12時	每日下午三時	元安	24737

佛山逢日及公衆假期澳開下午五時

利航逢六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
漢陽	Han Yang	印尼星洲	29日	太古
永生	Wing Sang	基隆	29日	渣甸
芝萬宜	Tjiwangi	印尼星洲	29日	渣華
丹檣巴	Tranquebar	美國	29日	寶隆

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
偉伯馬士基	Vibeke Maersk	美國	30日	鐵行
伊利沙伯北其	Elisabeth Bakke	暹城	30日	鐵行
太平	Tai Ping	澳洲暹城	30日	太古
士打孟加實	Straat Makassar	日本	30日	渣華
赤城山丸	Akagisan Maru	曼谷	30日	美邦
奧雷	Auray	高雄	30日	捷郵
湖北	Hupeh	天津	30日	太古
大偉健	Daviken	曼谷	30日	振盛行
舟山	Chusan	英國	31日	鐵行

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
湖南	Hunan	天津	29日	太古
比利羅鳳	Bellerophon	日本	29日	太古
民興	Elsbeth	西貢	29日	順昌
雪川丸	Yukikawa Maru	曼谷	29日	太平
海興	Hai Hing	星洲比能仰光	29日	多利順
福州	Foochow	日本	29日	太古
正偉健	Edendale	汕頭	29日	捷順
豐源	Feng Yuen	曼谷	29日	維記

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
沃地亞	Ordia	日本	30日	鐵行
亞洲	Asia	星洲哥倫坡歐洲	30日	大群
利來	Akron Lily	高雄釜山	30日	鴻記
沃林打	Olinda	星洲錫蘭哥倫坡	30日	鐵行
天利	Tilita	高雄	30日	維記
漢陽	Han Yang	日本	30日	太古
山西	Shansi	澳洲	31日	太古
永生	Wing Sang	基隆	31日	渣甸

上海中醫　朱鶴皋
門診時間：上午九時至下午二時在北角英皇道龍街七號二樓　電話：七〇〇一二一
下午三時至五時在灣仔皇后大道東一八七號萬年堂國藥號　電話：七四〇三五
星期日照常應診　隨時出診預先掛號萬年堂代客通知
貧病診金不計

東方　即日四場映
雷電華冶艷緊張刺激巨片
荒漢淫娃　SPLIT SECOND
今十二點半大名片　千萬人家

京華　映戲院　天最後獻映一
香艷俏皮風趣喜劇　三大紅星主演
明天獻映　特藝七彩　三雄喋血

樂聲　今天盛大獻映
黑天鵝　THE BLACK SWAN

平安　今天最後獻映
雪嶺英魂　THE WHITE SLEEP
明天獻映　羣雄奪寶戰

樂宮　即日獻映
笑逐顏開　WHEN YOU'RE SMILING

歐德禮主辦　世界最偉大小提琴家　ISAAC STERN　挨索史頓
十一月四日下午六時在璇宮戲院登台演奏
票價：二十元・十五元・十元（連稅）　即日開始定座

普慶　新龍鳳班
今晚新劇　青山依舊・夕陽殘
明天放映　航空大盜

新世界　金陵　國民　好世界　光明　今天聯映　龍城　明天加入
任劍輝　五諫刁妻
原著李少芸　參訂唐滌生　改編胡文森
製片薛兆輝　導演馮志剛
出場序　任劍輝　白雪仙　梁醒波　羅劍郎　鄭碧影

國泰　明天隆重首映　科學門智戰驚險巨片
天羅地網　百代公司發行　Fantomas
照死光機殺人不見血！浸鏹水池骨肉化溶液！
今只天映　藝術名片　梅娜萊　李察奇　連主演
恨不相逢未嫁時　"The Dangerous Age"

高陞　大國豐（電話）27139
白眉毛夜　氣白菊花
天降火　麒麟
迷樓　金粉

娛樂　璇宮　大華
即日盛大聯映　本年度最優秀巨型影片
荷西法拉　莎莎嘉寶
提名七項金像獎　・特藝七彩・
青樓孽情
玉臂粉腿齊飛朱唇紅指一色

利舞台　大世界　即日最後聯映環球巨製
鐵樹銀花　IT GROWS ON TREES
明天聯映雷電華巨製　七彩　萬獸天堂

皇后　今天重映一天　蘭克哀艷巨片
鳳樓魂斷　THE MAN IN GREY

速記　英俄日語　招生　尋訪鄺佩康　聖道演講
上海名醫　丁仲英　醫藥